



## Smartmi Humidifier Rainforest User Manual

---

Smartmi-Luftbefeuchter Rainforest Bedienungsanleitung

Инструкция по эксплуатации увлажнителя Smartmi Rainforest

Manual del usuario del humidificador de selva tropical Smartmi

Istruzioni d'uso dell'Umidificatore Smartmi Rainforest

Nawilżacz Smartmi Rainforest Instrukcja obsługi

Smartmi Luftfuktare Regnskog Användarmanual

Mode d'emploi de l'humidificateur Forêt tropicale de Smartmi

Smartmi Yağmur Ormanı Nemlendirici Kullanım Kılavuzu

Bruksanvisning Smartmi Luftfukter Regnskog

Smartmi Luftfugter Regnskov Brugsvejledning

Smartmi sademetsä ilmankostutin - ilmankostuttimen käyttöopas

## Table of Contents

### Smartmi Humidifier Rainforest User Manual

WARNING	01
Product Description	03
Display Description	04
Use	05
Filter Replacement	08
Maintenance and Care	09
Notes	11
Basic Specifications	12

## Inhaltsverzeichnis

### Smartmi-Luftbefeuchter Rainforest Bedienungsanleitung

Warnung	14
Produktübersicht	17
Beschreibung des Displays	18
Verwendung	19
Filterelement austauschen	22
Wartung und Pflege	23
Vorsichtsmaßnahmen	25
Grundlegende Parameter	26

## Оглавление

### Инструкция по эксплуатации увлажнителя Smartmi Rainforest

Предупреждение	28
Описание продукта	31
Данные дисплея	32
Использование	33
Замена фильтрующего элемента	36
Обслуживание и уход	37
Особые замечания	39
Основные параметры	40

## Índice

### Manual del usuario del humidificador de selva tropical Smartmi

Advertencia	42
Descripción General del Producto	44
Descripción de la pantalla	45
Uso	46
Cambio del filtro	49
Mantenimiento y cuidado	50
Precauciones	52
Especificaciones	53

## Indice

### Istruzioni d'uso dell'Umidificatore Smartmi Rainforest

Avvertenza	55
Panoramica sul prodotto	57
Introduzione dello schermo	58
Utilizzo	59
Sostituire l'elemento filtrante	62
Manutenzione e Riparazione	63
Precauzioni	65
Parametri fondamentali	66

## Spis treści

### Smartmi Humidifer Rainforest instrukcja obsługi

Środki ostrożności	68
Podstawowe informacje	70
Opis wyświetlacza	71
Użytkowanie	72
Wymiana filtra	75
Konserwacja produktu	76
Środki ostrożności	78
Podstawowe parametry	79

## Innehållsförteckning

### Smartmi Humidifier Rainforest User Manual

Varningar	81
Produktbeskrivning	83
Display-beskrivning	84
Användning	85
Filterbyte	88
Underhåll	89
Notering	91
Specifikationer	92

## Sommaire

### Mode d'emploi de l'humidificateur Forêt tropicale de Smartmi

Avertissement	94
Présentation du produit	97
Présentation de l'écran	98
Utilisation	99
Remplacez la cartouche filtrante	102
Entretien et maintenance	103
Consignes à observer	105
Paramètres principaux	106

## İçindekiler

### Smartmi Yağmur Ormanı Nemlendirici Kullanım Kılavuzu

Uyarılar	108
Ürün Tanıtımı	110
Ekran Tanıtımı	111
Kullanım	112
Filtre Değişimi	115
Bakım ve Temizlik	116
Notlar	118
Temel Özellikler	119



## Innhold

### Bruksanvisning Smartmi Luftfukter Regnskog

Advarsler	121
Produktbeskrivelse	123
Skjermbeskrivelse	124
Bruk	125
Filter bytte	128
Vedlikehold og stell	129
Forholdsregler	131
Grundleggende spesifikasjoner	132

## Indholdsfortegnelse

### Smartmi Luftfugter Regnskov Brugsvejledning

Advarsler	134
Produkt Beskrivelse	136
Skærm beskrivelse	137
Brug	138
Filter udskriftning	141
Vedligeholdelse og pleje	142
Noter	144
Basale specifikationer	145

## Sisällysluettelo

### Smartmi sademetsä ilmankostutin - ilmankostuttimen käyttöopas

Varoitukset	147
Tuotteen kuvaus	149
Näytön kuvaus	150
Käyttö	151
Suodattimen vaihtaminen	154
Huolto ja hoito	155
Muistutus	157
Perustiedot	158

## WARNING

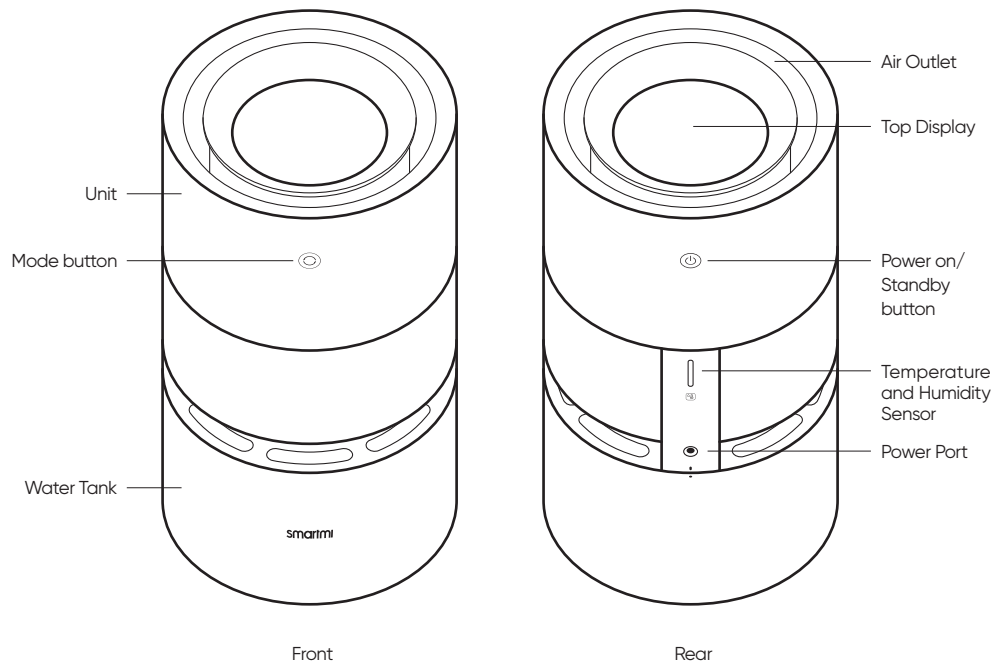
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Keep the appliance out of the reach of children. Steam and boiling water may cause burns.
- Be aware that high humidity levels may encourage the growth of biological organisms in the environment.
- Do not permit the area around the humidifier to become damp or wet. If dampness occurs, turn the output of the humidifier down. If the humidifier output volume cannot be turned down, use the humidifier intermittently. Do not allow absorbent materials, such as carpeting, curtains, drapes, or tablecloths, to become damp.
- Unplug the appliance during filling and cleaning.
- Never leave water in the reservoir when the appliance is not in use.

- Empty and clean the humidifier before storage. Clean the humidifier before next use.
- To prevent electric shocks, fire, personal injury and other damage, do not use the humidifier when:
  - The main body of the humidifier is tilted. Tilting the humidifier may cause the water level to be reported incorrectly or the water to overflow. The humidifier should be placed on a flat and stable surface while in use.
  - There are nearby objects that may fall or are unstable.
  - In hot, humid or wet places such as bathrooms.
- Power the humidifier using the standard adapter supplied with the humidifier. Due to safety considerations, damaged adapters or power cords must be replaced by the manufacturer or a professional from a designated repair service provider.
- For Use Only With Zhongshan Baolijin Electronic Co.,Ltd. BLJ9W120075P-VA Charger.
- Do not disassemble the product yourself unless disassembly is required for maintenance. For repair information, contact Smartmi Customer Service.

# Product Description

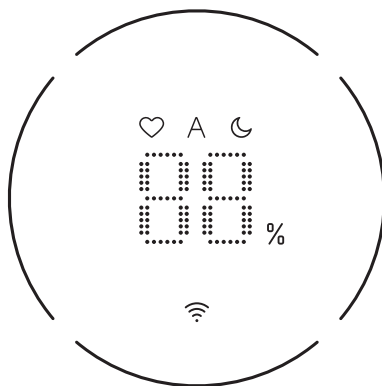
Package List: Unit, Water Tank, Adapter, User Manual

Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.



Note: In this manual, the illustrations of the product and its accessories and the user interface are schematic diagrams for reference only. The actual product may vary from that shown in the schematic diagrams due to product updates and upgrades. Please refer to the actual product.

# Display Description



**Ambient Humidity Display**



## Gear Mode

- Max:** The device is operating in maximum humidification mode.
- Automatic:** the rotation speed is automatically set based on the current humidity
- Sleep:** Ultra-low noise operation



**Wi-Fi Indicator**



**Water Level Ring Indicator**

## Low Water Level

When the device detects a low water level (tank water level <15%), the Water Level Ring Indicator blinks red.

## Display of Real-time Water Level

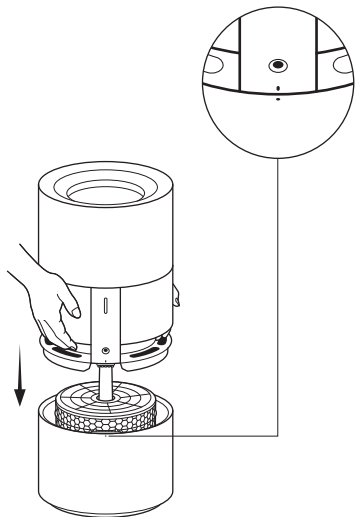
When the humidification page is displayed, the ring indicator indicates the real-time water level.

- 15%-25%
- 25%-50%
- 50%-75%
- 75%-100%

# Use

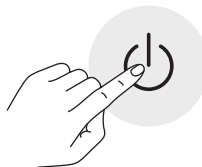
## Installation

Bring the unit and water tank points into alignment and install the unit as shown in the picture. Plug in the power adapter to power on the device.



## Power on/Standby

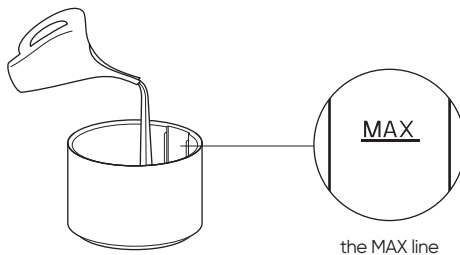
Press the Power on/Standby button on the back of the unit to power the device on/switch to Standby mode.



## Filling the Device

Pure water is recommended to avoid scaling.

Fill the water tank up to the high water level (the MAX line) as shown in the picture on the right.



Tip: Keep the unit upright.

# Use

## Linking the Device to Smartmi Link

This product has been linked to the Smartmi Link and can be controlled using the app.

Scan the QR code or search for "Smartmi Link" on the app store to download and install the app. Go to the app's homepage, click "+" in the middle of the page, then add the device as prompted.



### Note:

- Please ensure that your Wi-Fi network is both available and has Internet access. Place your phone as close to this product as possible. (This product does not support 5G networks)
- This product will be listed as "Smartmi Humidifier Rainforest" in the app's device listing.

When the device reaches the set target humidity, it will continue to humidify until reaching 3% above the designated target value and activating the standby mode. In standby mode, it will resume when the humidity drops to 3% below the target value.

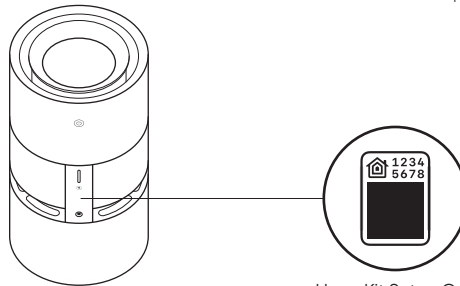
## Intelligent Control with Apple HomeKit

- 01 Open the Home app on your iPhone/iPad.
- 02 Tap "Add Accessory" and then scan the HomeKit setup code on the product sticker (two stickers on the device unit, see illustration), or enter the eight-digit setup code above the HomeKit Setup Code. The device will then be linked to the Apple Home app.

The device can be linked to Smartmi Link after linking to HomeKit. Go to the Personal Info page on Smartmi Link. Tap "HomeKit Info" and then link the HomeKit device as prompted. Devices linked to Smartmi Link can also be added to HomeKit. Go to the Device Control page on Smartmi Link. Tap "Add to HomeKit" in "Settings" and then link the device to HomeKit as prompted.

### Note:

- Please ensure that your Wi-Fi network is both available and has Internet access. Place your phone as close to this product as possible. (This product does not support 5G networks).
- To control this accessory which is compatible with HomeKit, it is recommended to use iOS 13.0 or a later version.
- Please keep the HomeKit setup code, as you will need to scan the code to link the device to HomeKit after a factory reset.
- iPad and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Controlling this HomeKit-enabled accessory automatically and away from home requires a HomePod, Apple TV, or iPad set up as a home hub. It is recommended that you update to the latest software and operating system.



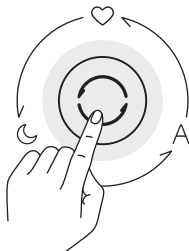
HomeKit Setup Code

\* If you need more detailed instruction, please visit: <https://www.smartmiglobal.com/pages/helpcenter>

# Use

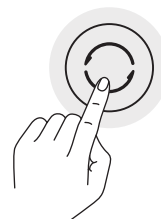
## Switching Between Modes

While the device is turned on, press the Mode button on the front of the device to switch between three modes in sequence (Max - Automatic - Sleep).



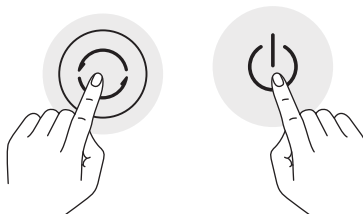
## Wi-Fi Resetting

When you connect the App for the first time or fail to connect, press and hold the Mode button for seven seconds. The Wi-Fi icon will blink and the device will issue a notification tone signifying that the device is ready to be connected and the Wi-Fi has been reset.



## Enabling/Disabling Wi-Fi

Tap and hold the power on/standby button and mode button for 7 seconds. The humidifier will make a notification sound and the Wi-Fi will be disabled. While the Wi-Fi is disabled, tap and hold the power on/standby button and mode button for 7 seconds. The humidifier will make a notification sound and the Wi-Fi will be enabled.



## Self-cleaning Mode

Use the app to enable or disable self-cleaning mode. After the self-cleaning task is completed, the device will issue a notification tone, switch to Standby mode, and darken the screen.



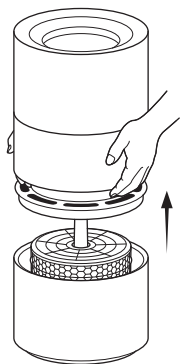
# Filter Replacement

Warning: Before replacing the filter, ensure that the device has been turned off and unplugged.

Note: To avoid injury, avoid placing your fingers in between the unit and the water tank when replacing the filter. Keep the unit upright.

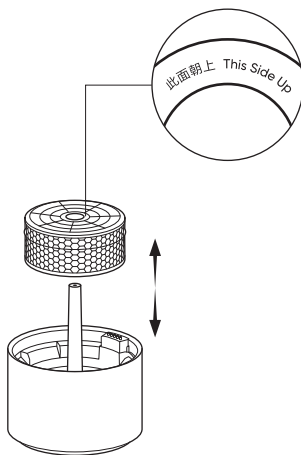
## 01 Remove the unit

Remove the unit by pulling it up.



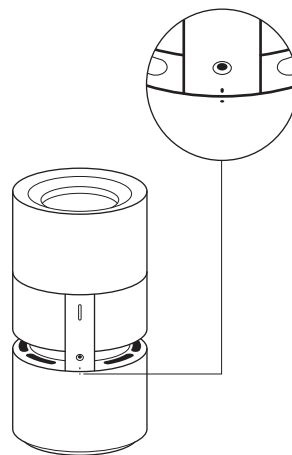
## 02 Take out the used filter and install a new one.

Take out the used filter, install a new one face up.



## 03 Install the Unit

Bring the unit and water tank points into alignment and install the unit.



### Where can I buy a filter

Scan the QR code or visit Smartmi's official shopping mall <https://smartmiglobal.com/products/smartmi-humidifier-rainforest-filter> for more information.

### Tips:

- It is recommended that the filter be replaced every six months to a year.
- Please buy genuine compatible filters from official channels only.

# Maintenance and Care

Warning: Be sure to turn off and unplug the device before performing the following operations. Keep the unit upright when cleaning the device.

## Cleaning the Device

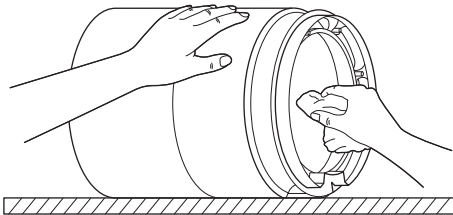
A reasonable amount of food-grade citric acid detergent is recommended for cleaning and removing sediment from the water tank, the transparent window, and the filter. In general, it is recommended that you allow the max mode to run for approximately 15 minutes (though this can be shortened or lengthened depending on the actual conditions). Rinse the water tank, water collector, and filter with clean water once you have finished.

### Notes:

- To avoid damaging the device during the cleaning process, ensure that the temperature of the water used to clean the device does not exceed 35°C.
- To avoid damaging the device, do not use detergents that are highly acidic or alkali-based or other highly corrosive cleaning solutions.

## Cleaning the Transparent Window

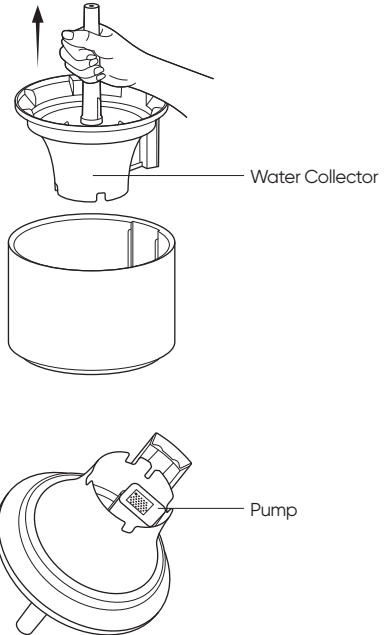
Remove the unit and place it on a horizontal table. While holding the device with one hand, use your other hand to wipe the inner wall of the transparent window gently with a soft cloth.



Note: Rinsing the unit is prohibited. Before wiping the unit, wring out the soft cloth thoroughly to avoid damaging from excess water.

## Cleaning the Pump

After removing the unit and the filter, take out the water collector from the water tank and turn it over. Brush the pump gently with a soft brush.

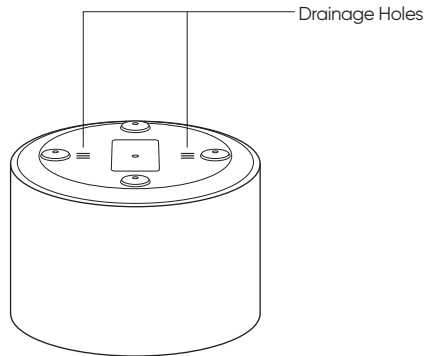
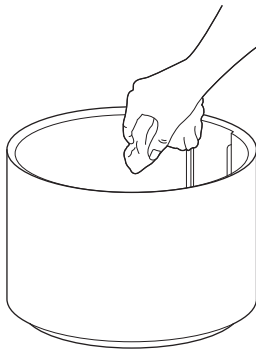


# Maintenance and Care

## Cleaning the Water Tank

To prevent the water tank from becoming contaminated and producing an unpleasant odor, rinse the water tank with clean water or wipe it with a soft cloth to keep it clean.

There are drainage holes at the bottom of the water tank. Do not use the water tank straight away after it has been fully rinsed or after adding too much water by accident. Instead, place the water tank on the ground with the drainage holes facing down to drain the water from inside the tank.



Note: It is recommended that the water tank be cleaned once a week or as required by the frequency of use.

# Notes

## Moving

- Always turn the humidifier off and unplug it before moving it.
- Before handling or moving the humidifier, drain any remaining water from the water tank.

## Assembling

- Follow the instructions to install the humidifier correctly to prevent electric shocks, fire, personal injury, and other damage.
- Do not turn the humidifier on before it is fully assembled.

## Adapter

Follow the instructions below when using the adapter to prevent electric shocks, fire, or damage:

- Connect the adapter plug to an appropriate outlet.
- Do not pinch, bend, or twist the adapter cord excessively. Otherwise, the wire inside may be broken or exposed.
- Unplug the humidifier before servicing or moving the humidifier.
- Use the standard adapter supplied to power the humidifier. Due to safety considerations, damaged adapters or power cords must be replaced by the manufacturer or a professional from a designated repair service provider.

## In Use

- If the humidifier generates abnormal noises, produces odors or becomes hot, turn it off immediately.
- Do not put fingers or foreign objects into safety parts, movable parts, air inlets or outlets.
- Do not let objects such as hair or fabric come near the main unit, as these objects may get caught in or block the air inlets and outlets.
- Do not lean on or tilt the humidifier while in use.
- Ensure sufficient ventilation when using the humidifier at the same time as household gas appliances (such as gas stoves and gas water heaters) to prevent carbon monoxide poisoning. Pure water is recommended for the humidifier.
- Depending on the water quality, tap water may cause scale buildup on the pump, filter, inner wall of the water tank, and the transparent window. Scale buildup will affect the normal operation of the humidifier, in which case the humidifier will need to be cleaned as per the instructions in the Maintenance and Care section.

## Storage and transportation

- Before long-term storage, make sure that

the water tank and the evaporative tank of the humidifier are completely dry, then put the humidifier assembled for storage in a cool dry place.

- The device should be placed away from heat sources and out of direct sunlight.
- Do not transport at extreme temperatures.

## Warnings

- To avoid damaging the humidifier, do not add water of more than 35°C to the water tank.
- Unplug the humidifier before adding water or cleaning.
- The water tank MAX indicates the level beyond which no more water should be added.

# Basic Specifications

Product Name	Smartmi Humidifier Rainforest
Model	CJJSQ06ZM
Operating Principle	Flow-through Spray-style Evaporation
Dimensions	Φ220 × 422mm
Net Weight	Approx. 3.3 kg
Rated Input of Adapter	100~240V~, 50/60Hz, 0.3A
Rated Voltage	12V ~
Rated Power	7W
Noise	≤50dB(A)
Rated Humidifying Capacity	200mL/h
Rated Water Tank Capacity	3L
Wireless Connection	Wi-Fi IEEE802.11b/g/n 2.4GHz

Operating Temperature: 10 ~ 40 °C; Humidity: relative humidity no greater than 80% (at 25 °C)

#### RF Specification:

Wi-Fi 2.4G (2400 - 2483.5 MHz), Max. RF Output Power: <20 dBm  
Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20cm between the antenna and the body of the user

#### Note:

- Noise is measured in a laboratory environment.
- The date of manufacture is indicated on the equipment.

## Power Adapter

Information Published	Value and Precision	Unit
Manufacturer	Zhongshan Baolijin Electronic Co.Ltd.	-
Model Identifier	BLJ9W120075P-VA	-
Input Voltage	100-240	V~
Input AC Frequency	50/60	Hz
Output Volatage	12.0	V~
Output Current	0.75	A
Output Power	9.0	W
Average Active Efficiency	83.81	%
Efficiency at Low Load(10%)	75.21	%
No-load Power Consumption	0.072	W

# Regulatory Compliance Information

## Europe – EU declaration of conformity

**CE** Hereby, Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd. declares that the radio equipment – Smartmi Humidifier Rainforest, type CJJSQ06ZM is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.smartmiglobal.com/doc.html>

## Disposal and recycling information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.



# Warnung

- Dieses Gerät ist nicht für die Nutzung durch Personen (inklusive Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten, oder für Personen mit einem Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, es sei denn, diese werden beaufsichtigt oder erhalten von einer Person, die für die Sicherheit dieser Person(en) verantwortlich ist, eine Anleitung bezüglich der Bedienung des Gerätes.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Kinder dürfen nur unter Aufsicht Wartungs- oder Reinigungsarbeiten an dem Gerät ausführen.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Andernfalls kann es durch den Dampf und kochendes Wasser zu Verbrennungen oder Verbrühungen kommen.
- Beachten Sie, dass ein hoher Feuchtigkeitsgrad zum Wachstum von biologischen Organismen in der Umgebung führen kann.
- Achten Sie darauf, dass der Bereich, der den Luftbefeuchter umgibt, nicht feucht oder nass wird. Wenn der umgebende Bereich feucht wird, legen Sie die Befeuchtungsleistung auf einen niedrigeren Wert fest. Wenn das Volumen der Befeuchtungsleistung nicht auf

einen niedrigeren Wert festgelegt werden kann, verwenden Sie den Luftbefeuchter mit Unterbrechungen. Lassen Sie nicht zu, dass absorbierende Materialien wie Teppiche, Gardinen, Vorhänge oder Tischdecken feucht werden.

- Trennen Sie das Gerät während der Befüllung oder Reinigung von der Stromquelle.
- Lassen Sie niemals Wasser im Wasserbehälter zurück, wenn Sie das Gerät nicht verwenden.
- Leeren und reinigen Sie den Luftbefeuchter, bevor Sie ihn einlagern. Reinigen Sie den Luftbefeuchter vor der nächsten Verwendung.
- Um Stromschläge, Brände, Gesundheitsschäden oder andere Schäden zu verhindern, sollten Sie den Luftbefeuchter nicht verwenden, wenn:
  - der Körper des Luftbefeuchters geneigt ist. Das Neigen des Luftbefeuchters kann dazu führen, dass der Wasserstand inkorrekt angegeben wird oder dass Wasser überläuft. Der Luftbefeuchter sollte bei der Verwendung auf einer ebenen und stabilen Oberfläche aufgestellt werden.
  - sich in der näheren Umgebung Gegenstände befinden, die



herunterfallen könnten oder nicht feststehend sind.

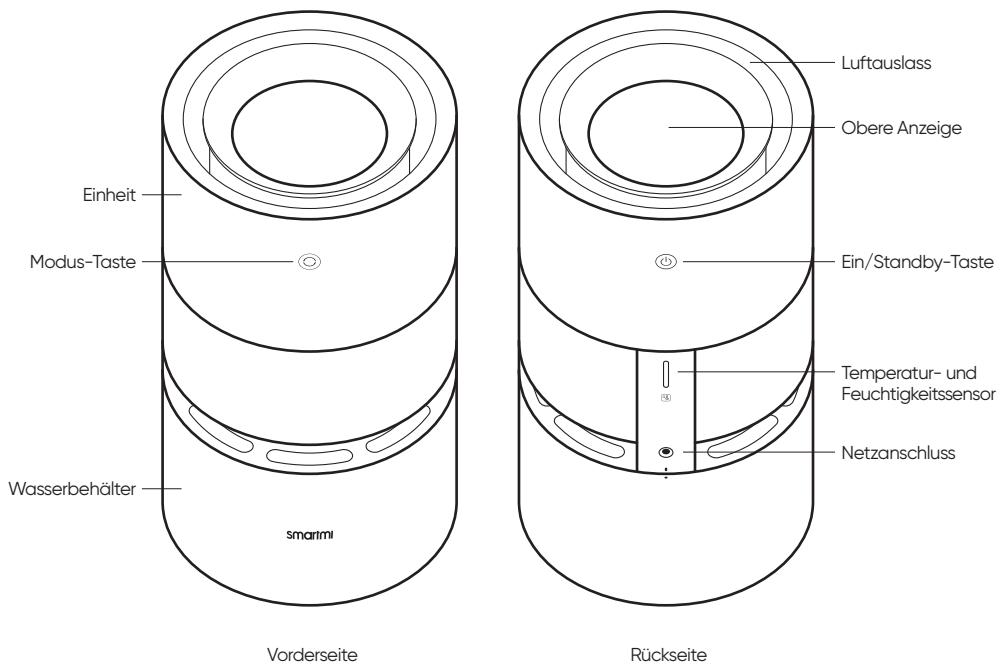
– er sich an heißen, humiden und nassen Orten wie Badezimmern befindet.

- Versorgen Sie den Luftbefeuchter mit Strom, indem Sie den im Lieferumfang des Luftbefeuchters enthaltenen standardmäßigen Netzstecker verwenden. Aufgrund der Sicherheitsbetrachtungen, müssen beschädigte Netzstecker und -kabel vom Hersteller oder von einem Fachmann eines beauftragten Reparaturdienstes ersetzt werden.
- Der Luftbefeuchter darf nur mit dem von Zhongshan Baolijin Electronic Co., Ltd. bereitgestellten Ladegerät BLJ9W120075P-VA verwendet werden.
- Bauen Sie das Gerät nicht selbst auseinander, es sei denn dies ist für die Wartung erforderlich. Für Informationen hinsichtlich der Reparatur, kontaktieren Sie den Smartmi-Kundenservice.

# Produktübersicht

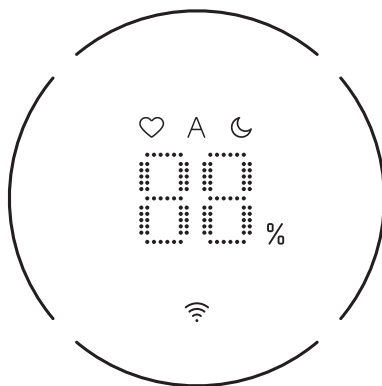
Lieferumfang: Einheit, Wasserbehälter, Netzteil, Bedienungsanleitung

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.



Hinweis: Bei den Abbildungen des Produkts und seiner Zubehörteile und der Benutzeroberfläche handelt es sich lediglich um schematische Darstellungen zur Veranschaulichung. Das eigentliche Produkt kann von dem in den Schema dargestellten Produkt aufgrund von Produktaktualisierungen und -verbesserungen geringfügig abweichen. Bitte beziehen Sie sich auf das tatsächliche Produkt.

# Beschreibung des Displays



Anzeige der Umgebungsluftfeuchtigkeit



## Modus

- ♥ **Maximal:** Gerät arbeitet im maximalen Befeuchtungsmodus
- A **Automatisch:** basierend auf der aktuellen Luftfeuchtigkeit wird die Geschwindigkeit automatisch gewählt
- ☾ **Stand-by:** äußerst geräuscharmer Betrieb



Anzeige Wi-Fi



## Ringanzeige für Wasserstand

### Niedriger Wasserstand

- Wenn das Gerät einen niedrigen Wasserstand feststellt (Wasserstand im Wasserbehälter <15%), blinkt die Ringanzeige für den Wasserstand rot.

### Anzeige des Wasserstands in Echtzeit

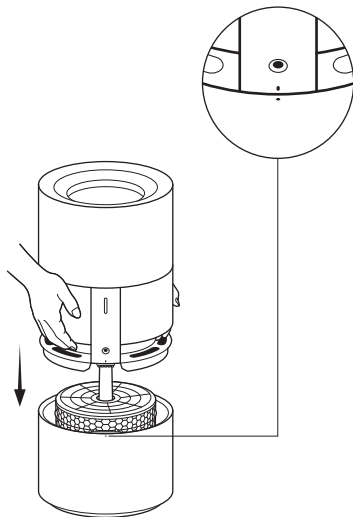
Wenn Sie sich auf der Seite „Befeuchtung“ des Geräts befinden, zeigt die Ringanzeige den Wasserstand in Echtzeit an.

- 15%-25%
- 25%-50%
- 50%-75%
- 75%-100%

# Verwendung

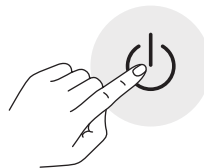
## Montage

Richten Sie die Ausrichtungspunkte der Einheit und des Wasserbehälters aus, und montieren Sie die Einheit in der richtigen Position, wie in der Abbildung angezeigt. Schließen Sie das Netzteil an eine Stromquelle an, um das Gerät einschalten zu können.



## Einschalten/Standby

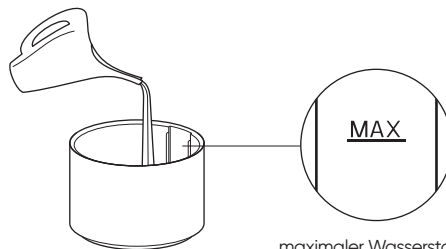
Drücken Sie die Ein/Standby-Taste auf der Rückseite des Geräts, um es einzuschalten oder in den Standby-Modus zu versetzen.



## Wasser einfüllen

Es wird empfohlen, gereinigtes Wasser zu verwenden, da es bei der Verwendung anderer Wasserqualitäten leicht zu Ablagerungen kommt.

Füllen Sie Wasser, wie in der rechten Abbildung angezeigt, in den Wasserbehälter, und beenden Sie die Befüllung, bevor Sie den höchsten Wasserstand (maximaler Wasserstand) erreichen.



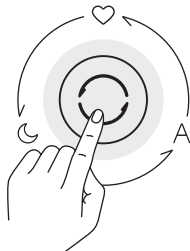
maximaler Wasserstand

Hinweis: Stellen Sie das Gerät ordnungsgemäß aufrecht – nicht verkehrt herum.

# Verwendung

## Zwischen Modi umschalten

Drücken Sie im eingeschalteten Zustand die Modus-Taste auf der Vorderseite des Geräts, um zwischen den drei Modi nacheinander zu wechseln (Maximal–Automatisch–Stand-by)

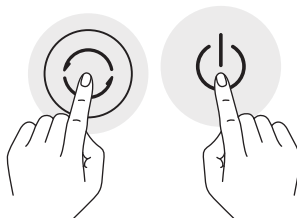
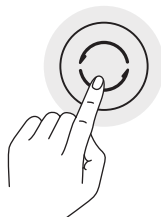


## Aktivieren/Deaktivieren des WLANs

Halten Sie die Ein-/Standby-Taste und die Modus-Taste 7 Sekunden gedrückt. Der Luftbefeuchter gibt einen Benachrichtigungston aus und das WLAN wird deaktiviert. Halten Sie die Ein-/Standby-Taste und die Modus-Taste 7 Sekunden lang gedrückt. Der Luftbefeuchter gibt ein Benachrichtigungssignal aus und das WLAN wird aktiviert.

## WLAN zurücksetzen

Wenn Sie zum ersten Mal eine Verbindung mit der App herstellen oder die Verbindung fehlschlägt, halten Sie die Modus-Taste 7 Sekunden lang gedrückt. Das WLAN-Symbol fängt an zu blinken, und das Gerät gibt einen Signalton von sich, was bedeutet, dass das Gerät bereit ist, eine Verbindung herzustellen, und das WLAN erfolgreich zurückgesetzt wurde.



## Verbinden mit der Smartmi Link-APP

Dieses Produkt wurde mit der Smartmi Link-App verbunden und kann über die App gesteuert werden. Scannen Sie den QR-Code oder suchen Sie im App-Store nach „Smartmi Link“, um die App herunterzuladen und zu installieren. Gehen Sie auf die Startseite der App, klicken Sie in der Mitte der Seite auf „+“ und fügen Sie das Gerät nach Aufforderungen der App hinzu.



### Hinweis:

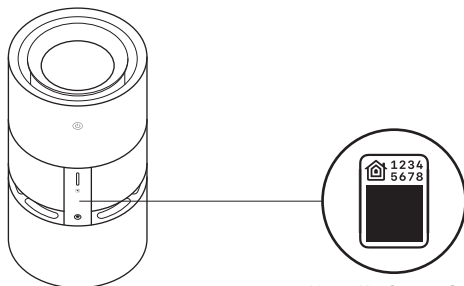
- Bitte stellen Sie sicher, dass das Wi-Fi-Netzwerk sowohl verfügbar ist als auch Internetzugang hat. Platzieren Sie Ihr Mobiltelefon so nah wie möglich an dieses Produkt. (Dieses Produkt unterstützt keine 5G-Netzwerke)
- Dieses Produkt wird als „Smartmi-Luftbefeuchter Rainforest“ in der Geräteliste der App aufgeführt.

# Verwendung

## Intelligente Steuerung mit Apple HomeKit

- 01 Öffnen Sie die Home-App auf Ihrem iPhone oder iPad.
- 02 Klicken Sie auf „Zubehör hinzufügen“ und scannen Sie dann den HomeKit-Setup-Code auf dem Produktaufkleber (es gibt zwei Aufkleber auf dem Gerät, siehe Abbildung) oder geben Sie den achtstelligen Setup-Code über dem HomeKit-Setup-Code ein. Das Gerät wird dann mit der Apple Home-App verbunden.

Das Gerät kann nach dem Verbinden mit HomeKit mit der Smartmi Link-App verbunden werden. Gehen Sie in der Smartmi Link-App auf die Seite „Persönliche Informationen“. Klicken Sie auf „HomeKit-Informationen“ und verbinden Sie dann das HomeKit-Gerät nach Aufforderungen der App. Mit der Smartmi Link-App verbundene Geräte können auch zu HomeKit hinzugefügt werden. Gehen Sie in der Smartmi Link-App auf die Seite „Gerätesteuerung“. Klicken Sie unter „Einstellungen“ auf „Zu HomeKit hinzufügen“ und verbinden Sie das Gerät nach Aufforderungen der App mit HomeKit.



HomeKit-Setup-Code

\* Weitere Anleitungen finden Sie unter: <https://www.smartmiglobal.com/pages/helpcenter>

## Selbstreinigungsmodus

Sie können den Selbstreinigungsmodus in der APP aktivieren oder deaktivieren. Nachdem die Selbstreinigung abgeschlossen ist, gibt das Gerät ein Signalton von sich, und der Bildschirm wird ausgeschaltet und bleibt im Standby-Modus.

### Hinweis:

- Bitte stellen Sie sicher, dass das Wi-Fi-Netzwerk sowohl verfügbar ist als auch Internetzugang hat. Platzieren Sie Ihr Mobiltelefon so nah wie möglich an dieses Produkt. (Dieses Produkt unterstützt keine 5G-Netzwerke)
- Um dieses mit HomeKit kompatible Zubehör zu steuern, wird empfohlen, iOS 13.0 oder eine neuere Version zu verwenden.
- Bitte bewahren Sie den HomeKit-Setup-Code auf, da Sie nach dem Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen den Code erneut scannen müssen, um das Gerät mit HomeKit zu verbinden.
- iPad und iPhone sind Markenzeichen von Apple Inc., die in den USA und anderen Ländern registriert sind.
- Um dieses HomeKit-kompatible Gerät automatisch und außerhalb des Hauses zu steuern, ist es erforderlich, einen HomePod, ein Apple TV oder ein iPad als Home-Hub einzurichten. Es wird empfohlen, auf die neueste Version der Software und des Betriebssystems zu aktualisieren.

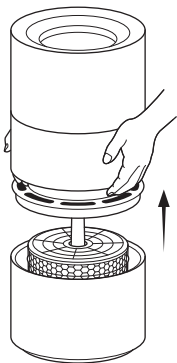
Wenn das Gerät auf die Zielfeuchtigkeit eingestellt ist, fährt es mit der Befeuchtung auf 3 % über der Zielfeuchtigkeit fort und dann steht im Standby-Modus, auch wenn das Gerät die Zielfeuchtigkeit erreicht hat. Das im Standby-Modus stehende Gerät läuft erst wieder an, wenn die Luftfeuchtigkeit 3 % unter der eingestellten Feuchtigkeit liegt.

# Filterelement austauschen

Warnung: Stellen Sie vor dem Austausch des Filterelements sicher, dass das Gerät ausgeschaltet und das Netzteil von der Stromquelle getrennt wurde.  
Hinweis: Um Verletzungen zu verhindern, vermeiden Sie es beim Austauschen des Filterelements, Ihre Finger zwischen die Einheit und den Wasserbehälter zu stecken. Stellen Sie das Gerät ordnungsgemäß aufrecht auf – nicht verkehrt herum

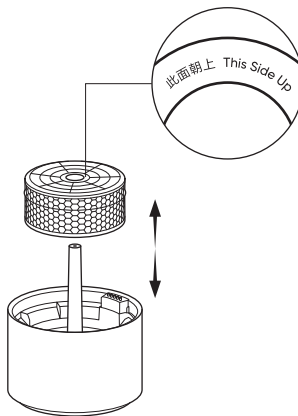
## 01 Entfernen Sie die Einheit

Entfernen Sie die Einheit, indem Sie sie nach oben ziehen.



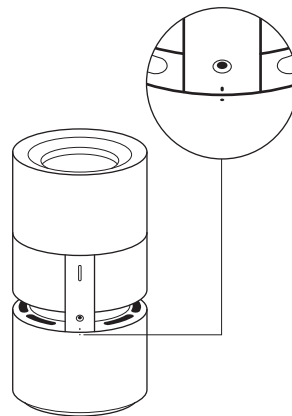
## 02 Nehmen Sie das alte Filterelement heraus, und setzen Sie das neue Filterelement ein.

Nehmen Sie das alte Filterelement heraus, setzen Sie das neue Filterelement mit der Vorderseite nach oben ein, und montieren Sie die Einheit.



## 03 Montieren Sie die Einheit

Richten Sie die Ausrichtungspunkte der Einheit und des Wasserbehälters aus, und montieren Sie die Einheit in der richtigen Position.



### Wie können Sie Filterelemente kaufen?

Scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie den offiziellen Smartmi-Store unter „<https://smartmiglobal.com/products/smartmi-humidifier-rainforest-filter>“, um weitere Informationen zu erhalten.

### Hinweis:

- Es wird empfohlen, das Filterelement nach einem halben bis zu einem Jahr auszutauschen.
- Bitte kaufen Sie originale, kompatible Filterelemente von offiziellen Kanälen.

# Wartung und Pflege

Warnung: Stellen Sie sicher, dass der Luftbefeuchter ausgeschaltet und das Netzteil von der Stromquelle getrennt wurde, bevor Sie die folgenden Vorgänge ausführen. Stellen Sie die Einheit während der Reinigung ordnungsgemäß aufrecht auf – nicht verkehrt herum.

## Reinigung des Geräts

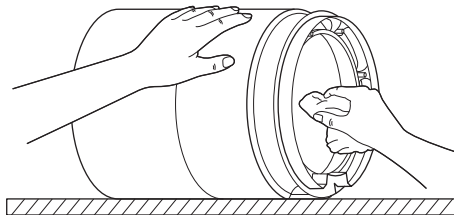
Zur Reinigung und Entfernung von Ablagerungen auf dem Wasserbehälter, dem transparenten Fenster und dem Filterelement kann eine angemessene Menge an Zitronensäure in Lebensmittelqualität als Reinigungsmittel in den Wasserbehälter gegeben werden. In der Regel wird die Verwendung des maximalen Modus für etwa 15 Minuten empfohlen. (Je nach den tatsächlich vorliegenden Bedingungen kann dieser Vorgang verkürzt beziehungsweise verlängert werden.) So kann eine gewünschte Reinigung erzielt werden. Spülen Sie nach Abschluss der Reinigung den Wasserbehälter, den Wassersammler und das Filterelement mit sauberem Wasser aus.

Hinweis:

- Um Beschädigungen am Gerät zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass die Wassertemperatur bei der Reinigung nicht höher als 35 °C ist.
- Um Beschädigungen am Gerät zu vermeiden, ist es verboten, stark säurehaltige, alkalische und stark ätzende Reinigungsmittel zu verwenden.

## Reinigung des transparenten Fensters

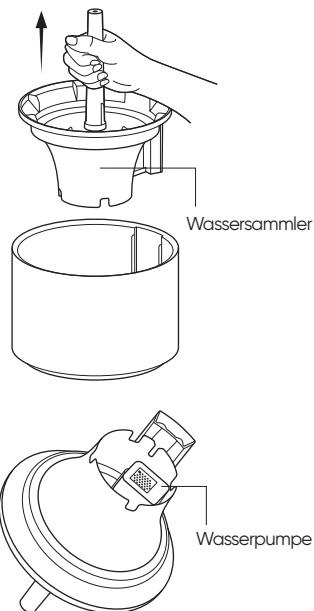
Entfernen Sie die Einheit, und stellen Sie sie auf einen Tisch. Halten Sie das Gerät mit einer Hand fest, und wischen Sie mit der anderen Hand vorsichtig die Innenwand des transparenten Fensters mit einem weichen Tuch ab.



Hinweis: Es ist verboten, die Einheit abzuspülen. Wringen Sie das weiche Tuch vor dem Abwischen gründlich aus, um Beschädigungen am Einheit durch Wassereindringen zu vermeiden.

## Reinigung der Wasserpumpe

Nachdem Sie die Einheit und das Filterelement entfernt haben, nehmen Sie den Wassersammler aus dem Wasserbehälter nach oben heraus und drehen ihn um. Reinigen Sie die Wasserpumpe vorsichtig mit einer weichen Bürste.



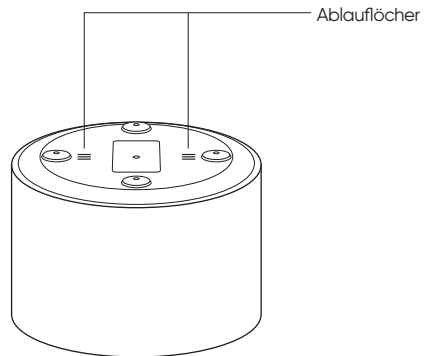
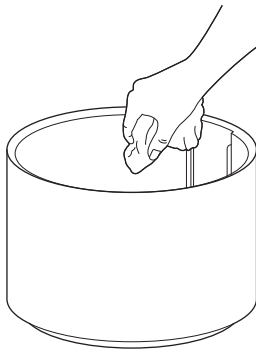


# Wartung und Pflege

## Reinigung des Wasserbehälters

Um zu verhindern, dass der Wasserbehälter verschmutzt wird und einen unangenehmen Geruch erzeugt, spülen Sie ihn mit sauberem Wasser aus oder wischen ihn mit einem weichen Tuch ab.

Am Boden des Wasserbehälters befinden sich Ablauflöcher. Verwenden Sie den Wasserbehälter nicht sofort wieder, nachdem er vollständig ausgespült wurde oder versehentlich mit zu viel Wasser befüllt wurde, sodass es übergelaufen ist. Stellen Sie stattdessen den Wasserbehälter mit den Ablauflöchern nach unten auf den Boden, um das interne Wasser abzulassen.



Hinweis: Es wird empfohlen, das Gerät einmal pro Woche oder entsprechend der tatsächlichen Nutzungshäufigkeit zu reinigen.

# Vorsichtsmaßnahmen

## Bewegung

- Schalten Sie den Hauptgerät jedes Mal aus, und trennen Sie jedes Mal die Verbindung zur Netzspannung, bevor Sie ihn bewegen.
- Wenn Sie das Produkt bewegen, entleeren Sie zuerst das im Wasserbehälter verbliebene Restwasser.

## Montage

- Befolgen Sie die Anweisungen zur korrekten Montage des Luftbefeuchters, um Stromschläge, Brände, Gesundheitsschäden oder andere Schäden zu verhindern.
- Schalten Sie den Luftbefeuchter nicht ein, bevor er vollständig zusammengebaut ist.

## Netzteil

Verwenden Sie das Netzteil gemäß den folgenden Anweisungen, um Stromschläge, Brände oder Beschädigungen zu vermeiden:

- Verbinden Sie das Netzteil mit einer geeigneten Steckdose.
- Das Netzkabel sollte nicht übermäßig eingeklemmt, gebogen oder verdreht werden. Andererseits könnte der innere elektrische Leiter freilegen und brechen.
- Trennen Sie den Luftbefeuchter vor Wartungsarbeiten oder vor der Bewegung von der Stromversorgung.
- Verwenden Sie zur Stromversorgung des Luftbefeuchters das mitgelieferte standardmäßige Netzteil. Wenn das Netzteil oder das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder von einem Fachmann des von ihm beauftragten

Reparaturdiensts ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

## In Betrieb

- Schalten Sie den Luftbefeuchter unverzüglich aus, sollte er ungewöhnliche Geräusche von sich geben, unangenehm riechen oder heiß werden.
- Stecken Sie weder Finger noch Fremdkörper in Sicherheitsbauteile, bewegliche Bauteile, Lufteinlässe oder -auslässe.
- Verhindern Sie, dass Objekte, wie Haare oder Stoffe, in unmittelbare Nähe der Einheit gelangen; diese Objekte können sich gegebenenfalls in den Lufteinlässen und -auslässen verfangen oder diese blockieren.
- Lehnen Sie sich während des Gebrauchs nicht an den Luftbefeuchter oder neigen Sie ihn nicht.
- Stellen Sie eine ausreichende Belüftung sicher, wenn Sie den Luftbefeuchter gleichzeitig mit gasbetriebenen Haushaltsgeräten (z. B. Gasherde und Gas-Warmwasserbereiter) verwenden, um eine Kohlenstoffmonoxidvergiftung zu verhindern.
- Für diesen Luftbefeuchter wird gereinigtes Wasser empfohlen. Bei Verwendung von Leitungswasser kann es je nach Wasserqualität zu Kalkablagerungen an der Wasserpumpe, dem Filterelement, der Innenwand des Wasserbehälters und dem transparenten Fenster kommen. Wenn die Kalkablagerungen ein bestimmtes Niveau erreichen, beeinträchtigt dies den normalen Betrieb des Luftbefeuchters. Sobald eine

solche Situation eintritt, reinigen Sie den Luftbefeuchter gemäß den Anweisungen unter „Wartung und Pflege“.

## Aufbewahrung und Transport

- Stellen Sie vor der Lanzeitlagerung sicher, dass der Wassertank und der Verdunstungstank des Luftbefeuchters vollständig trocken sind. Anschließen platzieren Sie den Luftbefeuchter in zusammengebautem Zustand an einem trockenen kühlen Platz.
- Das Gerät sollte fern von Wärmequellen und nicht in direktem Sonnenlicht platziert werden.
- Nicht bei extremen Temperaturen transportieren.

## Warnung

- Gießen Sie niemals heißes Wasser über 35 °C in den Wassertank, um die Maschine nicht zu beschädigen.
- Ziehen Sie den Stecker beim Einfüllen von Wasser sowie Reinigen.
- „MAX“ im Wassertank steht für: den höchsten Wasserstand beim Einfüllen von Wasser.

# Grundlegende Parameter

Produktname	Smartmi-Luftbefeuchter Rainforest
Modell	CJJSQ06ZM
Arbeitsprinzip	Verdunstung durch Zerstäubung von Wasser
Abmessungen	Φ 220 × 422mm
Nettogewicht	Ca. 3,3 kg
Netzteileneingang	100-240V~, 50/60Hz, 0.3A
Nennspannung	12V ⎓
Nennleistung	7W
Lautstärke	≤50dB(A)
Nennbefeuchtkapazität	200mL/h
Nennkapazität des Wasserbehälters	3L
Drahtlose Verbindung	Wi-Fi IEEE802.11b/g/n 2.4GHz

Betriebsumgebungstemperatur: 10 ~ 40 °C, Luftfeuchtigkeit: nicht mehr als 80 % relative Luftfeuchtigkeit (bei einer Temperatur von 25 °C)

HF-Spezifikationen:  
WLAN 2,4G (2.400-2.483,5 MHz), maximale HF-Ausgangsleistung: <20 dBm

Unter normalen Betriebsbedingungen sollte der Mindestabstand zwischen der Antenne des Geräts und dem Benutzer 20cm betragen.

Hinweise: Die Lautstärke wird im Labor gemessen

## Stromadapter

Informationsfreigabe	Wert und Präzision	Einheit
Hersteller	Zhongshan Baolijin Electronic Co.Ltd.	-
Modellbezeichnung	BLJ9W120075P-VA	-
Eingangsspannung	100-240	V~
AC-Eingangsfrequenz	50/60	Hz
Ausgangsspannung	12.0	V⎓
Ausgangsstrom	0.75	A
Ausgangsleistung	9.0	W
Durchschnittliche aktive Effizienz	83.81	%
Niedriglasteffizienz (10 %)	75.21	%
Leistungsaufwand im Leerlauf	0.072	W

# Informationen zur Einhaltung gesetzlicher Vorschriften

## EU-Konformitätserklärung

**CE** Hiermit bestätigt Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd., dass das Funkgerät des Typs – Smartmi Humidifier Rainforest, CJSQ06ZM mit der Verordnung 2014/53/EU in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: <https://www.smartmiglobal.com/doc.html>

## WEEE-Informationen zur Entsorgung und zum Recycling



Alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte sind Elektroschrott und Elektrogeräte (WEEE entsprechend EU-Richtlinie 2012/19/EU) und dürfen nicht mit unsortiertem Haushaltsmüll vermischt werden. Schützen Sie stattdessen Ihre Mitmenschen und die Umwelt, indem Sie Ihre zu entsorgenden Geräte an eine dafür vorgesehene, von der Regierung oder einer lokalen Behörde eingerichtete Sammelstelle zum Recycling von Elektroschrott und Elektrogeräten bringen. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Recycling helfen, negative Auswirkungen auf die Gesundheit von Umwelt und Menschen zu vermeiden. Wenden Sie sich bitte an den Installateur oder lokale Behörden, um Informationen zum Standort und den allgemeinen Geschäftsbedingungen solcher Sammelstellen zu erhalten.

## Предупреждение

- Этот прибор не должны использовать лица (взрослые или дети) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и лица, не обладающие соответствующим опытом и знаниями, если они не находятся под присмотром или руководством человека, ответственного за их безопасность.
- Дети не должны играть с устройством.
- Не разрешайте детям чистить устройство и выполнять другие мероприятия по уходу за ним без присмотра взрослых.
- Храните прибор в недоступном для детей месте. Пар и кипящая вода могут стать причиной ожогов.
- Имейте в виду, что высокий уровень влажности может способствовать росту биологических организмов в окружающей среде.
- Не допускайте, чтобы область вокруг увлажнителя становилась сырой или влажной. При появлении признаков сырости уменьшите объем подачи пара. Если объем подачи пара уменьшить невозможно, используйте увлажнитель с перерывами. Не допускайте отсыревания впитывающих влагу материалов, таких как ковровые покрытия, шторы, портьеры или скатерти.

- Отключайте прибор от сети во время его наполнения и очистки.
  - Никогда не оставляйте воду в резервуаре, если прибор не используется.
  - Опорожните и очистите увлажнитель перед хранением. Очистите увлажнитель перед следующим использованием.
- Во избежание поражения электрическим током, пожара, получения травм и других повреждений не используйте увлажнитель воздуха в следующих случаях:
- основной корпус увлажнителя наклонен. Наклон корпуса увлажнителя может привести к неправильному отображению уровня воды и переливанию ее через край. Во время использования увлажнитель следует устанавливать на ровную и устойчивую поверхность;
  - рядом с увлажнителем находятся неустойчивые предметы или предметы, которые могут упасть;
  - в жарких или влажных помещениях, таких как ванные комнаты.
- Включите увлажнитель при помощи стандартного переходника, входящего в комплект поставки. Из соображений безопасности поврежденные переходники или шнуры питания должны быть

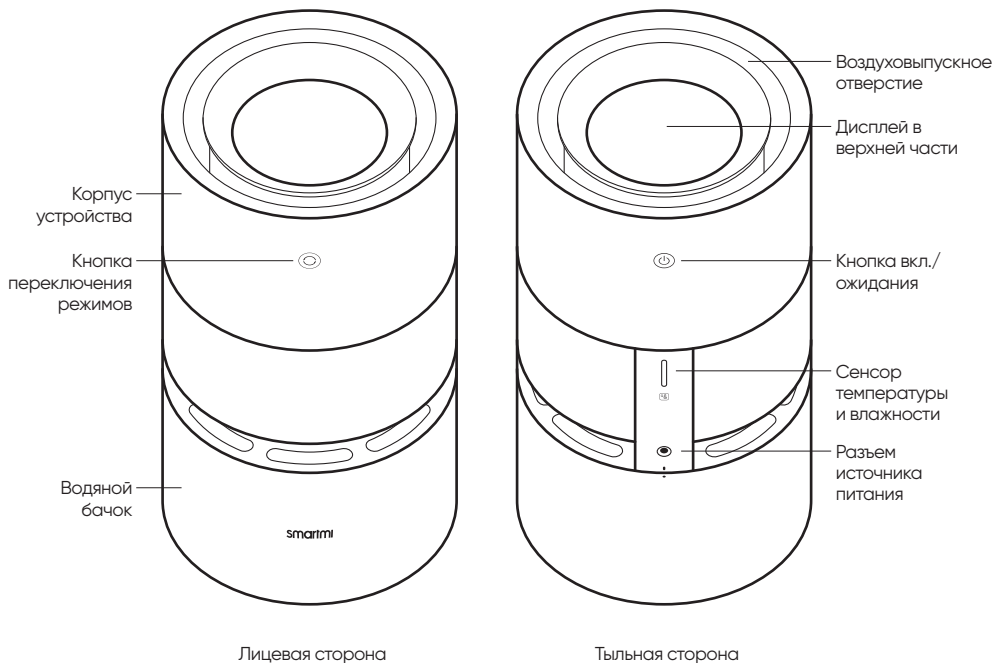
заменены производителем или специалистом соответствующего поставщика ремонтных услуг.

- Для использования только с зарядным устройством BLJ9W120075P-VA от Zhongshan Baolijin Electronic Co., Ltd.
- В случае самостоятельной разборки прибора с иной целью, кроме проведения технического обслуживания, а также в случае возникновения вопросов по ремонту продукта следует связаться с отделом технической поддержки Smartmi.

# Описание продукта

Упаковочный лист: корпус устройства, водяной бачок, адаптер, руководство по эксплуатации

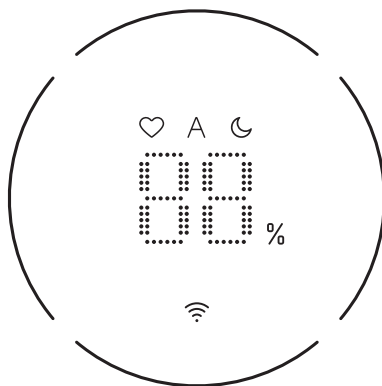
Перед использованием внимательно прочтите это руководство и сохраните его для справки



Примечание: в настоящем руководстве изображения изделия и его аксессуаров, а также пользовательского интерфейса являются только схематическими и служат для справки. Фактическое изделие может отличаться от изображений из-за обновлений и усовершенствований изделия. См. фактическое изделие.



## Данные дисплея



Индикатор влажности  
окружающего воздуха



Световой индикатор  
Wi-Fi



Режим функционирования положения передачи:



**Максимальная передача:** рабочее состояние положения передачи при максимальном увлажнении

**Автоматически:** автоматический выбор скорости вращения в зависимости от текущей степени влажности.



**Спящий режим:** рабочее состояние со сверхнизкими шумовыми помехами



Кольцо индикатора уровня воды

При нехватке воды



При обнаружении устройством нехватки воды (уровень воды в водяном бачке <15%) кольца индикатора уровня воды замигают красным цветом.

Отображение уровня воды в режиме реального времени

Отображение данных о состоянии увлажнения устройства в интерфейсе может осуществляться в режиме реального времени с помощью кольца индикатора.



15%-25%



25%-50%



50%-75%

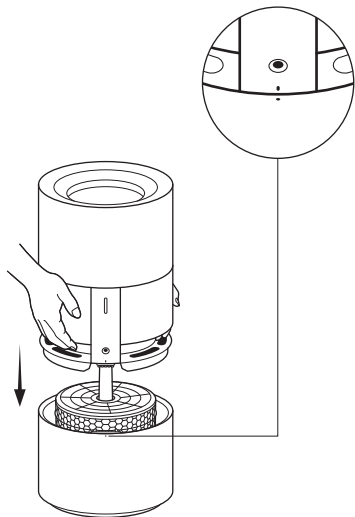


75%-100%

# Использование

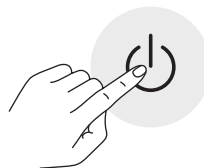
## Установка

Совместите точки выравнивания корпуса устройства и водяного бачка, как показано на рисунке, установите корпус устройства в положении входа. Подключите к источнику питания, включите питание.



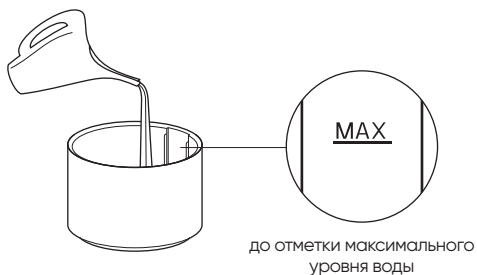
## Вкл./Ожидание

Нажатие кнопки вкл./ожидания на задней стороне главного устройства, чтобы включить его или подождать.



## Заливка воды

Рекомендуется использование очищенной воды, использование воды с другими физическими свойствами приводит к образованию накипи. Как показано на рисунке справа, отдельно налейте воду в водяной бачок, прекратите наполнение водой при достижении максимального уровня воды (до отметки максимального уровня воды).

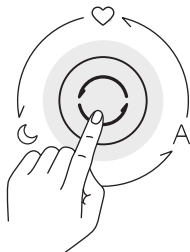


Указание: пожалуйста, не переворачивайте корпус устройства.

# Использование

## Переключение режимов положения передачи

Во включенном состоянии устройства для последовательного переключения трех положений передачи (максимальная передача – автоматический режим – спящий режим) нажмите кнопку переключения режимов на лицевой стороне главного устройства.

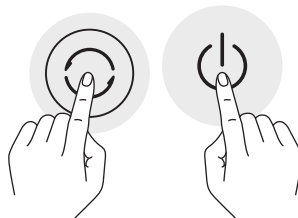
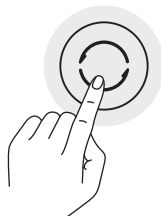


## Включение/Выключение соединения Wi-Fi

Нажмите и удерживайте кнопку включения/режима ожидания и кнопку режима в течение 7 секунд, увлажнитель издаст звуковой сигнал, и Wi-Fi будет отключен. При отключенном Wi-Fi нажмите и удерживайте кнопку включения/режима ожидания и кнопку режима в течение 7 секунд, увлажнителя издаст звуковой сигнал, и Wi-Fi будет включен.

## Сброс настроек Wi-Fi

При первом соединении или при невозможности подсоединения к приложению, зажмите «кнопку переключения режимов» и удерживайте ее в нажатом состоянии 7 секунд, значок Wi-Fi замигает, главное устройство издаст звуковой сигнал и войдет в состояние ожидания соединения, тогда сброс Wi-Fi успешно выполнен.



## Подключение к Smartmi Link APP

Данный продукт уже подключен к приложению Smartmi Link APP. Им можно управлять с помощью приложения Smartmi Link APP. Отсканируйте QR-код или найдите приложение Smartmi Link в магазине приложений, загрузите и установите Smartmi Link APP. Откройте домашнюю страницу Smartmi Link APP и нажмите «+» в строке, чтобы в соответствии с подсказками в приложении добавить устройства.



### Внимание:

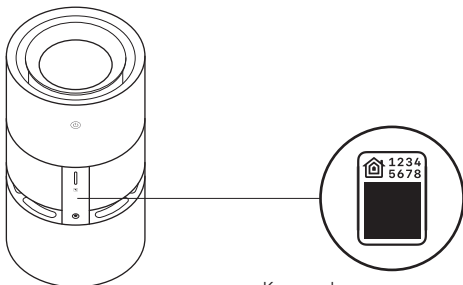
- Убедитесь в доступности сети Wi-Fi и возможности нормального доступа в интернет. По возможности старайтесь, чтобы мобильный телефон располагался как можно ближе к данному продукту (данный продукт не поддерживает сеть стандарта 5G).
- В списке устройств APP данный продукт называется «Увлажнитель Smartmi Rainforest»

# Использование

## Интеллектуальное управление Apple HomeKit

- 01 Откройте домашнее приложение в iPhone или iPad;
- 02 Чтобы подключиться к домашнему приложению Apple APP, нажмите «Добавить аксессуар», после чего согласно подсказкам в приложении отсканируйте расположенный на наклейке на продукте HomeKit setup code (располагается в двух местах на корпусе, подробное описание приводится на схеме), или введите 8-значный код установки, расположенный над HomeKit setup code.

После подключения этого продукта к устройству из HomeKit его можно привязать к приложению Smartmi Link APP. Для этого нужно открыть страницу личных данных Smartmi Link APP, нажать на расположенную на странице кнопку «Информация о HomeKit» и согласно подсказкам в приложении подключиться к устройству HomeKit; Кроме этого, устройства, подключенные к Smartmi Link APP, также можно добавлять в HomeKit. Для этого нужно открыть страницу управления устройствами Smartmi Link APP, в разделе настроек нажать на кнопку «Добавить в HomeKit» и согласно подсказкам в приложении подключиться к HomeKit.



Код конфигурации сети HomeKit

\* Более подробную инструкцию см. на сайте: <https://www.smartmiglobal.com/pages/helpcenter>

## Режим самоочистки

Режим самоочистки может включаться или выключаться через приложение, после завершения самоочистки устройство издает сигнал, экран потухнет, устройство перейдет в режим ожидания.

Внимание:

- Убедитесь в доступности сети Wi-Fi и возможности нормального доступа в интернет. По возможности старайтесь, чтобы мобильный телефон располагался как можно ближе к данному продукту (данный продукт не поддерживает сеть стандарта 5G);
- Для управления этим аксессуаром, совместимым с HomeKit, рекомендуется использовать версию iOS 13.0 или выше;
- Не теряйте код конфигурации сети HomeKit! После восстановления заводских настроек для подключения к HomeKit потребуются снова отсканировать HomeKit setup code; Компания Apple является владельцем товарных знаков iPad и iPhone, которые зарегистрированы в США и других странах. Чтобы получить возможность автоматически управлять этим аксессуаром с поддержки HomeKit и использовать его вне дома, нужно настроить HomePod, Apple TV или iPad в качестве домашнего центра. Также рекомендуется обновить программное обеспечение и операционную систему до последней версии.

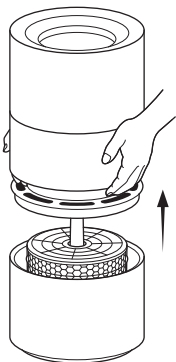
При установке заданной степени влажности после достижения заданной степени влажности устройство продолжит увлажнение до заданной степени влажности +3%. После перехода в режим ожидания устройство возобновит работу после падения степени влажности до заданной степени влажности -3%.

# Замена фильтрующего элемента

Предупреждение: перед заменой фильтрующего элемента убедитесь, что устройство выключено, и адаптер питания вытаскен. Внимание: в целях избежания травм при замене фильтрующего элемента, пожалуйста, не просовывайте пальцы между корпусом устройства и водяным бачком. Пожалуйста, не переворачивайте корпус устройства.

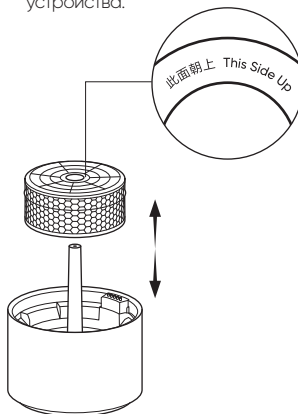
## 01 Снимите корпус устройства.

Снимите корпус устройства движением вверх.



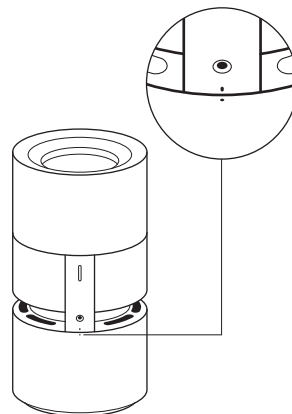
## 02 Извлеките старый фильтрующий элемент, установите новый фильтрующий элемент.

Извлеките старый фильтрующий элемент, установите новый фильтрующий элемент, повернув его лицевой стороной вверх, установите корпус устройства.



## 03 Установка корпуса устройства

Совместите точки выравнивания корпуса устройства и водяного бачка, верните на место корпус устройства.



### Как приобрести фильтрующий элемент

Для получения более подробной информации отсканируйте QR-код или обратитесь в официальный магазин Smartmi по ссылке <https://smartmiglobal.com/products/smartmi-humidifier-rainforest-filter>

### Указание:

- Фильтрующий элемент рекомендуется менять один раз в полгода-год.
- Пожалуйста, приобретайте оригинальные фильтрующие элементы через официальную сеть.

# Обслуживание и уход

Предупреждение: до осуществления нижеперечисленных действий необходимо обязательно выключить увлажнитель и вытащить адаптер питания. Пожалуйста, не переворачивайте корпус устройства при промывке.

## Очистка устройства в сборе

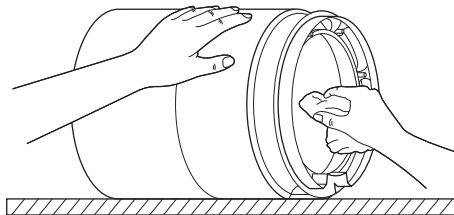
Для удаления осадка, образующегося в водяном бачке, на прозрачном смотровом окошке и фильтрующем элементе, в водяной бачок можно добавить соответствующее количество моющего средства с содержанием пригодной в пищу лимонной кислоты, при промывке в течение примерно 15 минут (в зависимости от фактического результата промывки) на максимальном положении передачи можно добиться достаточно хорошего результата. После осуществления промывки ополосните чистой водой водяной бачок, накопитель воды и фильтрующий элемент.

Внимание:

- В процессе промывки увлажнителя необходимо убедиться, что температура воды не превышает 35°C, во избежание поломки устройства из-за слишком горячей воды.
- В процессе промывки увлажнителя во избежание поломки устройства запрещается добавление моющих средств со сильными кислотами, сильными щелочами или других едких моющих средств.

## Очистка прозрачного смотрового окошка

Снимите корпус устройства и разместите его на горизонтальной поверхности стола. Одной рукой крепко держите устройство, а второй рукой легонько протрите мягкой тканью внутренние стенки прозрачного смотрового окошка.



Внимание: запрещается промывать корпус устройства, пожалуйста, перед протиранием отожмите досуха мягкую ткань, во избежание поломки устройства из-за попадания воды.

## Очистка водяного насоса

После снятия корпуса устройства и фильтрующего элемента извлеките движением вверх расположенный в водяном бачке накопитель воды и переверните его, мягкой щеткой протрите легонько водяной насос.

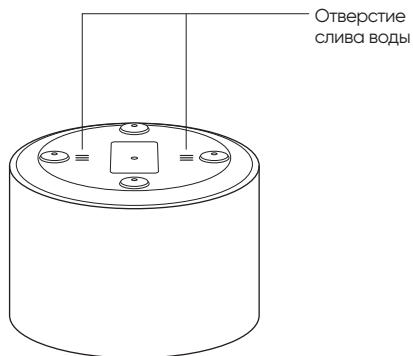
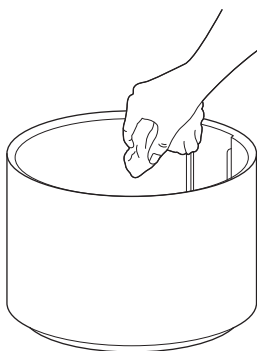


# Обслуживание и уход

## Очистка водяного бачка

Для предотвращения появления посторонних запахов из-за загрязнения водяного бачка и для поддержания чистоты водяного бачка можно промывать бачок чистой водой или протирать его мягкой тканью.

В нижней части бачка располагается отверстие для слива воды, после промывания всей конструкции бачка или в случае выливания воды через край бачка в результате неосторожной заливки воды не следует сразу же использовать прибор, необходимо поставить водяной бачок на пол сливным отверстием вниз, чтобы полностью удалить из него скопившуюся воду.



Внимание: чистку водяного бачка рекомендуется производить один раз в неделю либо в зависимости от фактической частоты использования продукта.

# Особые замечания

## Транспортировка

- Перед перемещением выключите устройство и выньте штепсель из розетки.
- Перед началом транспортировки или перемещения продукта следует полностью слить воду из водяного бачка.
- Не транспортируйте при экстремальных температурах.

## Установка

- Установка данного продукта должна производиться надлежащим образом в соответствии с требованиями руководства по использованию, в противном случае это может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара, причинению вреда жизни и здоровью и возникновению иного ущерба.
- Не следует подключать продукт к источнику питания, пока не будет полностью завершена его установка.

## Адаптер

Во избежание возникновения пожара, поражения током или повреждения продукта при использовании адаптера необходимо соблюдать следующие указания:

- Вставлять адаптер разрешается только в розетки источника питания, соответствующие параметрам штепселя адаптера.
- Не следует чрезмерно перекручивать, изгибать или выворачивать кабель адаптера, так как это может привести к повреждению изоляции и обнажению жил кабеля или их разрыву.
- Перед выполнением работ по техническому обслуживанию или перемещению увлажнителя необходимо отсоединить прибор от источника питания.
- Для подачи питания на увлажнитель следует использовать адаптер питания, поставляемый в комплекте с продуктом, в случае повреждения адаптера или

кабеля питания, чтобы предотвратить возникновение рисков, для их замены необходимо привлечь специалистов производителя или уполномоченного им отдела технического обслуживания.

## В процессе использования

- В случае возникновения нехарактерных звуков, нехарактерного запаха, признаков нагрева и других отклонений в работе продукта следует незамедлительно прекратить его использование.
- Не разрешается трогать пальцами или класть посторонние предметы на элементы защиты, подвижные части, воздухозаборник и воздуховыпускное отверстие продукта.
- Не следует располагать волосы и класть текстильные материалы рядом с главным устройством во избежание их втягивания или засорения ими воздухозаборника и воздуховыпускного отверстия.
- Не следует опираться на прибор и не следует наклонять прибор во время его работы.
- При использовании вместе с газовым оборудованием (например, газовыми печами или водонагревателями) обеспечьте достаточную вентиляцию, чтобы избежать отравления угарным газом.
- Для данного устройства рекомендуется использование очищенной воды. При использовании водопроводной воды, в зависимости от различных физических свойств воды, может привести к скоплению накипи на водяном насосе, фильтрующем элементе, внутренних стенках водяного бачка и прозрачному смотровом окошке. Скопление определенного количества накипи может негативно влиять на нормальную работу увлажнителя. Как только будет обнаружено возникновение такой ситуации, пожалуйста, осуществите очистку согласно методам, описанным в главе «Обслуживание и уход».

## Хранение и транспортировка

- Перед длительным хранением убедитесь в том, что бак для воды и избыточный резервуар увлажнителя воздуха полностью сухие, после этого поставьте увлажнитель воздуха в собранном виде на хранение в сухое прохладное место.
- Устройство следует размещать вдали от источников тепла и вне зоны попадания прямых солнечных лучей.

## Предупреждение

- Во избежание поломки ни в коем случае нельзя наливать в бак горячую воду температурой более 35°C.
- При наполнении водой и очистке выньте вилку электропитания.
- Отметка "MAX" означает:линия максимального уровня воды при наполнении водой.

## Поиск и устранение неисправностей

При устранении неисправностей соблюдайте меры безопасности, изложенные в настоящей инструкции, в том числе, в разделе «Предупреждения».

- Увлажнитель не включается. Возможные причины:
  - Статусность напряжения в электросети. Проверьте напряжение в электросети;
  - Обрыв кабеля питания. Проверьте целостность кабеля питания, при необходимости неисправный кабель замените. Для замены кабеля питания обратитесь в специализированные сервисные центры.
  - Другие причины. Для выявления причин и ремонта обратитесь в специализированные сервисные центры.

Внимание! Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать прибор. Обратитесь к квалифицированному специалисту.



# Основные параметры

Название	Увлажнитель Smartmi Rainforest
Модель продукта	CJJSQ06ZM
Принцип работы	Проточное аросительное испарение
Размеры	Ф 220 × 422mm
Вес нетто	Около 3,3 кг
Номинальный вход адаптера	100–240V~, 50/60Hz, 0.3A
Номинальное напряжение	12V ∓
Номинальная мощность	7W
Шумность	≤50дБ(А)
Номинальный объем увлажнения	200mL/h
Номинальная емкость водяного бачка	3L
Беспроводное подключение	Wi-Fi IEEE802.11b/g/n 2.4GHz
Торговая марка	Smartmi
Тип продукта	Увлажнитель воздуха
Назначение	увлажнение воздуха в помещении
Температура хранения	от -10°C до 40 °C
Влажность при хранении	5%–90% RH
Дата изготовления	см. на упаковке
Страна изготовления	Китай

Температура эксплуатационной среды: 10–40 °C; влажность: относительная влажность не более 80% (при температуре 25 °C)

Радиочастотные характеристики:  
Wi-Fi 2,4 ГГц (2400–2483,5 МГц), макс. выходная радиочастотная мощность: <20 дБм  
В нормальных условиях использования это устройство должно располагаться так, чтобы между антенной и пользователем сохранялось расстояние не менее 20 см.

Примечание:

- значение шумности представляет собой данные измерений в условиях лабораторной среды
- Дата изготовления указана на оборудовании. Сведения об импортере указаны на упаковке.

## Зарядное устройство

Информация опубликована	Значение и точность	Ед. изм.
Производитель	Zhongshan Baaljin Electronic Co.Ltd.	-
Идентификатор модели	BLJ9W120075P-VA	-
Входное напряжение	100–240	V~
Входная частота переменного тока	50/60	Hz
Выходное напряжение	12.0	V∓
Выходной ток	0.75	A
Выходная мощность	9.0	W
Средняя активная эффективность	83.81	%
Эффективность при низкой нагрузке (10%)	75.21	%
Потребляемая мощность без нагрузки	0.072	W

# Информация о соответствии требованиям

## Декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС

**CE** Настоящим компания Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd. заявляет, что тип радиооборудования - Увлажнитель Smartmi Rainforest, CJJSQ06ZM соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу: <https://www.smartmiglobal.com/doc.html>

## ЕАС товар сертифицирован.

**EAC** Товар соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

## Информация об утилизации и переработке отходов электрического и электронного оборудования



Все изделия, обозначенные символом отдельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

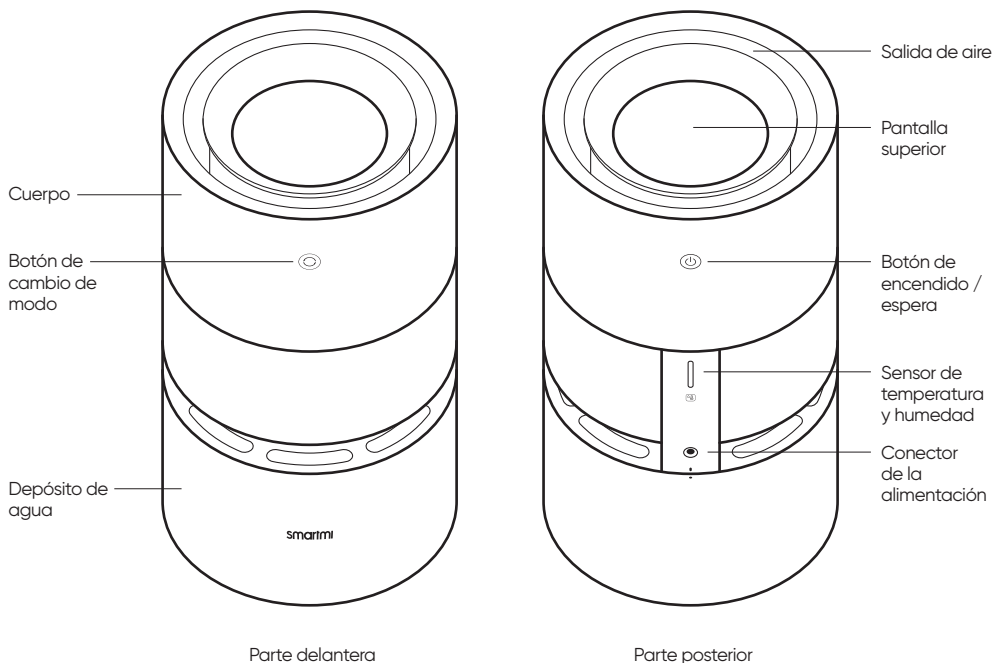
## Advertencia

- Este dispositivo no está diseñado para personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que estén bajo supervisión o que la persona responsable de su seguridad les haya proporcionado instrucciones sobre el uso del producto.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben realizarse por niños sin supervisión de un adulto.
- Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños. El vapor y el agua hirviendo pueden causar quemaduras.
- Tenga en cuenta que una humedad alta puede favorecer el crecimiento de organismos biológicos en el entorno.
- No deje que la zona alrededor del humidificador quede húmeda o mojada. Si esto ocurre, disminuya el flujo de salida del humidificador. Si esto no fuera posible, use el humidificador de manera intermitente. No permita que materiales absorbentes como alfombras, cortinas, cobertores o manteles queden húmedos.
- Desenchufe el aparato mientras lo limpia o lo llena.
- No deje nunca agua en el depósito cuando no esté utilizando el aparato.

- Vacíe y limpie el humidificador antes de guardarlo. Límpielo también antes de volver a usarlo.
- Para evitar descargas eléctricas, incendios, lesiones personales y otros daños, no use el humidificador cuando:
  - El cuerpo principal del humidificador esté inclinado. Esto podría hacer que el nivel de agua se notificara de forma incorrecta o que el agua rebosara. El humidificador se debe colocar sobre una superficie plana y nivelada para su uso.
  - Haya objetos cercanos que puedan caer o sean inestables.
  - En lugares cálidos, húmedos o mojados, como cuartos de baño.
- Enchufe el humidificador con el adaptador estándar que se suministra. Por motivos de seguridad es necesario sustituir los adaptadores o los cables de alimentación dañados y esto lo deberá hacer el fabricante o un profesional de un servicio de reparación designado.
- Solo se puede usar con el cargador BLJ9W120075P-VA de Zhongshan Baolijin Electronic Co.,Ltd.
- Excepto por motivos de mantenimiento, si se desmonta el producto sin permiso, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Smartmi y haga una consulta sobre la reparación.

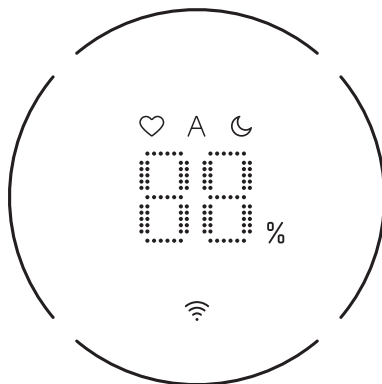
# Descripción General del Producto

Contenido del envase: cuerpo, depósito de agua, adaptador y manual de instrucciones



Nota: En este manual, las ilustraciones del producto y sus accesorios y la interfaz de usuario son diagramas esquemáticos sólo como referencia. El producto real podría sufrir cambios con respecto a lo mostrado en los diagramas debido a las mejoras y actualizaciones del producto-Consulte el producto real.

# Descripción de la pantalla



Visualización de la humedad del aire ambiente



## Modo de funcionamiento

- Máximo:** estado de funcionamiento para proporcionar una humidificación máxima
- Automático:** la velocidad se selecciona de forma automática según la humedad actual y la humedad que se desea conseguir y que ha establecido la aplicación
- Dormir:** estado de funcionamiento con ruido ultrabajo



Luz indicadora de Wi-Fi



Anillo indicador del nivel de agua

Nivel bajo de agua

- Cuando la máquina detecta un nivel bajo de agua (<15%), el anillo indicador del nivel de agua se ilumina de color rojo.

Visualización en tiempo real del nivel de agua

Cuando la máquina está en funcionamiento, el estado del nivel de agua se puede visualizar en tiempo real mediante el anillo de luz.



15%-25%



25%-50%



50%-75%

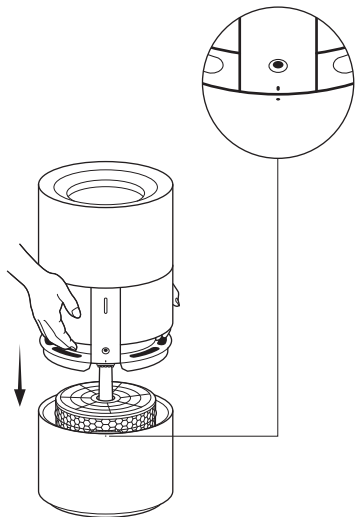


75%-100%

# Uso

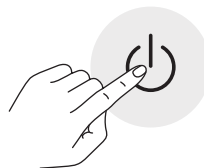
## Instalación

Alinee los puntos del cuerpo y el depósito de agua como se indica en la imagen, e instale el cuerpo en el lugar correspondiente. Enchufe el adaptador de corriente y encienda la alimentación.



## Encendido o Espera

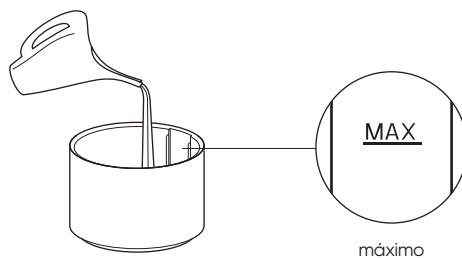
Pulse el botón de encendido o espera de la parte posterior para encender o esperar



## Adición de agua

Se recomienda usar agua destilada, ya que de lo contrario se podrían producir incrustaciones.

Como se indica en la imagen derecha, se puede llenar el depósito por separado hasta que se alcance el nivel más alto de agua (máximo).



Nota: No ponga el cuerpo boca abajo.

# Uso

## Vinculación del dispositivo a Smartmi Link

Este producto es compatible con Smartmi Link y se puede controlar mediante la app.

Escanea el código QR o busca "Smartmi Link" en la app store para descargar e instalar la app. Dirígete a la página de inicio de la app, pincha en "+" en el medio de la página y luego agrega el dispositivo cuando se te solicite.



Nota:

- Asegúrate de que tu red Wi-Fi esté disponible y tiene acceso a Internet. Coloca tu dispositivo móvil lo más cerca posible de este producto. (Este producto no es compatible con redes 5G)
- Este producto aparecerá como "Humidificador de selva tropical Smartmi" en la lista de dispositivos de la app.

Con el nivel configurado de humedad deseado, después de alcanzarlo, el dispositivo continuará aumentando la humedad hasta alcanzar el nivel deseado +3 %, y luego se quedará en espera. Con el dispositivo en espera, cuando el nivel de humedad disminuya al nivel deseado -3 %, se reiniciará el humidificador.

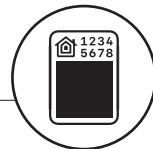
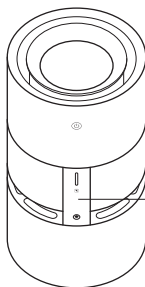
## Control inteligente con Apple Homekit

- 01 Abre la app Home en tu iPhone / iPad.
- 02 Presiona "Agregar accesorio" y luego escanea el código de configuración de HomeKit en la etiqueta del producto (hay dos etiquetas en la base del producto, observa la ilustración), o ingresa el código de configuración de ocho dígitos sobre el código de configuración de HomeKit. El dispositivo se vinculará a la aplicación Apple Home.

El dispositivo se puede vincular a Smartmi Link después de vincularlo a HomeKit. Dirígete a la página de información personal en Smartmi Link. Toca "Información de HomeKit" y luego vincula el dispositivo HomeKit como se te solicite. Los dispositivos vinculados a Smartmi Link también se pueden agregar a HomeKit. Dirígete a la página de control de dispositivos en Smartmi Link. Presiona "Agregar a HomeKit" en "Configuración" y luego vincula el dispositivo a HomeKit como se te solicite.

Nota:

- Asegúrate de que tu red Wi-Fi esté disponible y tengas acceso a Internet. Coloca tu dispositivo móvil lo más cerca posible de este producto. (Este producto no es compatible con redes 5G).
- Para controlar este accesorio compatible con HomeKit, se recomienda utilizar iOS 13.0 o una versión posterior.
- Conserva el código de HomeKit, ya que necesitarás repetir el proceso de vinculación después de un restablecimiento de fábrica.
- iPad y iPhone son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en EE. UU. y otros países.
- Controlar este producto habilitado para HomeKit automáticamente y fuera de casa requiere un HomePod, Apple TV o iPad configurado como un centro doméstico. Se recomienda actualizar al sistema operativo más reciente.



Código de configuración de Homekit

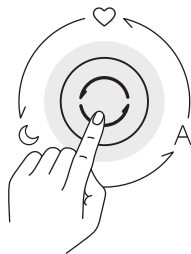
\* Si necesita instrucciones más detalladas, visite: <https://www.smartmiglobal.com/pages/helpcenter>



# Uso

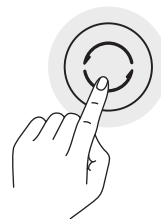
## Cambio del modo de funcionamiento

Con la máquina encendida, pulse el botón de cambio de modo en la parte delantera para recorrer las 3 opciones (Máximo-Automático-Dormir)



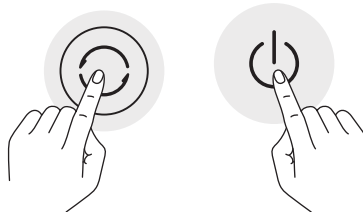
## Reinicio de Wi-Fi

Cuando se conecta a la aplicación por la primera vez o cuando no se puede conectar, mantenga pulsado el botón de cambio de modo durante 7 segundos; el icono de Wi-Fi se encenderá, el cuerpo emitirá un pitido y entrará en el estado de espera de conexión. Así se reinicia la Wi-Fi.



## Activación/desactivación del Wi-Fi

Mantenga pulsados el botón de encendido / espera y el botón de modo durante 7 segundos. El humidificador emitirá un sonido de notificación y el Wi-Fi se desactivará. Mantenga pulsados el botón de encendido / espera y el botón de modo durante 7 segundos. El humidificador emitirá un sonido de notificación y el Wi-Fi se activará.



## Modo autolimpieza

Se puede activar o desactivar el modo autolimpieza en la aplicación. Una vez terminada la autolimpieza, el host emitirá un sonido de notificación, se apagarán la pantalla y se quedará en espera.

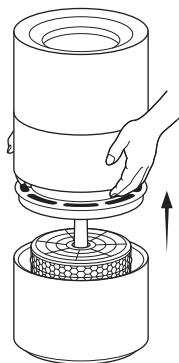
# Cambio del filtro

Aviso: Antes de cambiar el filtro, asegúrese de que la alimentación esté apagada.

Nota: Para evitar lesiones, al cambiar el filtro, no ponga los dedos entre el cuerpo y el depósito. No ponga el cuerpo boca abajo.

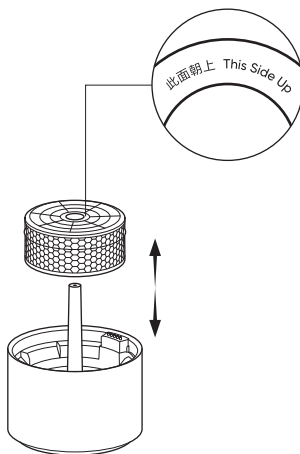
## 01 Retire el cuerpo

Retire el cuerpo hacia arriba.



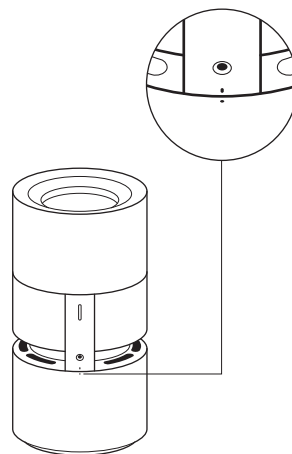
## 02 Saque el filtro viejo e instale el nuevo

Saque el filtro viejo, coloque el nuevo orientado hacia arriba e instálelo en el cuerpo



## 03 Instale el cuerpo

Alinee los puntos del cuerpo y el depósito de agua para volver a instalar el cuerpo



### Cómo comprar filtros

Escanee el código QR o visite el sitio web oficial <https://smartmiglobal.com/products/smartmi-humidifier-rainforest-filter> para obtener más información.

### Nota:

- Se recomienda reemplazar filtro cada seis meses o cada año.
- Compre filtros originales a través de los canales oficiales.

# Mantenimiento y cuidado

Aviso: Asegúrese de cerrar la máquina y quitar el adaptador antes de seguir los pasos que se indican a continuación. No ponga el cuerpo boca abajo al limpiarlo.

## Limpie toda la máquina

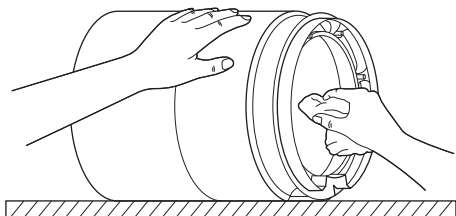
Para limpiar el sedimento en el depósito de agua, la ventana transparente y el filtro, puede añadir una cantidad adecuada de agente de limpieza a base de ácido cítrico alimenticio en el depósito. Use el modo de funcionamiento máximo para limpiar durante 15 minutos (depende del estado real de limpieza) y obtener el mejor efecto. Después de la limpieza, el depósito, el colector y el filtro deben enjuagarse con agua limpia.

Nota:

- Durante el proceso de limpieza, la temperatura del agua no debe superar los 35 °C para evitar dañar la máquina por una temperatura excesiva.
- Además, está prohibido añadir un ácido fuerte, una base fuerte o un agente de limpieza corrosivo para evitar dañar la máquina.

## Limpiar la ventana transparente

Retire el cuerpo y colóquelo sobre la mesa, sostenga la máquina con una mano y limpie con suavidad la pared interior de la ventana con un paño.



Nota: Se prohíbe lavar el cuerpo; seque el paño antes de limpiar la ventana para evitar daños por entrada de agua a la máquina.

## Limpiar la bomba de agua

Después de retirar el cuerpo y el filtro, saque el colector en el tanque de agua hacia arriba y gírelo. Cepille con suavidad la bomba de agua.

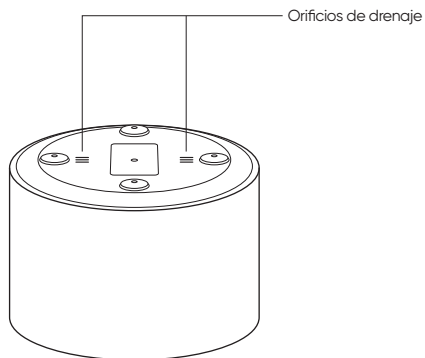
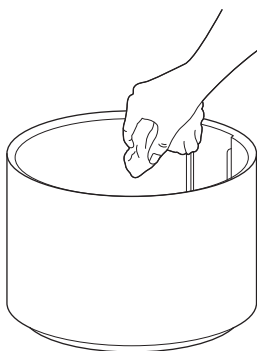


# Mantenimiento y cuidado

## Limpiar el depósito de agua

Para evitar los malos olores por la contaminación del depósito, se puede enjuagar con agua limpia o limpiar con un paño suave para mantener limpio el depósito.

La parte inferior del tanque presenta unos orificios de drenaje, después de limpiar por completo el tanque o si hay un exceso de agua, no lo utilice de inmediato, coloque el tanque en el suelo con los orificios hacia abajo para drenar el agua de su interior.



Nota: Se recomienda limpiarlo una vez a la semana o según la frecuencia real de uso.

# Precauciones

## Transporte

- Cuando mueva la máquina, asegúrese de parar la unidad principal y desconecte la alimentación.
- Cuando transporte el producto, primero vacíe el agua restante en el depósito.

## Instalación

- Asegúrese de instalar el producto según las instrucciones. De lo contrario, se pueden producir descargas eléctricas, incendios, lesiones personales y otros daños.
- No conecte la alimentación antes de finalizar el montaje del producto.

## Adaptador

Use el adaptador según instrucciones siguientes para evitar incendios, descargas eléctricas o daños:

- Conecte a un enchufe de alimentación adecuado.
- No pellizque, doble ni retuerza el cable del adaptador, de lo contrario, los núcleos pueden quedar expuestos o rotos.
- Antes del mantenimiento o de mover el humidificador, debe desconectar la alimentación.
- Utilice el adaptador de alimentación original para suministrar energía al humidificador. Si el adaptador o el cable está dañado, para evitar peligros,

pidá a un profesional del fabricante o al departamento de mantenimiento designado por el fabricante que lo sustituyan.

## Durante el uso

- Si se produce algún ruido, olor anómalo o alta temperatura durante el uso, detenga la máquina de inmediato.
- No ponga los dedos ni objetos extraños en los protectores, piezas móviles, entradas y salidas de aire.
- No acerque cabellos, telas, etc. a la unidad para evitar bloquear la entrada y la salida de aire.
- No se apoye en el producto ni lo incline durante el funcionamiento.
- Cuando lo use al mismo tiempo que electrodomésticos a gas (como estufas a gas, calentadores de agua, etc.), ventile para evitar el envenenamiento por monóxido de carbono.
- Se recomienda el uso de agua destilada para la máquina. Si se usa agua del grifo, según la calidad del agua, es posible que se acumule cal en la bomba, el filtro, la pared interior del depósito y la ventana transparente. Cuando la cantidad de cal acumulada alcance cierto nivel, el funcionamiento normal se verá afectado. Si se produce esta situación, lave la máquina como se indica en Mantenimiento y cuidado.

## Almacenamiento y transporte

- Antes de almacenamiento prolongado, asegúrese de que el tanque de agua y el tanque de evaporación del humidificador estén completamente vacíos. Guarde el humidificador en un lugar fresco y seco.
- Ubique el dispositivo fuera del alcance de fuentes de calor o luz solar directa.
- No transporte bajo temperaturas extremas.

## Aviso

- No vierta agua a una temperatura superior a 35°C en el depósito para evitar provocar daños a la máquina.
- Desconecte el enchufe de alimentación cuando limpie y llene con agua.
- "MAX" en el depósito de agua indica el nivel más alto al que se puede llenar el agua.

# Especificaciones

Nombre del producto	Humidificador de selva tropical Smartmi
Modelo	CJJSQ06ZM
Principio de funcionamiento	Evaporación por aspersión de agua
Dimensiones	Φ 220 × 422mm
Peso neto	Pesa acerca de 3,3 kg
Entrada nominal del adaptador	100-240V~, 50/60Hz, 0.3A
Tensión nominal	12V ~
Potencia nominal	7W
Ruido	≤50dB(A)
Humidificación nominal	200mL/h
Capacidad nominal del depósito	3L
Conexión inalámbrica	Wi-Fi IEEE802.11b/g/n 2.4GHz

Temperatura ambiental de uso: De 10 a 40 °C; Humedad: humedad relativa inferior al 80 % (a una temperatura de 25 °C)

#### Especificaciones de RF:

Wi-Fi 2.4G (2400 ~ 2483.5 MHz), Max. Potencia de salida RF: <20 dBm  
En condiciones de uso normal, este equipo debe mantenerse a una distancia de separación de al menos 20 cm entre la antena y el cuerpo del usuario

Nota: Los valores de ruido son los datos medidos en un entorno de laboratorio

## Adaptador

Información Publicada	Valor y Precisión	Unidad
Fabricante	Zhongshan Baolijin Electronic Co.Ltd.	-
Identificador de Modelo	BLJ9W120075P-VA	-
Voltaje de Entrada	100-240	V~
Frecuencia AC de Entrada	50/60	Hz
Voltaje de Salida	12.0	V~
Corriente de Salida	0.75	A
Potencia de Salida	9.0	W
Eficiencia Activa Promedio	83.81	%
Eficiencia con Carga Reducida (10%)	75.21	%
Consumo de Energía sin Carga	0.072	W

# Información sobre el cumplimiento de la normativa

## Declaración de conformidad de la UE

**CE** Por la presente, Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd. declara que el tipo de equipo radioeléctrico - Humidificador de selva tropical Smartmi, C.JJSQ06ZM cumple con la Directiva 2014/53/UE. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet: <https://www.smartmiglobal.com/doc.html>

## Directiva RAEE de información de eliminación y reciclaje



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

## Avvertenza

- Questo apparecchio non è destinato all'utilizzo da parte di persone (inclusi bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, oppure con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non ricevano supervisione e istruzione riguardo l'utilizzo dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro incolumità.
- Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchio.
- Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini, a meno che non siano sorvegliati.
- Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini. Il vapore e l'acqua bollente possono causare ustioni
- Si tenga presente che livelli elevati di umidità possono favorire lo sviluppo di organismi biologici nell'ambiente.
- Non lasciare che l'area intorno all'umidificatore diventi umida o bagnata. In caso di umidità, diminuire il flusso in uscita dell'umidificatore. Se non è possibile diminuire il volume in uscita dall'umidificatore, utilizzare l'umidificatore a intermittenza. Non lasciare che i materiali assorbenti, come moquette, tende, drappi o tovaglie, si inumidiscano.
- Scollegare il dispositivo durante il riempimento e la pulizia.
- Non lasciare mai acqua nel serbatoio quando l'apparecchio non è in

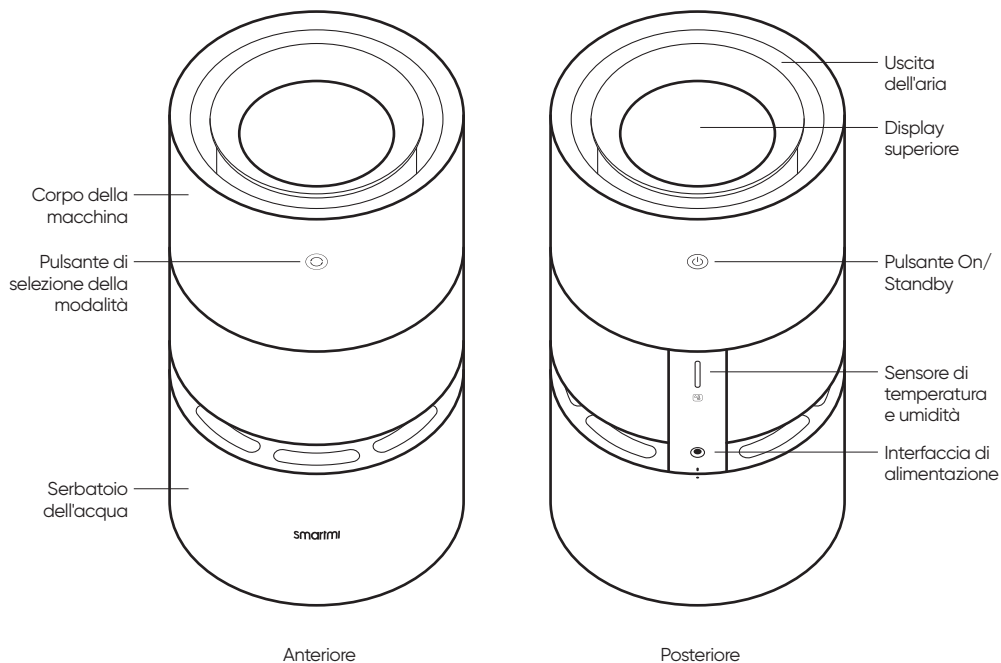


uso.

- Svuotare e pulire l'umidificatore prima di riporlo. Pulire l'umidificatore prima del prossimo utilizzo.
- Per prevenire scosse elettriche, incendi, lesioni personali e altri danni, non utilizzare l'umidificatore quando:
  - Il corpo principale dell'umidificatore è inclinato. L'inclinazione dell'umidificatore può causare la segnalazione errata del livello dell'acqua o il traboccamento dell'acqua. L'umidificatore deve essere posizionato su una superficie piana e stabile durante l'uso.
  - Ci sono oggetti vicini che potrebbero cadere o essere instabili.
  - In luoghi caldi, umidi o bagnati come i bagni.
- Alimentare l'umidificatore utilizzando l'adattatore standard fornito con l'umidificatore. Per motivi di sicurezza, gli adattatori o i cavi di alimentazione danneggiati devono essere sostituiti dal produttore o da un professionista di un fornitore di servizi di riparazione designato.
- Da utilizzare solo con il caricatore BLJ9W120075P-VA di Zhongshan Baolijin Electronic Co.,Ltd.
- Eccetto che per la manutenzione, non smontare il prodotto senza autorizzazione. Per le richieste di riparazione, si prega di contattare il servizio clienti Smartmi.

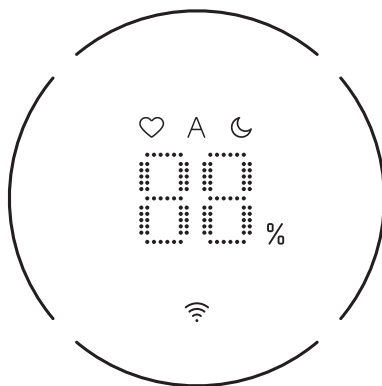
# Panoramica sul prodotto

Contenuto della confezione: il corpo della macchina, il serbatoio dell'acqua, l'adattatore e il manuale di funzionamento. Leggere il presente manuale attentamente prima dell'utilizzo e conservarlo per riferimento futuro.



Note: in questo manuale, le illustrazioni del prodotto e dei suoi accessori e l'interfaccia utente sono a solo scopo di riferimento. Il prodotto reale può variare rispetto a quello mostrato negli schemi a causa di aggiornamenti del prodotto. Si prega di fare riferimento al prodotto reale.

# Introduzione dello schermo



Visualizzazione dell'umidità dell'aria nell'ambiente



## Modalità di funzionamento

- Massima potenza:** stato di funzionamento alla massima potenza di umidificazione
- Automatico:** sceglie automaticamente la velocità secondo l'umidità corrente
- Sonno:** stato di funzionamento a bassissimo rumore



L'indicatore Wi-Fi



Anello indicatore del livello dell'acqua

### Mancanza d'acqua

Quando la macchina rileva la mancanza dell'acqua (livello dell'acqua nel serbatoio <15%), l'anello indicatore del livello dell'acqua lampeggia in rosso.

### Visualizzazione in tempo reale del livello dell'acqua

Dalla pagina di umidificazione della macchina, lo stato del livello dell'acqua può essere visualizzato in tempo reale attraverso l'anello luminoso



15%-25%



25%-50%



50%-75%

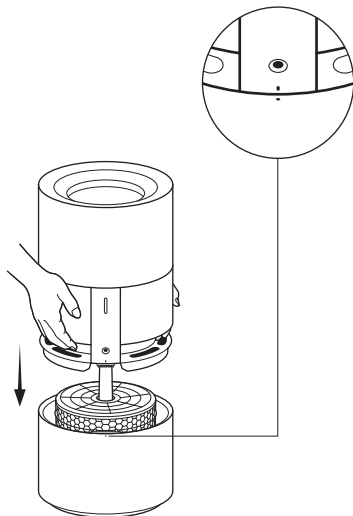


75%-100%

# Utilizzo

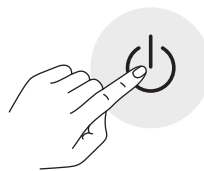
## Installazione

Come mostrato nella figura, allineare i punti di allineamento del corpo della macchina e del serbatoio dell'acqua, e installare il corpo della macchina in posizione. Inserire l'adattatore di corrente e accendere.



## Accensione e in Standby

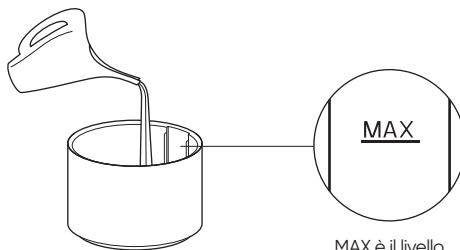
Premere il pulsante On/Standby nella zona sul posteriore dell'unità principale per accendere o andare in standby



## Inserire acqua

Si raccomanda di usare acqua purificata perché quando si usa acqua di un'altra qualità è probabile la formazione di calcare

Come mostrato nella figura a destra, inserire l'acqua nel serbatoio separatamente. Prima di raggiungere un alto livello di acqua (MAX è il livello massimo dell'acqua), l'inserimento dell'acqua deve essere interrotto.



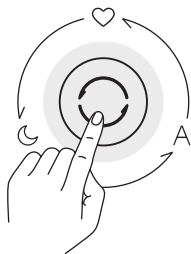
MAX è il livello massimo dell'acqua

Suggerimento: non capovolgere il corpo della macchina.

# Utilizzo

## Selezione della modalità di funzionamento

Quando il dispositivo è acceso, fare clic sul pulsante di selezione della modalità sulla parte anteriore dell'unità principale per selezionare le tre modalità di funzionamento (Max - Automatico - Sonno)

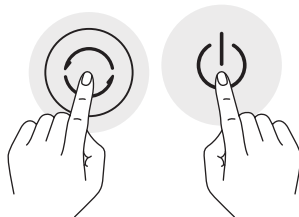
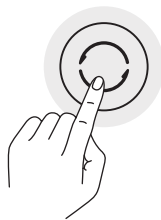


## Abilitazione/disabilitazione della connessione Wi-Fi

Toccare e tenere premuto il pulsante On/Standby e il pulsante modalità per 7 secondi. L'Umidificatore emetterà un suono di notifica e il Wi-Fi sarà disattivato. Toccare e tenere premuto il pulsante On/Standby e il pulsante modalità per 7 secondi. L'Umidificatore emetterà un suono di notifica e il Wi-Fi sarà abilitato.

## Ripristino Wi-Fi

Quando l'APP viene collegata per la prima volta o non può essere collegata, premere a lungo il "pulsante di selezione della modalità" per 7 secondi, l'icona Wi-Fi lampeggia, l'unità principale emette un segnale acustico, entra nello stato di connessione in attesa e il Wi-Fi viene resettato con successo.



## Collegamento del dispositivo a Smartmi Link

Questo prodotto è stato collegato a Smartmi Link e può essere controllato tramite l'app. Scansionare il codice QR o cercare "Smartmi Link" nell'app store per scaricare e installare l'app. Vai alla home page dell'app, fai clic su "+" al centro della pagina e poi aggiungi il dispositivo come richiesto.



Nota:

- Assicurati che la tua rete Wi-Fi sia disponibile e abbia accesso a Internet. Posiziona il tuo telefono il più vicino possibile a questo prodotto. (Questo prodotto non supporta le reti 5G)
- Questo prodotto verrà elencato come "Smartmi Umidificatore Rainforest" nell'elenco dei dispositivi dell'app.

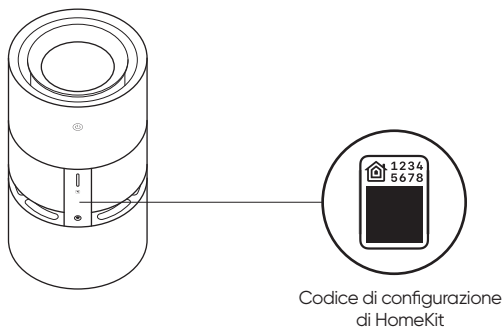
Dopo che l'umidità target è stata impostata, quando si raggiunge l'umidità target, il dispositivo continua ad umidificare fino all'umidità target +3% e quindi in standby. Quando il dispositivo è in standby, si riavvierà dopo che l'umidità sarà scesa all'umidità target -3%.

# Utilizzo

## Controllo intelligente con Apple HomeKit

- 01 Apri l'app Home sul tuo iPhone/iPad.
- 02 Tocca "Aggiungi accessorio" poi scansiona il codice di configurazione di HomeKit sull'adesivo del prodotto (due adesivi sull'unità del dispositivo, vedi l'illustrazione) o inserisci il codice di configurazione di otto cifre sopra il codice di configurazione di HomeKit. Il dispositivo verrà quindi collegato all'app Apple Home.

Il dispositivo può essere collegato a Smartmi Link dopo essere stato collegato a HomeKit. Vai alla pagina delle Info Personali su Smartmi Link. Tocca "Info HomeKit" e poi collega il dispositivo HomeKit come richiesto. I dispositivi collegati a Smartmi Link possono essere aggiunti a HomeKit. Vai alla pagina del Controllo Dispositivo su Smartmi Link. Tocca "Aggiungi a HomeKit" nelle "Impostazioni" e poi collega il dispositivo a HomeKit come richiesto.



### Nota:

- Assicurati che la tua rete Wi-Fi sia disponibile e abbia accesso a Internet. Posiziona il tuo telefono il più vicino possibile a questo prodotto. (Questo prodotto non supporta le reti 5G)
- Per controllare questo accessorio compatibile con HomeKit, si consiglia di utilizzare iOS 13.0 o una versione successiva.
- Si prega di conservare il codice di configurazione di HomeKit, poiché dovrai scansionare il codice per collegare il dispositivo a HomeKit dopo un ripristino alle impostazioni di fabbrica.
- iPad e iPhone sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi.
- Il controllo automatico e fuori casa di questo accessorio abilitato per HomeKit richiede un hub domestico. Si consiglia di eseguire l'aggiornamento al software e al sistema operativo più recenti.

\* Se hai bisogno di istruzioni più dettagliate, visita: <https://www.smartmiglobal.com/pages/helpcenter>

## Modalità di pulizia automatica

La modalità di pulizia automatica può essere attivata o disattivata dall'APP. Al termine della pulizia automatica, l'umidificatore emetterà un segnale acustico, lo schermo si spegnerà e la macchina si andrà in standby.

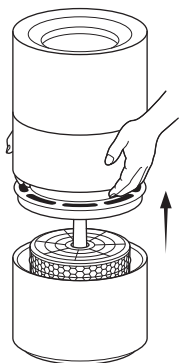
# Sostituire l'elemento filtrante

Attenzione: prima di sostituire l'elemento filtrante, assicurarsi che il dispositivo sia spento e scollegare l'adattatore di corrente

Nota: per evitare lesioni, non mettere le dita tra il corpo della macchina e il serbatoio dell'acqua quando si sostituisce l'elemento filtrante. Non capovolgere il corpo della macchina

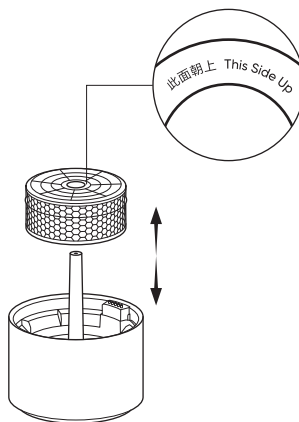
## 01 Rimuovere il corpo della macchina

Rimuovere il corpo della macchina verso l'alto.



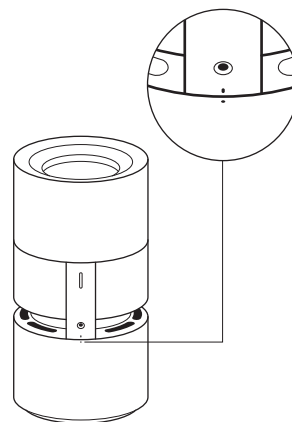
## 02 Togliere il vecchio elemento filtrante e installare il nuovo elemento filtrante

Togliere il vecchio elemento filtrante, al suo posto installare il nuovo elemento filtrante con la parte anteriore verso l'alto, e installare il corpo della macchina



## 03 Installare il corpo della macchina

Allineare i punti di allineamento del corpo della macchina e del serbatoio dell'acqua e reinserire il corpo della macchina



Come acquistare l'elemento filtrante?

Scansiona il codice QR o visita il negozio ufficiale Smartmi <https://smartmglobal.com/products/smartmi-humidifier-rainforest-filter> per ulteriori informazioni.

Suggerimento:

- Si raccomanda di sostituire l'elemento filtrante in un periodo compreso tra sei mesi e un anno.
- Si prega di acquistare elementi filtranti originali dai canali ufficiali.

# Manutenzione e Riparazione

Attenzione: assicurarsi di spegnere l'umidificatore e scollegare l'alimentatore prima di eseguire le seguenti operazioni. Non mettere il corpo della macchina a testa in giù durante la pulizia.

## Pulire completamente la macchina

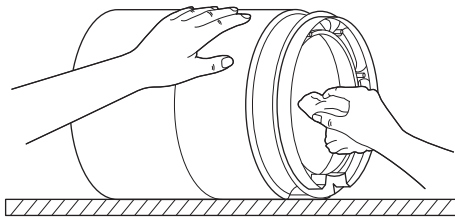
Per i sedimenti sul serbatoio dell'acqua, sulla finestra trasparente e sull'elemento filtrante, una quantità appropriata di acido citrico alimentare può essere aggiunta come detergente al serbatoio dell'acqua, e la modalità di massima potenza può essere utilizzata per la pulizia per circa 15 minuti (a seconda dei risultati di pulizia effettivi). Dopo la pulizia, lavare il serbatoio dell'acqua, il collettore dell'acqua e l'elemento filtrante con acqua pulita.

Nota:

- Durante il processo di pulizia dell'umidificatore, assicurarsi che la temperatura dell'acqua non sia superiore a 35°C per evitare di danneggiare la macchina a causa di temperatura dell'acqua troppo alta.
- Durante il processo di pulizia dell'umidificatore, è vietato aggiungere acidi forti, alcali forti o detersivi altamente corrosivi per evitare di danneggiare la macchina.

## Pulire le finestre trasparenti

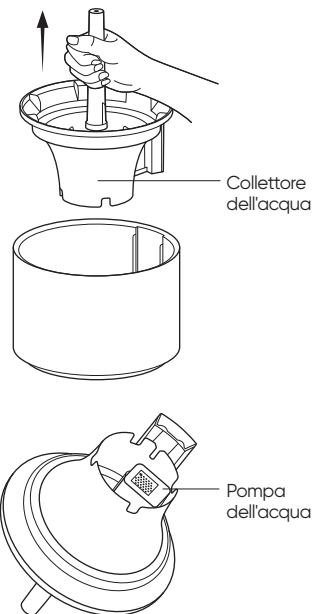
Togliere il corpo della macchina e metterlo sulla scrivania orizzontale. Tenere saldamente la macchina con una mano e con l'altra pulire delicatamente la parete interna della finestra trasparente con un panno morbido.



Nota: non lavare il corpo della macchina. Si prega di usare un panno morbido asciutto per pulire in modo da evitare che l'acqua danneggi l'unità principale.

## Pulire la pompa dell'acqua

Dopo aver rimosso il corpo della macchina e l'elemento filtrante, togliere il collettore d'acqua dal serbatoio dell'acqua verso l'alto e girarlo, strofinare delicatamente la pompa dell'acqua con una spazzola morbida.



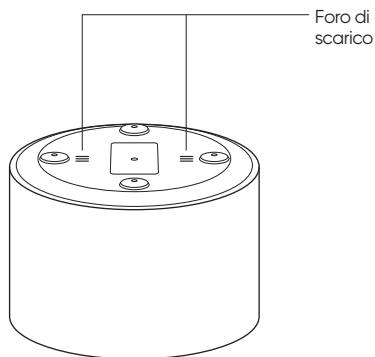
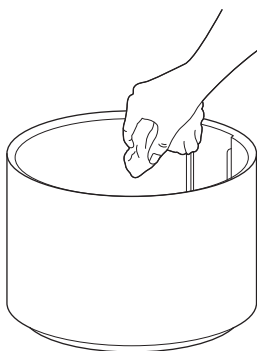


# Manutenzione e Riparazione

## Pulire il serbatoio dell'acqua

Per evitare che il serbatoio dell'acqua si sporchi e produca un odore particolare, può essere lavato con acqua pulita o pulito con un panno morbido in modo da mantenere il serbatoio dell'acqua pulito.

C'è un foro di scarico sul fondo del serbatoio dell'acqua. Dopo che il serbatoio è stato completamente pulito o si è verificato un traboccamento a causa di un riempimento eccessivo involontario, non riutilizzare immediatamente il serbatoio. Posizionare il serbatoio dell'acqua a terra con il foro di scarico rivolto verso il basso per scaricare l'acqua interna.



Nota: si raccomanda di pulire una volta alla settimana o in base all'effettiva frequenza d'uso.

# Precauzioni

## Trasporto

- Quando si sposta, assicurarsi di fermare l'unità principale e staccare la spina.
- Quando si trasporta o si sposta il prodotto, si prega di svuotare prima l'acqua residua nel serbatoio.

## Installazione

- Si prega di installare il prodotto correttamente seguendo le istruzioni, per evitare scosse elettriche, incendi, lesioni personali e altri danni.
- Non collegare l'alimentazione fino a quando il prodotto non è assemblato.

## Adattatore

Usare l'adattatore secondo le seguenti istruzioni per evitare incendi, scosse elettriche o danni:

- Deve essere collegato a una presa di corrente adatta alla spina dell'adattatore.
- Non torcere, piegare o attorcigliare eccessivamente il cavo dell'adattatore, altrimenti il nucleo potrebbe venire esposto o rompersi.
- Scollegare sempre l'alimentazione prima di eseguire lavori di manutenzione o spostare l'umidificatore.
- Si prega di utilizzare l'adattatore di corrente standard incluso nella confezione per alimentare l'umidificatore. Se l'adattatore o il cavo di alimentazione sono danneggiati, devono essere

sostituiti dal personale professionale del produttore o dal suo dipartimento di manutenzione designato al fine di evitare pericoli.

## Durante l'uso

- Se il prodotto emette un rumore anormale, un odore particolare, una temperatura elevata e altre anomalie, si prega di smettere di usarlo immediatamente.
- Non mettere le dita o oggetti estranei nelle protezioni, nelle parti mobili, nelle ingressi e nelle uscite dell'aria.
- Non mettere capelli, stoffa, ecc. vicino all'unità principale, perché potrebbero impigliarsi o bloccare l'ingresso e l'uscita dell'aria.
- Non appoggiarsi o inclinare il prodotto durante il funzionamento.
- Si prega di ventilare quando si usano elettrodomestici a gas (come una stufa a gas, uno scaldabagno a gas, ecc.) per evitare l'avvelenamento da monossido di carbonio.
- Si raccomanda l'uso di acqua purificata per questa macchina. Se viene utilizzata acqua di rubinetto, a seconda della qualità dell'acqua, può portare all'accumulo di calcare sulla pompa dell'acqua, sull'elemento filtrante, sulla parete interna del serbatoio dell'acqua

e sulla finestra trasparente. Dopo che l'accumulo di calcare raggiunge un certo grado, influenzerà il normale funzionamento dell'umidificatore. Quando si verifica questo tipo di situazione, si prega di pulire secondo i metodi di "Manutenzione e Riparazione".

## Conservazione e trasporto

- Prima di una conservazione di lunga durata, assicurarsi che il serbatoio dell'acqua e il serbatoio di evaporazione dell'umidificatore siano completamente asciutti, quindi riporre l'umidificatore assemblato per la conservazione in un luogo fresco e asciutto.
- Il dispositivo deve essere collocato lontano da fonti di calore e al riparo dalla luce solare diretta.
- Non trasportare a temperature estreme.

## Avvertenza

- Non versare acqua calda a temperatura superiore a 35°C nel serbatoio dell'acqua per evitare danni all'apparecchio.
- Scollegare il cavo di alimentazione durante il versamento dell'acqua e la pulizia.
- Il "MAX" nel serbatoio dell'acqua indica: la linea del livello dell'acqua massimo che si può raggiungere in fase di riempimento.

# Prametri fondamentali

Nome del prodotto	Smartmi Umidificatore Rainforest
Modello	CJJSQ06ZM
Principio di funzionamento	Evaporazione di spruzzi d'acqua
Dimensioni articolo	Φ 220 × 422mm
Peso netto	Circa 3,3 kg
Ingresso nominale dell'adattatore	100-240V~, 50/60Hz, 0.3A
Tensione nominale	12V ~
Potenza nominale	7W
Rumore	≤50dB(A)
Umidità nominale	200mL/h
Capacità nominale del serbatoio	3L
Connessione senza fili	Wi-Fi IEEE802.11b/g/n 2.4GHz

Temperatura ambiente di esercizio: 10 ~ 40 °C; umidità: l'umidità relativa non deve superare 80% (Temperatura 25 °C)

#### Specifica RF:

Wi-Fi 2,4G (2400 – 2483,5 MHz). Potenza di uscita RF massima: < 20 dBm  
In condizioni normali di utilizzo, il dispositivo dovrebbe essere tenuto a distanza di separazione di almeno 20 cm tra l'antenna e il corpo dell'utente

Nota: il valore del rumore è misurato in ambiente di laboratorio

## Adattatore di Potenza

Informazione Pubblicata	Valore e Precisione	Unità
Produttore	Zhongshan Baolijin Electronic Co.Ltd.	-
Identificatore del Modello	BLJ9W120075P-VA	-
Tensione d'ingresso	100-240	V~
Frequenza CA d'ingresso	50/60	Hz
Volatilità di Uscita	12.0	V~
Corrente di Uscita	0.75	A
Potenza di Uscita	90	W
Efficienza Attiva Media	83.81	%
Efficienza a Basso Carico (10%)	75.21	%
Consumo di Potenza a Vuoto	0.072	W

# Informazioni sulla conformità a normative e standard

## Europa – Dichiarazione di conformità europea

**CE** Con la presente, Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd. dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo - Smartmi Umidificatore Rainforest, CJJSQ06ZM è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://www.smartmiglobal.com/doc.html>

## Informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio dei RAEE



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative all'ambiente e alla salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

## Środki ostrożności

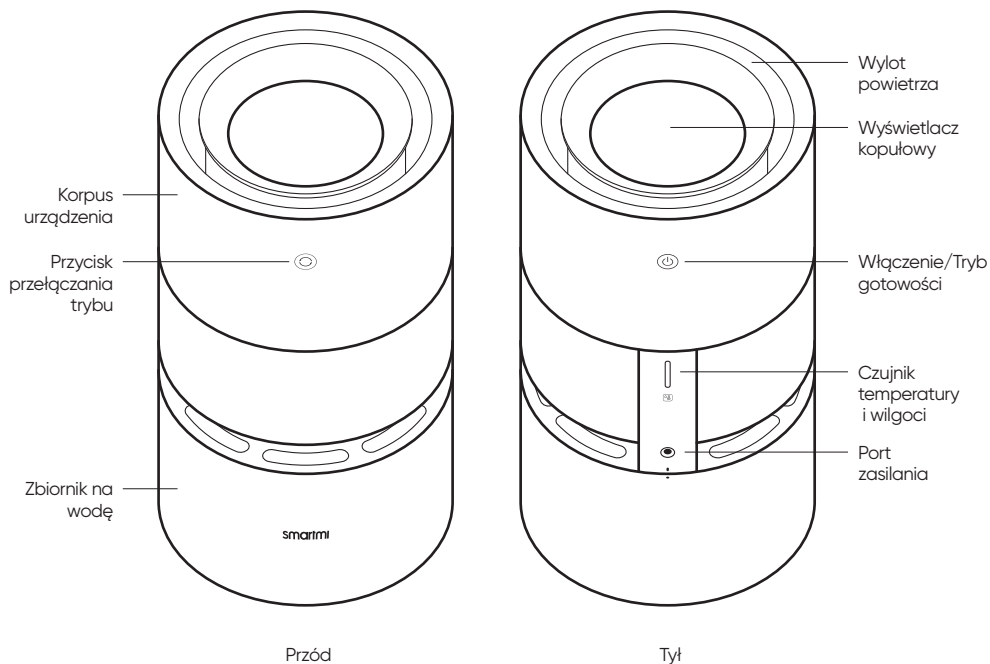
- Tego urządzenia nie powinny używać osoby (w tym dzieci) o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej ani osoby bez odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, chyba że nad ich bezpieczeństwem będzie czuwać osoba za nie odpowiedzialna.
- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.
- Przechowuj urządzenie poza zasięgiem dzieci. Para oraz gotująca się woda mogą spowodować poparzenia.
- Należy pamiętać, że wysokie poziomy wilgotności mogą sprzyjać rozwojowi organizmów biologicznych w środowisku.
- Nie pozwól, aby obszar wokół nawilzacza stał się wilgotny lub mokry. W przypadku wystąpienia wilgoci zmniejsz moc wyjściową nawilzacza. W przypadku, gdy moc wyjściowa nawilzacza nie może zostać zmniejszona, należy używać nawilzacza z przerwami. Nie pozwól, aby materiały chłonne takie jak dywany, kurtyny, zasłony lub obrusy stały się wilgotne.
- Podczas napełniania oraz czyszczenia urządzenia musi być ono odłączone od zasilania.
- Nigdy nie pozostawiaj wody w zbiorniku, gdy urządzenie nie jest używane.

- Przed przechowywaniem należy opróżnić i wyczyścić nawilżacz. Wyczyść nawilżacz przed następnym użyciem.
- Aby uniknąć porażenia prądem, pożaru, obrażeń ciała i innych szkód, nie używaj nawilżacza, gdy:
  - główny korpus nawilżacza jest przechylony. Przechylenie nawilżacza może spowodować nieprawidłowe wskazanie poziomu wody lub przelanie się wody. Nawilżacz powinien być umieszczony na płaskiej i stabilnej powierzchni podczas użytkowania.
  - w pobliżu znajdują się przedmioty, które mogą spaść lub są niestabilne.
  - w miejscach gorących, wilgotnych lub mokrych, takich jak łazienki. Nawilżacz należy zasilac za pomocą standardowego zasilacza dostarczonego z nawilżaczem. Ze względów bezpieczeństwa uszkodzone adaptory lub przewody zasilające muszą zostać wymienione przez producenta lub specjalistę z wyznaczonego serwisu naprawczego.
  - Do użytku wyłącznie z ładowarką BLJ9W120075PUA wyprodukowaną przez Zhongshan Baolijin Electronic Co.,Ltd.
  - Nie należy samodzielnie demontować produktu, chyba że jest to demontaż konieczny do przeprowadzenia konserwacji.

# Podstawowe informacje

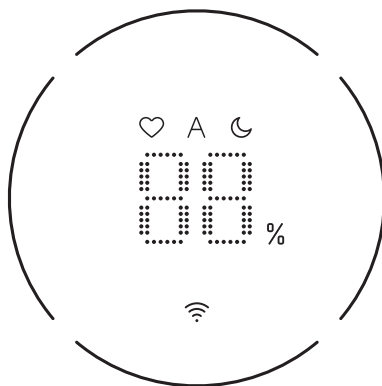
Zawartość zestawu: korpus urządzenia, pojemnik na wodę, zasilacz, instrukcja obsługi

Przed użyciem produktu prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi i właściwe jej przechowywanie.



Uwaga: W niniejszej instrukcji ilustracje produktu i jego akcesoriów oraz interfejsu użytkownika są schematami służącymi wyłącznie do celów poglądowych. Rzeczywisty produkt może różnić się od przedstawionego na schematach z powodu aktualizacji i unowocześnienia produktu. Należy zapoznać się z rzeczywistym produktem.

# Opis wyświetlacza



Wyświetlacz wilgotności powietrza w otoczeniu



Poziomy trybów pracy

- ♡ **Tryb MAX:** urządzenie w trybie maksymalnego nawilżania
- A **Tryb automatyczny:** prędkość wybierana jest automatycznie na podstawie aktualnej wilgotności.
- ☾ **Tryb Sleep:** praca w bardzo cichym stanie



Dioda Wi-Fi



Pierścieniowy wskaźnik poziomu wody

Niski poziom wody

- Gdy urządzenie wykryje niski poziom wody (<15%), pierścieniowy wskaźnik poziomu wody miga na czerwono.

Wyświetlanie poziomu wody w czasie rzeczywistym

Na stronie głównej nawilżacza stan wody może być wyświetlany w czasie rzeczywistym za pomocą pierścienia świetlnego.

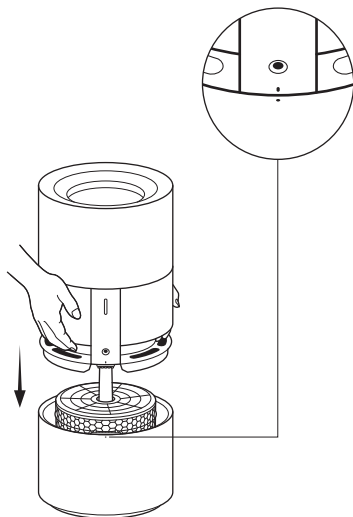
- 15%-25%
- 25%-50%
- 50%-75%
- 75%-100%



# Użytkowanie

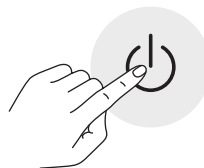
## Instalacja

Tak jak pokazano na rysunku, proszę wyrównać korpus urządzenia ze zbiornikiem wody i zainstalować korpus urządzenia na właściwym miejscu. Następnie podłączyć zasilacz i włączyć zasilanie.



## Włączenie/Tryb gotowości

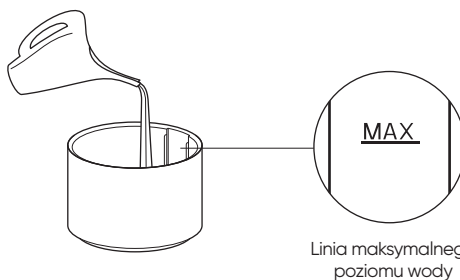
Naciśnij przycisk włącznika znajdujący się z tyłu jednostki, aby włączyć urządzenie lub przełączyć je w tryb gotowości.



## Wlewanie wody

Aby uniknąć osadzania się kamienia, zaleca się stosowanie czystej wody.

Napełnij zbiornik na wodę do wysokiego poziomu wody (linia MAX) jak pokazano na rysunku.



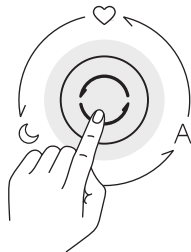
Linia maksymalnego poziomu wody

Wskazówka: Urządzenie należy przechowywać w pozycji pionowej.

# Użytkowanie

## Przełączanie między trybami

Gdy urządzenie jest włączone, naciśnij przycisk Mode (Tryb) z przodu aby przełączać kolejno pomiędzy trzema trybami w kolejności (Max - Automatem - Sleep).

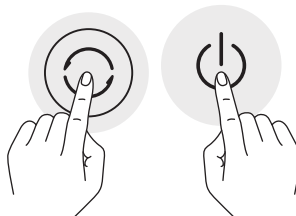
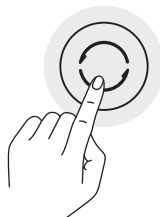


## Włączanie/wyłączanie funkcji Wi-Fi

Stuknij i przytrzymaj przycisk włączenia/przejęcia w stan gotowości i przycisk trybu przez 7 sekund. Urządzenie wyemituje dźwięk powiadomienia, a sieć Wi-Fi zostanie wyłączona. Gdy funkcja Wi-Fi jest wyłączona, stuknij i przytrzymaj przez 7 sekund przycisk włączenia/przejęcia w tryb gotowości i przycisk trybu. Nawilżacz wyemituje powiadomienie dźwiękowe, a funkcja Wi-Fi zostanie włączona.

## Resetowanie Wi-Fi

Gdy podłączasz aplikację po raz pierwszy lub gdy nie uda się nawiązać połączenia, naciśnij i przytrzymaj przycisk trybu przez siedem sekund. Ikona Wi-Fi zacznie migać, a urządzenie wyda powiadomienie dźwiękowe oznaczające, że urządzenie jest gotowe do nawiązania połączenia i że sieć Wi-Fi została zresetowana.



## Łączenie urządzenia z Smartmi Link

Ten produkt został podłączony do Smartmi Link i może być sterowany za pomocą aplikacji. Zeskanuj kod QR lub wyszukaj "Smartmi Link" w sklepie z aplikacjami, aby pobrać i zainstalować aplikację. Przejdź do strony głównej aplikacji, kliknij "+" na środku strony, a następnie dodaj urządzenie zgodnie z poleceniem.



Uwaga:

Należy upewnić się, że sieć Wi-Fi jest dostępna i ma dostęp do Internetu. Umieść swój telefon jak najbliżej tego produktu. (Ten produkt nie obsługuje sieci 5G.) Ten produkt będzie wyświetlany jako "Smartmi Humidifier Rainforest" na liście urządzeń w aplikacji.

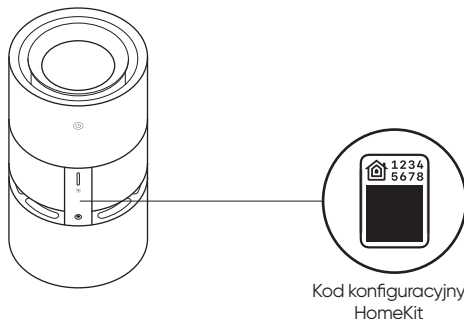
Gdy docelowa wartość nawilżania urządzenia została ustawiona, to po osiągnięciu docelowej wartości nawilżania urządzenie będzie kontynuować nawilżanie zgodnie z docelową wartością  $\pm 3\%$ , a następnie przejdzie w stan czuwania. Po przejściu w tryb czuwania nawilżanie spadnie do wartości docelowej  $-3\%$  i uruchomi się ponownie.

# Użytkowanie

## Inteligentne użytkowanie za pomocą Apple HomeKit

- 01 Otwórz aplikację w telefonie/iPhone/iPadzie.
- 02 Stuknij "Add Accessory" (Dodaj akcesorium), a następnie zeskanuj kod konfiguracji HomeKit znajdujący się na produkcie (dwie naklejki na urządzeniu), lub wprowadź ośmiocyfrowy kod konfiguracji powyżej kodu konfiguracji HomeKit. Urządzenie zostanie połączone z aplikacją Apple Home.

Urządzenie można połączyć z Smartmi Link po połączeniu z HomeKit. Przejdź do strony Personal Info (Informacje personalne) w aplikacji Smartmi Link. Stuknij "HomeKit Info", a następnie połącz urządzenie HomeKit zgodnie z poleceniem. Urządzenia połączone z aplikacją Smartmi Link mogą być również dodane do HomeKit. Przejdź do strony "Device Control" (Sterowanie urządzeniem) w Smartmi Link. Stuknij "Add to HomeKit" (Dodaj do HomeKit) w "Settings" (Ustawienia), a następnie połącz urządzenie z HomeKit zgodnie z wyświetlonym monitem.



### Uwaga:

- Upewnij się, że sieć Wi-Fi jest dostępna i ma dostęp do Internetu. Umieść telefon jak najbliżej tego produktu. (Ten produkt nie obsługuje sieci 5G).
- Aby sterować tym akcesorium, które jest zgodne z HomeKit, zaleca się korzystanie z systemu iOS 13,0 lub nowszej wersji.
- Należy zachować kod konfiguracji HomeKit, ponieważ po przywróceniu ustawień fabrycznych konieczne będzie zeskanowanie kodu w celu powiązania urządzenia z HomeKit.
- Sterowanie tym akcesorium obsługującym HomeKit automatycznie i z dala od domu wymaga HomePod, Apple TV lub iPada skonfigurowanego jako hub domowy. Zalecana jest aktualizacja do najnowszej wersji oprogramowania i systemu operacyjnego.

\* Jeśli potrzebujesz bardziej szczegółowych instrukcji, odwiedź stronę: <https://www.smartmiglobal.com/pages/helpcenter>

## Tryb samoczyszczenia

Tryb samoczyszczenia może zostać włączony lub wyłączony w aplikacji. Po zakończeniu zadania samoczyszczenia, urządzenie wyda powiadomienie dźwiękowe, przełączy się w tryb gotowości, a następnie przyciemni ekran.

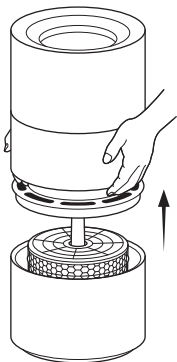
# Wymiana filtra

Ostrzeżenie: Przed wymianą filtra należy upewnić się, że urządzenie zostało wyłączone i odłączone od zasilania.

Uwaga: Aby uniknąć obrażeń, podczas wymiany filtra należy unikać wkładania palców między urządzenie, a zbiornik wody. Urządzenie należy trzymać w pozycji pionowej.

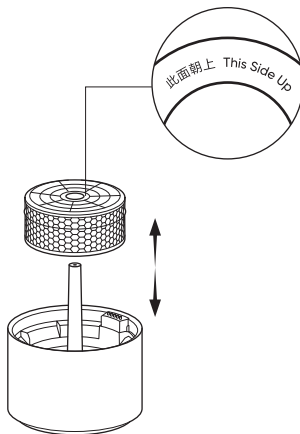
## 01 Wymij korpus urządzenia

Zdejmij korpus urządzenia, pociągając je do góry.



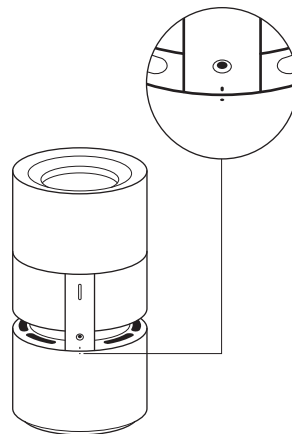
## 02 Wymij zużyty filtr i zamontuj nowy.

Wymij zużyty filtr i zainstaluj nowy filtr stroną do góry.



## 03 Zamontuj korpusu urządzenia

Wyrównaj korpus urządzenia z zbiornikiem na wodę, a następnie zainstaluj z powrotem korpus urządzenia.



W jaki sposób można kupić wkład filtrujący?

Zeskanuj kod QR lub odwiedź oficjalny sklep Smartmi:  
<https://smartmiglobal.com/products/smartmi-humidifier-rainforestfilter>, aby uzyskać więcej informacji.

Wskazówki:

Zaleca się wymianę filtra co sześć miesięcy do roku. Oryginalne, zgodne filtry należy kupować tylko z oficjalnych źródeł.

# Konserwacja produktu

Ostrzeżenie: Przed przystąpieniem do wykonywania poniższych czynności należy wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania. Podczas czyszczenia, urządzenie należy trzymać w pozycji pionowej.

## Czyszczenie urządzenia

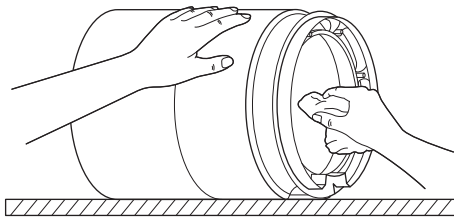
W przypadku osadu znajdującego się w zbiorniku na wodę, przezroczystym okienku i elemencie filtrującym, można dodać odpowiednią ilość środka czyszczącego z kwasem cytrynowym przeznaczonym do kontaktu z żywnością do zbiornika na wodę, a następnie użyć maksymalnego trybu przez 15 minut w celu czyszczenia dla uzyskania lepszego efektu czyszczenia (w zależności od rzeczywistego efektu czyszczenia). Po wyczyszczeniu należy przepłukać czystą wodą zbiornik na wodę, kolektor wody oraz wkład filtrujący.

Uwagi:

- Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia podczas procesu czyszczenia, należy upewnić się, że temperatura wody używanej do czyszczenia urządzenia nie przekracza 35°C.
- Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia, nie należy używać detergentów o odczynie silnie kwaśnym lub zasadowym ani innych silnie żrących roztworów czyszczących.

## Czyszczenie przezroczystego okna

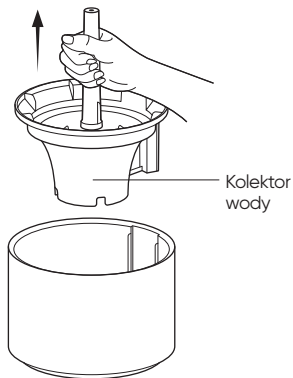
Zdejmij korpus urządzenia, a następnie umieść go na płaskiej powierzchni. Jedną ręką przytrzymaj maszynę, a drugą ręką delikatnie przetrzyj wewnętrzną ściankę przezroczystego okienka za pomocą miękkiej szmatki.



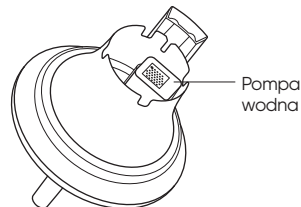
Uwaga: Płukanie urządzenia jest zabronione. Przed wytarciem urządzenia należy dokładnie wycisnąć miękką ściereczkę, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia przez nadmiar wody.

## Czyszczenie pompy wodnej

Po wyjęciu korpusu urządzenia i filtra, wyjmij kolektor wody ze zbiornika na wodę i obróć go. Wyczyść pompę delikatnie miękką szczotką.



Kolektor wody



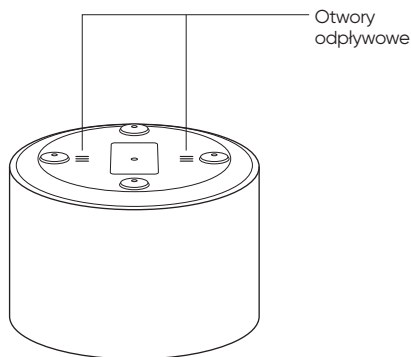
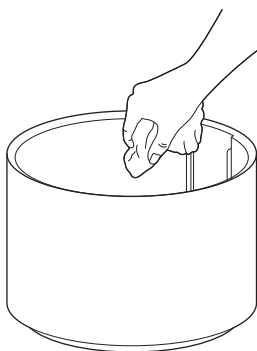
Pompa wodna

# Konserwacja produktu

## Czyszczenie zbiornika na wodę

W celu zapobiegnięciu zanieczyszczeniu filtra i wytwarzaniu nieprzyjemnych zapachów, utrzymuj zbiornik w czystości przepłukując go czystą wodą lub wycierając go za pomocą miękkiej szmatki.

W dolnej części zbiornika na wodę znajdują się otwory odpływowe. Nie należy używać zbiornika na wodę od razu po jego całkowitym opłukaniu lub po przypadkowym dodaniu zbyt dużej ilości wody. Zamiast tego należy umieścić zbiornik na wodę na ziemi, tak aby otwory odpływowe były skierowane w dół, aby odprowadzić wodę z wnętrza zbiornika.



Uwaga: Zaleca się czyszczenie zbiornika na wodę raz w tygodniu lub w zależności od częstotliwości użytkowania.

# Środki ostrożności

## Przenoszenie

- Podczas przenoszenia urządzenia pamiętaj, aby go najpierw wyłączyć oraz wyciągnąć wtyczkę z zasilania.
- Proszę opróżnić zbiornik na wodę przed przeniesieniem produktu.

## Montaż

- Proszę upewnić się, że montujesz produkt poprawnie i zgodnie z instrukcją. W przeciwnym wypadku może dojść do porażenia elektrycznego, pożaru, obrażeń ciała lub innych uszkodzeń.
- W przypadku, gdy produkt nie jest zamontowany, proszę nie podłączać zasilania.

## Zasilacz

Użyj zasilacza w następujący sposób, aby zapobiec wystąpieniu pożaru, porażenia prądem lub wyrządzenia innych uszkodzeń:

- Zasilacz musi być podłączony do gniazda elektrycznego odpowiedniego dla wtyczki zasilacza.
- Nie ściskaj, nie zginaj, nie skręcaj nadmiernie przewodu zasilacza, ponieważ w przeciwnym wypadku jego rdzeń może zostać odsłonięty lub uszkodzony.
- Zawsze odłączaj zasilanie przed przystąpieniem do prac konserwacyjnych lub przed przenoszeniem nawilżacza.
- Proszę użyć dostarczonego zasilacza do

nawilżacza. W przypadku uszkodzenia zasilacza lub przewodu zasilającego, musi on zostać wymieniony przez specjalistę producenta lub wyznaczony przez niego dział konserwacji, aby uniknąć niebezpieczeństwa.

## Użytkowanie

- Jeżeli produkt znacznie wydawać nienaturalny hałas, zapach lub będzie gorący, proszę natychmiast przestać go używać.
- Nie wkładaj palców ani ciał obcych do osłon, ruchomych części, wlotów oraz wylotów powietrza urządzenia.
- Trzymaj włosy, tkaniny itp. z daleka od głównej jednostki urządzenia, aby nie zaplątały się w nią ani nie zablokowały wlotu oraz wylotu powietrza.
- Nie opieraj ani nie przechylaj produktu podczas jego pracy.
- W przypadku używania urządzenia razem z gazowymi urządzeniami gospodarstwa domowego (takie jak kuchenki gazowe, gazowe podgrzewacze wody itp.), należy je wietrzyć, aby zapobiec zatruciu tlenkiem węgla.
- Zaleca się używanie wody oczyszczonej z niniejszym urządzeniem. W przypadku korzystania z wody z kranu, w zależności od jakości wody, może dojść do zgromadzenia się kamienia na pompie wodnej, wkładzie filtrującym, wewnątrz

ściance zbiornika na wodę oraz przezroczystym oknie. Gdy zgromadzony kamień osiągnie określony poziom, to będzie to miało wpływ na normalną pracę nawilżacza. W takim przypadku należy go wyczyścić zgodnie z metodą opisaną w rozdziale „Konserwacja”.

## Przechowywanie oraz transport

- Przed długotrwałym przechowywaniem upewnij się, że zbiornik na wodę oraz zbiornik ewaporacyjny nawilżacza są całkowicie suche, a następnie umieść zmontowany nawilżacz w chłodnym, suchym miejscu w celu przechowywania.
- Urządzenie powinno zostać umieszczone z dala od źródeł ciepła oraz nie powinno być wystawione na bezpośrednie działanie światła słonecznego.
- Nie transportuj podczas ekstremalnych temperatur.

## Ostrzeżenie

- Nigdy nie wlewaj gorącej wody przekraczającej temperaturę 35°C do zbiornika na wodę, ponieważ może to doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.
- Przed przystąpieniem do napełnienia oraz czyszczenia należy odłączyć wtyczkę.
- Oznaczenie "MAX" znajdujące się na zbiorniku oznacza najwyższy poziom wody podczas napełniania.

# Podstawowe parametry

Nazwa produktu	Nawilżacz Smartmi Rainforest
Model produktu	CJJSQ06ZM
Zasady działania	Odparowywanie wody
Wymiary produktu	Φ220 × 422mm
Waga produktu	ok. 3,3 kg
Wejście znamionowe zasilacza	100-240V~, 50/60Hz, 0.3A
Napięcie znamionowe	12V=
Moc znamionowa	7W
Hałas	≤50dB(A)
Znamionowa wydajność nawilżania	200mL/h
Znamionowa pojemność zbiornika wody	3L
Bezprzewodowe połączenie	Wi-Fi IEEE802.11b/g/n 2.4GHz

Temperatura pracy: 10 ~ 40 °C;  
Wilgotność: względna nie większa niż 80% (przy 25 °C)

Specyfikacja RF:  
Wi-Fi 2.4G (2400 ~ 2483.5 MHz), Maks. Moc wyjściowa RF: <20 dBm  
W normalnych warunkach użytkowania urządzenia należy zachować odległość między anteną, a ciałem użytkownika wynoszącą co najmniej 20 cm.

Uwaga: Hałas jest mierzony w środowisku laboratoryjnym. Data produkcji jest podana na urządzeniu.

## Zasilacz

Opublikowane informacje	Wartość oraz precyzja	Jednostka
Producent	Zhongshan Baolijin Electronic Co.Ltd.	-
Identyfikator modelu	BLJ9W120075P-VA	-
Napięcie wejściowe	100-240	V~
Częstotliwość wejściowa AC	50/60	Hz
Napięcie wyjściowe	12.0	V=
Prąd wyjściowy	0,75 A	A
Moc wyjściowa	90	W
Średnia sprawność aktywna	83,81	%
Sprawność przy niskim obciążeniu (10%)	75,21	%
Pobór mocy bez obciążenia	0.072	W



# Informacje o zgodności z przepisami

## Europa – deklaracja zgodności UE

**CE** Niniejszym firma Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd. oświadcza, że urządzenie radiowe typu Smartmi Humidifer Rainforest, CJJSQ06ZM jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: <https://www.smartmi-global.com/doc.html>

## Informacje dotyczące utylizacji i recyklingu WEEE



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są uznane za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE) i nie mogą być wyrzucane po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi odpadami. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

## Varningar

- Den här enheten är inte avsedd för användning av personer (däribland barn) med fysiska, sensoriska eller mentala funktionsnedsättningar, eller med bristande erfarenhet och kunskap, såvida de inte övervakas eller har fått instruktioner om hur enheten ska användas av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- Barn ska inte leka med apparaten.
- Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Håll apparaten utom räckhåll för barn. Ånga och kokande vatten kan orsaka brännskador.
- Var medveten om att hög luftfuktighet kan främja tillväxten av biologiska organismer i miljön.
- Låt inte området runt luftfuktaren bli fuktigt eller blött. Om fukt uppstår, skruva ner luftfuktarens effekt. Om luftfuktarens utgångsvolym inte kan sänkas, använd luftfuktaren med jämna mellanrum. Låt inte absorberande material som mattor, gardiner, draperier eller dukar bli fuktiga.
- Koppla ur apparaten under påfyllning och rengöring.
- Lämna inte vatten i tanken när enheten inte används.
- Töm och rengör luftfuktaren innan den förvaras. Rengör luftfuktaren

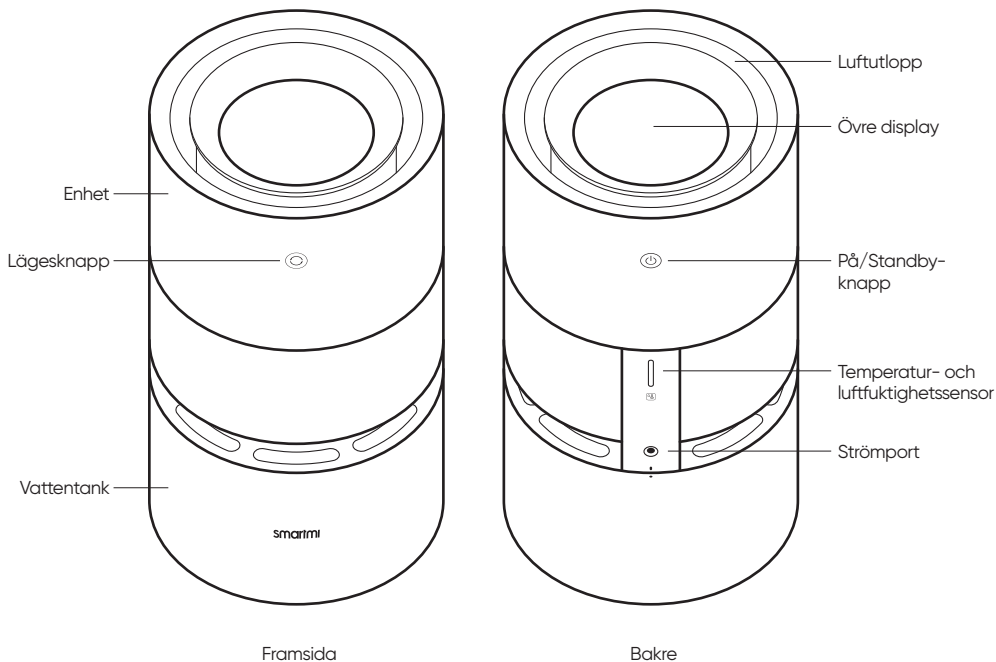
före nästa användning.

- För att förhindra elektriska stötar, brand, personskador och andra skador får du inte använda luftfuktaren när:
  - Huvuddelen av luftfuktaren är lutande. Om luftfuktaren lutas kan det leda till att vattennivån rapporteras felaktigt eller att vattnet rinner över. Luftfuktaren ska placeras på en plan och stabil yta när den används.
  - Det finns närliggande föremål som kan falla eller är instabila.
  - I varma, fuktiga eller blöta utrymmen som t.ex. badrum.
- Använd standardadaptorn som medföljer luftfuktaren för att strömförsörja luftfuktaren. Av säkerhetsskäl måste skadade adapterar eller nätsladdar bytas ut av tillverkaren eller en fackman från en utsedd reparationsleverantör.
- Använd endast laddaren från Zhongshan Baolijin Electronic Co.,Ltd. BLJ9W120075P-VA
- Plocka ej isär produkten själv ifall det inte krävs för underhåll. För information rörande reparation, kontakta Smartmis kundtjänst.

# Produktbeskrivning

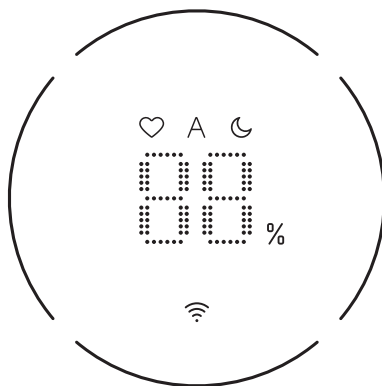
Paketinnehåll: luftfuktare, vattentank, adapter, användarmanual

Läs denna manual noga innan användning, och spara den för framtida användning.



Notera: I den här manualen är produktillustrationerna och illustrationer av tillbehör samt användargränssnittet diagram som endast är till för referens. Den faktiska produkten kan variera från det som visas i schematiska diagram med tanke på produktuppdateringar och uppgraderingar. Vi hänvisar dig vänligen till den faktiska produkten.

# Display-beskrivning



Display rörande  
rummets luftfuktighet



## Läge

- ♥ **Max:** Enheten körs i maximalt luftfuktighetsläge.
- A **Automatisk:** hastigheten sätts automatiskt baserat på den nuvarande luftfuktigheten.
- ☾ **Stand-by:** Körning med ultra-lågt ljud



Wi-fi-indikator



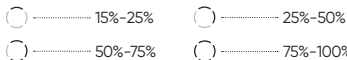
Indikator för vattennivå-ring

## Vattenbrist

○ Då enheten upptäcker vattenbrist, m.a.o. vattnet i tanken är mindre än 15%, kommer vattennivå-indikatorn att blinka rött.

## Visning av vattennivå i realtid

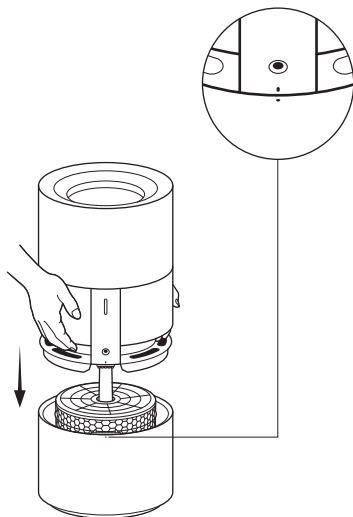
Då luftfuktighetssidan visas kommer ringindikatorn indikera vattennivån i realtid.



# Användning

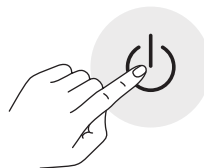
## Installation

Justera enhetens och vattentankens riktningpunkter och installera enheten, vänligen se figur. Sätt in strömadaptern för att sätta på enheten.



## Slå av eller på enheten

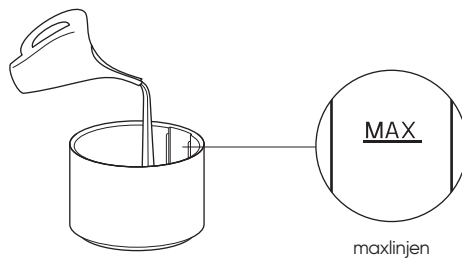
Tryck på strömknappen på enhetens baksida för att slå av eller på enheten.



## Att fylla enheten

Rent vatten rekommenderas eftersom annat vatten lätt ger upphov till beläggningar.

Fyll vattentanken separat så att den ligger nära fyllningslinjen (maxlinjen).

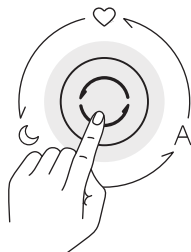


Tips: Håll enheten upprätt.

# Användning

## Att byta mellan lägen

Då enheten är påslagen, tryck på lägesknappen på enhetens framsida för att byta mellan tre lägen i sekvensen (Max - Automatisk - Standby).

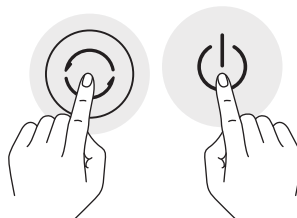
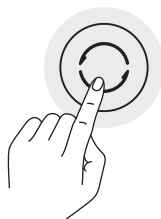


## Aktivera/Avaktivera Wi-Fi

Naciśnij i przytrzymaj przycisk włączenia/przejsicia w tryb gotowości i przycisk trybu przez 7 sekund. Luftfuktaren ger ifrån sig ett ljud och Wi-Fi inaktiveras. Naciśnij i przytrzymaj przycisk włączenia/przejsicia w tryb gotowości i przycisk trybu przez 7 sekund. Luftfuktaren ger ifrån sig ett ljud och Wi-Fi har aktiverat.

## Att återställa wi-fi

Då du ansluter appen för första gången eller inte lyckas ansluta den, tryck och håll nere lägesknappen under sju sekunder. Wi-fi-ikonen börjar då blinka och enheten sänder ut en notifierings-ton, vilket innebär att enheten är redo att anslutas och att wi-fin har återställts.



## Länkar enheten till Smartmi Link

Denna produkt har länkats till Smartmi Link och kan kontrolleras med hjälp av appen. Skanna QR-koden eller sök efter "Smartmi Link" i app-store för att ladda ner och installera appen. Gå till appens hemsida, klicka på "+" i mitten av sidan och lägg därefter till enheten



### Notering:

- Vänligen se till att ditt wi-fi nätverk både finns tillgängligt och har tillgång till internet. Placera din telefon så nära denna produkt som möjligt. (Denna produkt har ej stöd för 5G-nätverk)
- Denna produkt kommer att listas som "Smartmi Luftfuktare Regnskog" i appens lista över enheter

När utrustningen är inställd på målfuktighet fortsätter utrustningen att befukta till målfuktighet +3 % efter att utrustningen nått målfuktigheten, och när maskinen beredskapsläge sänker luftfuktigheten tillbaka till målfuktighet -3 % innan den startar.

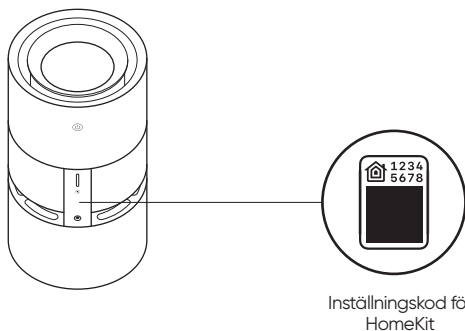
# Användning

## Intelligent kontroll med Apple HomeKit

- 01 Öppna hem-appen på din iPhone/iPad
- 02 Tryck på "Lägg till tillbehör" och skanna sedan inställningskoden för HomeKit på produktmärket (två märken på enheten, vänligen se illustration) eller ange den åttasiffriga inställningskoden ovanför inställningskoden för HomeKit. Enheten kommer då att länkas till Apple's hem-app.

Enheten kan länkas till Smartmi Link efter att den länkats till HomeKit. Gå till den personliga info-sidan på Smartmi Link. Tryck på "HomeKit-info" och länka sedan din HomeKit enhet vid förfrågan.

Enheter som länkats till Smartmi Link kan även läggas till i HomeKit. Gå till enhetens kontrollsida på Smartmi Link. Tryck på "Lägg till HomeKit" i "Inställningar" och länka sedan enheten till HomeKit vid förfrågan.



### Notering:

- Vänligen se till att ditt wi-fi nätverk både finns tillgängligt och har tillgång till internet. Placera din telefon så nära denna produkt som möjligt. (Denna produkt har ej stöd för 5G-nätverk).
- För att styra detta tillbehör, som är kompatibelt med HomeKit, rekommenderas det att man använder iOS 13.0 eller senare.
- Vänligen spara inställningskoden för HomeKit, då du kommer att behöva skanna koden för att länka enheten till HomeKit efter en fabriksåterställning.
- iPad och iPhone är varumärken tillhörande Apple Inc. och finns registrerade i U.S.A. och andra länder.
- Om man ska kontrollera detta HomeKit-tillbehör automatiskt då man inte är hemma behöver man en HomePod, Apple TV eller iPad som hemma-hub. Det rekommenderas att du uppdaterar till den senaste mjukvaran och det senaste operativsystemet.

\* Om du behöver mer detaljerade instruktioner, vänligen besök: <https://www.smartmiglobal.com/pages/helpce>

## Självrengöringsläge

Självrengöringsläget kan aktiveras eller avaktiveras via appen. Efter att självrengöringen är klar kommer enheten att ge ifrån sig en ljudsignal och sedan att stängas av, varpå skärmen blir svart.



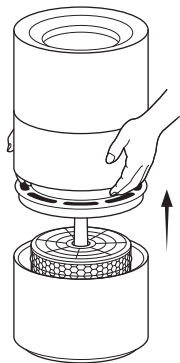
# Filterbyte

Varning: Innan du byter ut filtret bör du säkerställa att enheten har stängts av och är bortkopplad.

Notering: För att undvika skador bör du inte placera dina fingrar mellan enheten och vattentanken. Håll enheten upprikt.

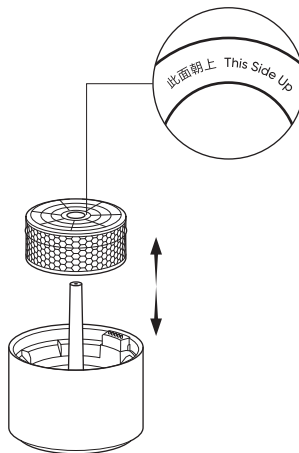
## 01 Ta bort enheten.

Ta bort enheten genom att dra den uppåt.



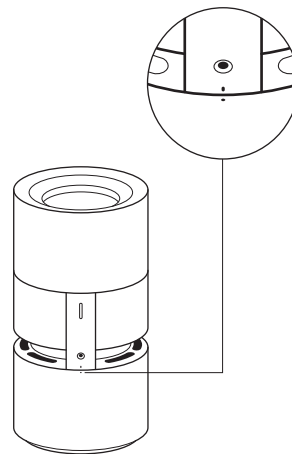
## 02 Ta ut det använda filtret och installera ett nytt.

Ta ut det använda filtret. Installera ett nytt som är riktat uppåt. Installera enheten.



## 03 Installation av enheten.

Justera enhetens och vattentankens riktningpunkter och installera enheten.



### Var kan jag köpa filter?

Skanna QR-koden eller besök Smartmis officiella shoppingsida <https://smartmiglobal.com/products/smartmi-humidifier-rainforest-filter> för mer information.

### Tips:

- Det rekommenderas att du byter ut filter var sjätte månad eller en gång per år.
- Vänligen köp riktiga och kompatibla filter från officiella kanaler.

# Underhåll

Varning: Följande körningar kan bara göras efter att enheten har stängts av och blivit frångkopplad. Håll enheten upprätt då du rengör den.

## Rengöring av enheten

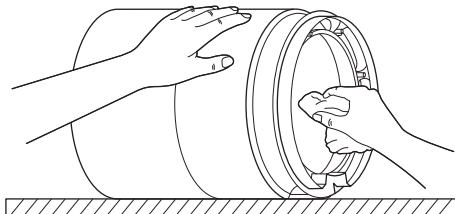
Det behövs en lämplig mängd citronsyre-  
rengöringsmedel på livsmedelsnivå för rengöring och  
för att ta bort beläggningar i vattentanken, på den  
genomskinliga spolen och filtret. Det rekommenderas  
generellt att du kör maxläget under ca 15 minuter. Men  
detta kan förkortas eller förlängas beroende på rådande  
omständigheter. Rengöring  
Skölj därefter vattentanken, vattensamlaren och filtret  
med rent vatten.

Noteringar:

- För att skydda enheten mot väldigt höga temperaturer, se till att vattentemperaturen för rengöring av enheten inte överskrider 35°C.
- För att förhindra att enheten skadas, använd ej rengöringsmedel som har en hög syrahalt eller är alkali-baserad, och ej heller rengöringslösningar som tenderar att orsaka korrosion.

## Rengöring av det genomskinliga fönstret

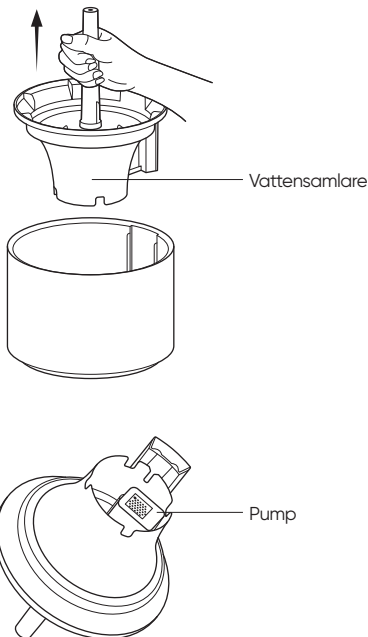
Avlägsna enheten och placera den på ett horisontellt  
bord. Samtidigt som du håller enheten med en hand,  
rengör du de inre väggarna på det genomskinliga  
fönstret försiktigt med en mjuk trasa med den andra.



Notering: Man får ej skölja enheten. Innan du torkar enheten, vrid ur den mjuka duken för att skydda enheten från inträngande vatten.

## Rengöring av pumpen

Efter att du avlägsnat enheten och filtret, ta ut  
vattensamlaren från vattentanken och vänd den på  
sidan. Borsta pumpen nött med en mjuk borste.

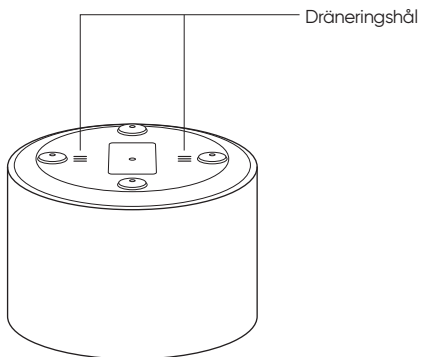
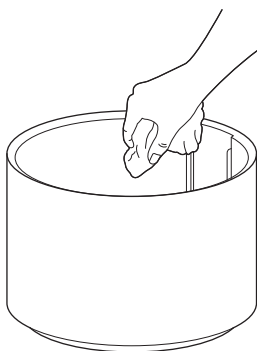


# Underhåll

## Rengöring av vattentanken

För att förhindra att vattentanken kontamineras och börjar ge av odörer, skölj vattentanken med rent vatten eller torka den med en mjuk tygbit för att hålla den ren.

Det finns dräneringshål på botten av vattentanken. Använd ej vattentanken direkt efter att den har blivit fullt sköljd eller efter att du hållt på alltför mycket vatten av misstag. Placera istället vattentanken på marken med dräneringshålen nedåt för att dränera vattnet från insidan av tanken.



Notering: Det rekommenderas att man rengör vattentanken en gång per vecka eller den frekvens som krävs i enlighet med användningen

# Notering

## Hantering

- Stäng alltid av luftfuktaren och koppla bort den innan den avlägsnas.
- Innan hantering eller flytt av luftfuktaren, dränera det återstående vattnet från vattentanken.

## Installation

- Följ instruktionerna för att installera luftfuktaren korrekt för att förhindra elektriska stötar, brand, skador på person samt andra skador.
- Slå inte på luftfuktaren innan den är helt färdigmonterad.

## Adapter

Följ instruktionerna nedan under användning av adaptern för att förhindra elektriska stötar, brand eller skador:

- Anslut adapterkontakten till ett lämpligt uttag.
- Nyp ej eller böj eller vrid adaptersladden alltför mycket. Annars kan sladden inuti gå sönder eller blottas.
- Dra luftfuktaren innan den servas eller förflyttas.
- Luftfuktaren bör få strömförsörjning via den standard-adaptter som kommer med själva luftfuktaren. Med tanke på säkerhetsaspekter måste skadade adapterar eller strömsladdar bytas ut av tillverkaren eller en fackman från en godkänd reparationsfirma.

## Då den körs

- Om luftfuktaren gör onormala ljud, producerar dålig lukt eller blir varm skall den stängas av direkt.
- Placera ej fingrar eller andra yttre föremål i säkerhetsdelar, rörliga delar, luftintag eller luftutsläpp.
- Låt ej föremål som hår eller tyg komma nära huvudenheten, då dessa företaget kan fastna eller luftintag eller luftutsläpp eller blockerad dem.
- Luta dig inte på luftfuktaren då den används, och luta ej heller själva luftfuktaren då den används.
- Säkerställ att det finns tillräcklig ventilation då luftfuktaren används samtidigt som hushållsapparater med gas (såsom gasspisar och gasdrivna vattenvärmare) för att förhindra kolmonoxidförgiftning.
- Det rekommenderas att man använder rent vatten med luftfuktaren. Användande av kranvatten kan orsaka beläggningar på pumpen, filtret, tankens innervägg och det genomskinliga fönstret, beroende på vattenkvaliteten. En viss nivå av beläggningar kommer påverka luftfuktarens normala körning. Rengör i så fall i luftfuktaren enligt instruktioner i underhålls-sektionen.

## Lagring och transport

- Innan långtidslagring bör du se till att vattentanken och luftfuktarens

avdunstningstank är helt torra. Sedan placerar du luftfuktaren, monterad för förvaring, på en kall och torr plats.

- Enheten bör placeras långt från värmekällor och direkt solljus.
- Transportera inte vid extrema temperaturer.

## Varningar

- Håll aldrig hett vatten över 35°C i vattentanken för att undvika skador på maskinen.
- Dra ut stickkontakten vid påfyllning och rengöring.
- "MAX" på vattentanken betyder högsta tillåtna vattennivå vid påfyllning.

# Specifikationer

Produktnamn	Smartmi Luftfuktare Regnskog
Modell	CJJSQ06ZM
Körningsprincip	Förångning i spray stil med genomflöde
Dimensioner	Φ 220 × 422mm
Nettovikt	Ca 3.3 kg
Uppskattad ingående ström på adaptern	100-240V~, 50/60Hz, 0.3A
Uppskattad ström	12V ∴
Uppskattad effekt	7W
Ljud	≤50dB(A)
Uppskattad befuktningskapacitet	200mL/h
Uppskattad tank-kapacitet	3L
Trådlös anslutning	Wi-Fi IEEE802.11b/g/n 2.4GHz

Körningstemperatur: 10 ~ 40 °C; luftfuktighet: relativ luftfuktighet ej större än 80% (vid 25 °C)

RF-specifikation:  
Wi-Fi 2.4G (2400 - 2483.5 MHz), Max. RF Utgående kraft: <20 dBm  
Under normal användning bör denna utrustning hållas på ett separationsavstånd på minst 20 cm mellan antennen och användarkroppen.

Notera: Ljud mäts i en laboratoriemiljö.

## Strömadapter

Publicerad information	Värde och precision	Enhet
Tillverkare	Zhongshan Baolijin Electronic Co.Ltd.	-
Modellidentifikare	BLJ9W120075P-VA	-
Ingående spänning	100-240	V~
Ingående AC-frekvens	50/60	Hz
Utgående spänning	12.0	V∴
Utgående ström	0.75	A
Utgående kraft	90	W
Medel aktiv effekt	83.81	%
Effekt vid låg belastning (10%)	75.21	%
Icke belastad strömkonsumtion	0.072	W

# Information om regelefterlevnad

## EU-försäkran om överensstämmelse

**CE** Härmed intygar Smartmi Luftfuktare Regnskog att radioutrustningstypen CJJSQ06ZM överensstämmer med direktivet 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internetadress: <https://www.smartmiglobal.com/doc.html>

## Information om avfall och återvinning



Alla produkter märkta med den här symbolen är el- och elektronikprodukter (WEEE i enlighet med direktivet 2012/19/EU) och får inte avyttras tillsammans med osorterat hushållsavfall. Du bör istället skydda människors hälsa och miljön genom att lämna in ditt el- och elektronikavfall till de samlingsstationer för återvinning av el- och elektronikutrustning som tillhandahålls av statliga eller lokala myndigheter. Korrekt avyttring och återvinning bidrar till att minska negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa. Kontakta installatören eller de lokala myndigheterna för mer information om dessa samlingsplatser och vilka villkor som gäller.

## Avertissement

- Cet appareil n'a pas été conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou ne disposant pas de l'expérience ou des connaissances nécessaires, sauf sous la supervision d'une personne responsable de leur sécurité, qui doit leur donner des instructions sur l'utilisation de l'appareil.
- Il est déconseillé de laisser les enfants jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ne laissez pas les enfants s'approcher de l'appareil, car la vapeur et l'eau bouillante peuvent causer des brûlures.
- Veuillez noter qu'un taux d'humidité élevé peut favoriser la croissance d'organismes biologiques dans l'environnement.
- Veuillez donc veiller à ce que la zone autour de l'humidificateur ne soit pas humide ou mouillée. En cas d'humidité, baissez le volume de production de vapeur de l'humidificateur. Si le volume de production de vapeur de l'humidificateur ne peut être réduit, utilisez l'humidificateur par intermittence. Ne laissez pas les matériaux absorbants, comme les tapis, les rideaux, les draperies ou les nappes,

devenir humides.

- Débranchez l'appareil lorsque vous le remplissez ou le nettoyez.
- Ne laissez jamais d'eau dans le réservoir lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
- Videz et nettoyez l'humidificateur avant de le ranger et nettoyez-le avant de le réutiliser.
- Pour éviter toute électrocution, tout incendie, toute blessure corporelle et autres dommages, n'utilisez pas l'humidificateur lorsque:
  - La partie principale de l'humidificateur est inclinée. Un humidificateur en position inclinée peut entraîner une mauvaise indication du niveau d'eau ou un débordement de l'eau. L'humidificateur doit être placé sur une surface plane et stable lorsqu'il est utilisé.
  - Des objets situés à proximité de l'humidificateur peuvent tomber ou sont instables.
  - Vous êtes dans des endroits chauds, humides ou mouillés comme les salles de bains.
- Alimentez l'humidificateur en utilisant l'adaptateur standard qui est fourni avec l'humidificateur. Pour des raisons de sécurité, les



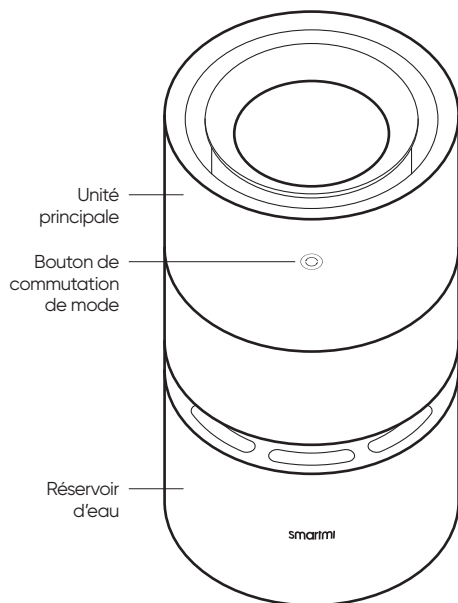
adaptateurs ou les cordons d'alimentation endommagés doivent être remplacés par le fabricant ou par un professionnel d'un fournisseur de service de réparation désigné.

- À utiliser uniquement avec le chargeur de Zhongshan Baolijin Electronic Co.,Ltd. BLJ9W120075P-UA.
- Ne démontez pas le produit par vous-même. Si vous avez besoin d'une consultation pour une réparation, veuillez contacter le service après-vente smartmi.

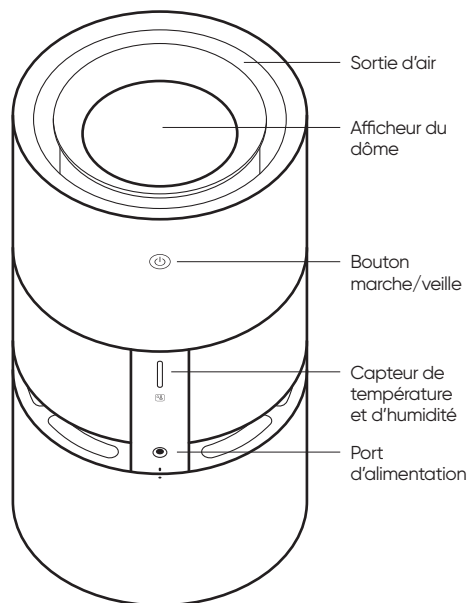
# Présentation du produit

Contenu du paquet : unité principale, réservoir d'eau, adaptateur, mode d'emploi

Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant de commencer à utiliser le produit et le conserver comme référence future.



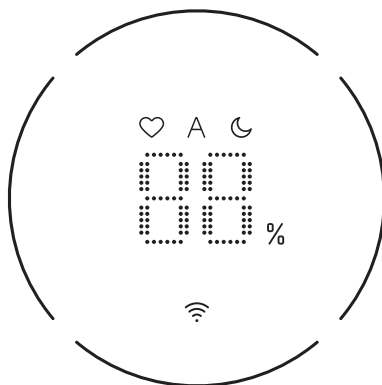
Vue de face



Vue arrière

Attention : les illustrations du produit, des accessoires, de l'interface utilisateur, etc. figurant dans le mode d'emploi sont schématiques et ne sont données qu'à titre indicatif. En raison de la mise à jour et de la mise à niveau du produit, il peut éventuellement exister des différences mineures entre le produit réel et le schéma ; en cas de différence, le produit réel prévaut.

# Présentation de l'écran



Affichage de l'humidité ambiante



## Mode de fonctionnement des positions

♥ Position d'humidification maximale: état de fonctionnement de la position d'humidification maximale

A Auto: sélection automatique de la vitesse de rotation en fonction de l'humidité actuelle

☾ Sommeil: état de fonctionnement à très faible bruit



Voyant Wi-Fi



Voyant annulaire du niveau d'eau

Lors d'un manque d'eau

○ Le voyant annulaire du niveau d'eau clignote en rouge lorsque l'appareil détecte un manque d'eau (niveau d'eau du réservoir < 15 %).

## Affichage du niveau d'eau en temps réel

Lorsque l'appareil humidifie, l'état du niveau d'eau peut être affiché en temps réel via le voyant annulaire.

○ ———— 15%-25%

○ ———— 25%-50%

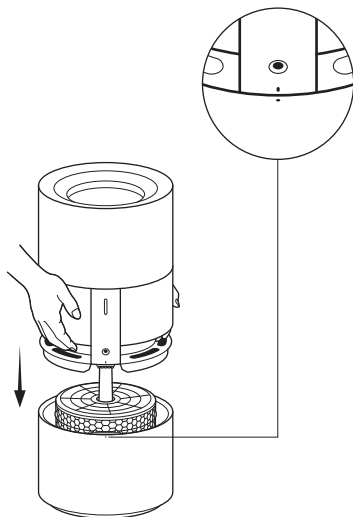
○ ———— 50%-75%

○ ———— 75%-100%

# Utilisation

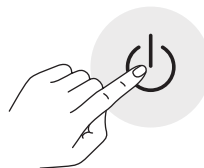
## Installation

Alignez les points-repères d'alignement de l'unité principale et du réservoir d'eau comme indiqué sur le schéma pour monter l'unité principale en place. Branchez l'adaptateur d'alimentation pour mettre l'appareil sous tension.



## Allumer / Mettre en veille

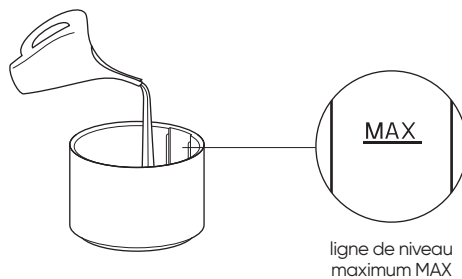
Appuyez sur le bouton Allumer / Mettre en veille à l'arrière de l'unité principale pour l'allumer ou le mettre en veille.



## Remplissage d'eau

Il est recommandé d'utiliser de l'eau purifiée ; les autres eaux pouvant provoquer des dépôts de tartre.

Remplissez le réservoir d'eau séparément, comme indiqué sur le schéma à droite, et arrêtez le remplissage avant d'atteindre le niveau d'eau le plus élevé (ligne de niveau maximum MAX).



Conseil : n'inclinez pas l'unité principale.

# Utilisation

## Lier l'appareil à l'application Smartmi Link

Ce produit a bien été lié à Smartmi Link et peut être contrôlé à l'aide de l'application.

Scannez le code QR ou recherchez « Smartmi Link » dans la boutique d'applications pour télécharger et installer l'application. Allez sur la page d'accueil de l'application, cliquez sur « + » au milieu de la page, puis suivez les instructions à l'écran pour ajouter l'appareil.



Remarque:

- Veuillez vous assurer que votre réseau Wi-Fi est disponible et qu'il dispose d'un accès à Internet. Placez votre téléphone aussi près que possible de ce produit. (Ce produit ne prend pas en charge les réseaux 5G)
- Ce produit apparaîtra sous le nom de « Humidificateur Forêt tropicale de Smartmi » dans la liste des appareils de l'application.

Lorsque l'équipement est réglé sur une valeur d'humidité cible, une fois que l'humidité cible est atteinte, il continue d'humidifier jusqu'à cette valeur +3%, puis se met en veille et redémarre lorsque l'humidité est redescendu à la valeur cible -3%.

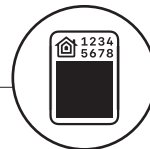
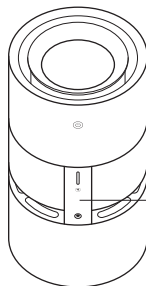
## Contrôle intelligent avec Apple HomeKit

- 01 Lancez l'application Home sur votre iPhone/iPad.
- 02 Appuyez sur « Ajouter un accessoire », puis scannez le code de configuration HomeKit qui figure sur l'étiquette du produit (deux étiquettes sur l'unité de l'appareil, voir l'illustration), ou saisissez le code de configuration à huit chiffres indiqué au-dessus du code de configuration HomeKit. L'appareil sera alors lié à l'application Apple Home.

L'appareil peut être lié à Smartmi Link après l'avoir lié à HomeKit. Allez sur la page d'informations personnelles de Smartmi Link. Appuyez sur « Info HomeKit », puis en suivant les instructions à l'écran, liez l'appareil à HomeKit. Les appareils liés à Smartmi Link peuvent également être ajoutés à HomeKit. Allez sur la page de contrôle de l'appareil sur Smartmi Link. Appuyez sur « Ajouter à HomeKit » sous les "Paramètres", puis suivez les instructions à l'écran pour lier l'appareil à HomeKit.

Remarque:

- Veuillez vous assurer que votre réseau Wi-Fi est disponible et qu'il dispose d'un accès à Internet. Placez votre téléphone aussi près que possible de ce produit. (Ce produit ne prend pas en charge les réseaux 5G).
- Pour contrôler cet accessoire compatible avec HomeKit, il est recommandé d'utiliser iOS 13.0 ou une version ultérieure.
- Veuillez conserver le code de configuration HomeKit, car vous devrez le scanner pour lier l'appareil à HomeKit après avoir effectué une réinitialisation d'usine.
- iPad et iPhone sont des marques commerciales d'Apple Inc, déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Pour contrôler automatiquement cet accessoire compatible avec HomeKit et lorsque l'utilisateur n'est pas chez lui, il est nécessaire de configurer un HomePod, une Apple TV ou un iPad comme hub domestique. Il est recommandé d'effectuer une mise à jour vers les derniers logiciels et systèmes d'exploitation.



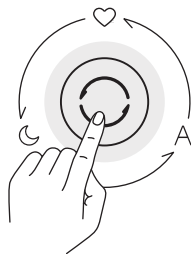
Code de configuration HomeKit

\* Si vous avez besoin d'instructions plus détaillées, veuillez consulter le site : <https://www.smartmi-global.com/pages/helpcenter>

# Utilisation

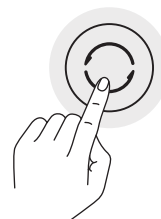
## Commutation de mode et de position

Lorsque l'appareil est mis en marche, appuyez sur le bouton de commutation de mode situé à l'avant de l'unité principale pour passer d'un mode de fonctionnement à l'autre (Max - Auto - Sommeil)



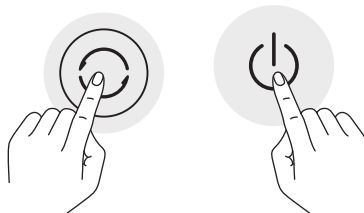
## Réinitialisation du Wi-Fi

Lorsque vous vous connectez pour la première fois ou lorsque vous ne pouvez pas vous connecter à l'APP, appuyez longuement sur « le bouton de commutation de mode » et maintenez-le enfoncé pendant 7 secondes ; l'icône Wi-Fi clignote, l'unité principale émet un signal sonore et entre dans un état d'attente de connexion ; la réinitialisation Wi-Fi est réussie.



## Activation/désactivation du Wifi

Tapoter et maintenir enfoncés le bouton marche/veille et le bouton de mode pendant 7 secondes. Le humidificateur émettra un son de notification et le Wifi sera désactivé. Tapoter et maintenir enfoncés le bouton marche/veille et le bouton de mode pendant 7 secondes. Le humidificateur émettra un son de notification et le Wifi sera activé.



## Mode de nettoyage automatique

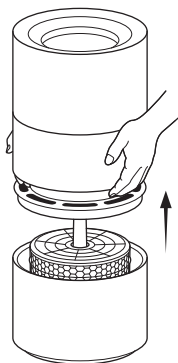
Le mode de nettoyage automatique peut être activé ou désactivé via l'application. Lorsque le nettoyage automatique est terminé, l'unité principale émet un bip, l'écran s'éteint, et puis l'appareil est mis en veille.

# Remplacez la cartouche filtrante

Avertissement : avant de remplacer la cartouche filtrante, assurez-vous que l'appareil est mis en arrêt et que l'adaptateur d'alimentation est débranché.  
Note : pour éviter toute blessure, ne mettez pas vos doigts entre l'unité principale et le réservoir d'eau lors du remplacement de la cartouche filtrante. N'inclinez pas l'unité principale

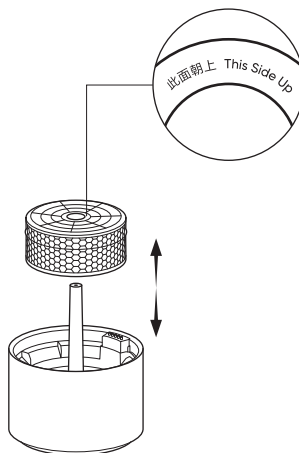
## 01 Retirer l'unité principale

Tirez l'unité principale vers le haut.



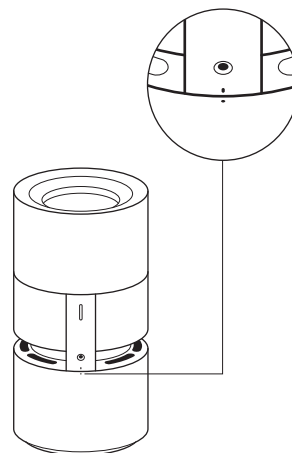
## 02 Changer de cartouche filtrante

Retirez l'ancienne cartouche filtrante et installez la nouvelle, face vers le haut.



## 03 Monter l'unité principale

Alignez les points-repères d'alignement de l'unité principale et du réservoir d'eau pour monter l'unité principale



Comment acheter une cartouche filtrante

Scannez le code QR ou rendez-vous sur la boutique officielle smartmi : <https://www.zhimi.com>.

Conseil:

- Il est recommandé de remplacer la cartouche filtrante entre tous les six mois et tous les ans.
- Veuillez acheter des cartouches filtrantes authentiques auprès des canaux officiels.

# Entretien et maintenance

Avertissement : toujours éteindre l'humidificateur et retirer l'adaptateur d'alimentation avant d'effectuer les opérations suivantes. N'inclinez pas l'unité principale pendant le nettoyage.

## Nettoyer l'appareil dans son intégralité

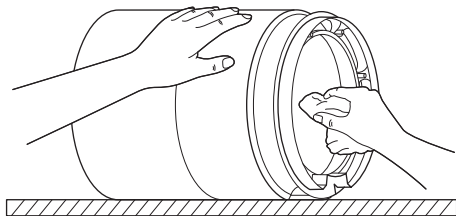
Pour les dépôts sur le réservoir d'eau, la fenêtre transparente et la cartouche filtrante, vous pouvez verser du nettoyant à base d'acide citrique de qualité alimentaire en quantité appropriée dans le réservoir d'eau, puis laver pendant environ 15 minutes sur la position d'humidification maximale (en fonction de l'effet de nettoyage réel) pour obtenir un bon effet de nettoyage. Après le nettoyage, rincez le réservoir d'eau, le collecteur d'eau et la cartouche filtrante à l'eau fraîche.

Note:

- Au cours du nettoyage de l'humidificateur, assurez-vous que la température de l'eau ne dépasse pas 35 °C afin d'éviter d'endommager l'appareil.
- Au cours du nettoyage de l'humidificateur, il est interdit d'ajouter des acides forts, des alcalis ou des nettoyants fortement corrosifs pour éviter d'endommager l'appareil.

## Nettoyage de la fenêtre transparente

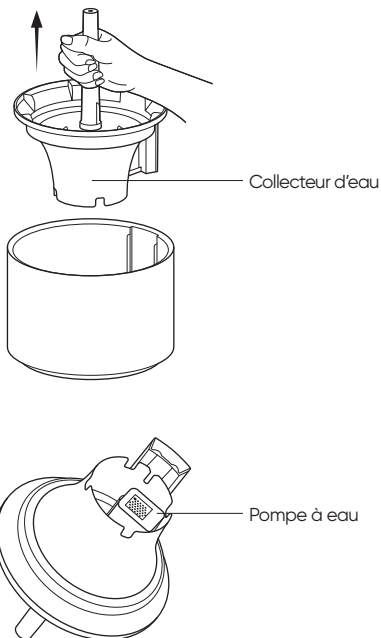
Retirez l'unité principale et placez-la sur une table horizontale, tenez-la d'une main et essuyez doucement l'intérieur de la fenêtre transparente avec un chiffon doux.



Note : Il est interdit de rincer l'unité principale ; veuillez essorer votre chiffon doux avant d'essuyer pour éviter d'endommager l'unité principale par une éventuelle pénétration d'eau.

## Nettoyage de la pompe à eau

Après avoir retiré l'unité principale et la cartouche filtrante, retirez le collecteur d'eau du réservoir et posez-le à l'envers, puis brossez et lavez doucement la pompe à eau avec une brosse douce.



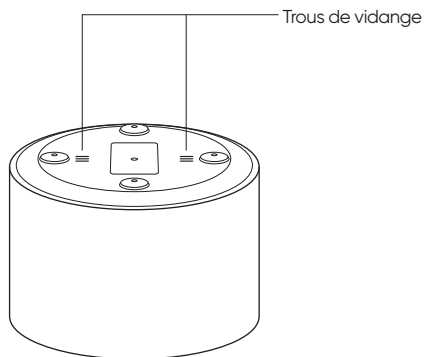
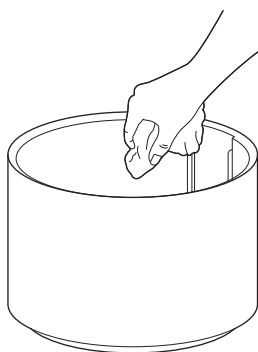


# Entretien et maintenance

## Nettoyage du réservoir d'eau

Pour éviter que le réservoir ne se salisse trop et dégage une odeur, vous pouvez le rincer à l'eau fraîche ou l'essuyer avec un chiffon doux afin de le maintenir propre.

Il y a des trous de vidange au fond du réservoir d'eau. Ne réutilisez donc pas le réservoir immédiatement après que le réservoir d'eau a été entièrement nettoyé ou qu'il a été trop rempli par inadvertance ; cela entraînerait un débordement. Placez le réservoir d'eau sur le sol, les trous de vidange orientés vers le bas, afin de le vider de son eau.



Note : il est recommandé d'effectuer un nettoyage une fois par semaine ou en fonction de la fréquence d'utilisation.

# Consignes à observer

## Manipulation

- Veillez à mettre l'unité principale en arrêt et à retirer la fiche de courant lorsque vous la déplacez.
- Veuillez d'abord vider l'eau restante du réservoir avant de manipuler ou déplacer le produit.

## Installation

- Veuillez installer correctement le produit conformément au mode d'emploi, pour éviter tous risques de choc électrique, d'incendie, de blessure ou d'autres dommages.
- Ne branchez pas l'alimentation électrique avant que le produit ne soit complètement assemblé.

## Adaptateur

Utilisez l'adaptateur conformément aux instructions suivantes pour éviter les incendies, les chocs électriques et tous dommages :

- Branchez le produit sur une prise électrique adaptée à la fiche de l'adaptateur.
- Veillez à ne pas trop pincer, plier ou tordre le cordon de l'adaptateur pour éviter que les fils ne se dégagent ou ne se cassent.
- Avant d'effectuer des opérations d'entretien ou de déplacer l'humidificateur, veillez à débrancher l'alimentation électrique.

- Veuillez utiliser l'adaptateur électrique fourni pour alimenter l'humidificateur. Pour éviter tout danger, si l'adaptateur ou le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par le fabricant ou par un professionnel de service d'entretien agréé.

## En cours d'utilisation

- Veuillez arrêter immédiatement d'utiliser le produit en cas d'anomalies telles que des bruits inhabituels, des odeurs ou des températures élevées.
- Ne mettez pas vos doigts ou des objets étrangers dans les pièces de protection, les pièces amovibles, l'entrée et la sortie d'air.
- Maintenez éloignés tous cheveux, tissus, etc. à proximité de l'unité principale pour éviter qu'ils ne se coincent ou ne bloquent l'entrée et la sortie d'air.
- Ne vous appuyez pas contre le produit et ne l'inclinez pas lorsqu'il est en marche.
- Veuillez ventiler la pièce lorsque le produit est utilisé en même temps qu'un appareil à gaz domestique (cuisinières à gaz, chauffe-eau à gaz, etc.) afin d'éviter toute intoxication au monoxyde de carbone.
- Il est recommandé d'utiliser de l'eau pure pour l'appareil. Si vous utilisez de l'eau du robinet, selon sa qualité, du tartre peut s'accumuler sur la pompe à eau, la

cartouche filtrante, l'intérieur du réservoir d'eau et la fenêtre transparente, ce qui, à partir d'une certaine quantité, affecterait le fonctionnement de l'humidificateur. Dans ce cas, veuillez le nettoyer en suivant les instructions du paragraphe « Maintenance et entretien ».

## Stockage et transport

- Avant un stockage de longue durée, assurez-vous que le réservoir d'eau et le réservoir d'évaporation de l'humidificateur sont complètement secs, puis placez l'humidificateur assemblé dans un endroit frais et sec.
- L'appareil doit être placé loin des sources de chaleur et à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Ne le transportez pas sous des températures extrêmes.

## AVERTISSEMENT

- Ne remplissez jamais le réservoir d'eau avec de l'eau chaude à plus de 35 °C pour éviter d'endommager l'appareil.
- Retirez la fiche de la prise lorsque vous remplissez l'appareil d'eau ou que vous le nettoyez.
- « MAX » dans le réservoir d'eau signifie le niveau d'eau maximum qui peut être atteint lorsque vous remplissez l'appareil d'eau.

# Paramètres principaux

Désignation du produit	Humidificateur Fôtet tropicale de Smartni
Modèle du produit	CJJSQ06ZM
Principe de fonctionnement	Évaporation par pulvérisation d'eau vive
Dimensions du produit	Φ220 × 422mm
Poids net du produit	Environ 3,3 kg
Entrée nominale de l'adaptateur	100-240V~, 50/60Hz, 0.3A
Tension nominale	12V=
Puissance nominale	7W
Bruit	≤50dB(A)
Capacité d'humidification nominale	200mL/h
Capacité nominale du réservoir d'eau	3L
Connexion sans fil	Wi-Fi IEEE802.11b/g/n 2.4GHz

Température ambiante d'utilisation : 10 ~ 40 °C ; Humidité : humidité relative ne dépassant pas 80 % (à 25 °C)

Spécifications RF :

Wi-Fi 2,4 G (2 400 - 2 483,5 MHz), puissance de sortie RF max : < 20 dBm  
Dans des conditions normales d'utilisation de cet appareil, il faut garder l'antenne à une distance d'au moins 20 cm du corps de l'utilisateur.

Note: les valeurs sonores sont mesurées en laboratoire

## Adaptateur secteur

Informations publiées	Valeur et précision	Unité
Fabricant	Zhongshan Baolijin Electronic Co.Ltd.	-
Identifiant du modèle	BLJ9W120075P-VA	-
Tension d'entrée	100-240	V~
Fréquence d'entrée AC	50/60	Hz
Tension de sortie	12.0	V=
Courant de sortie	0.75	A
Puissance de sortie	90	W
Rendement actif moyen	83.81	%
Rendement à faible charge (10 %)	75.21	%
Consommation de puissance à vide	0.072	W

# Informations sur la conformité et les réglementations

## Europe - Déclaration de conformité pour l'Union européenne

**CE** Par la présente, Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd. déclare que cet équipement radio de type - Humidificateur Fôtet tropicale de Smartmi, CJJSQ06ZM est conforme à la Directive européenne 2014/53/UE. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante : <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## Informations sur la réglementation DEEE sur la mise au rebut et le recyclage



Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

## Uyarılar

- Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımıyla ilgili gözetim veya talimat verilmedikçe, fiziksel, duyuusal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Temizlik ve kullanıcı bakımı gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Cihazı çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın. Buhar ve kaynar su yanıklara neden olabilir.
- Yüksek nem seviyelerinin çevredeki biyolojik organizmaların büyümesini teşvik edebileceğini unutmayın.
- Nemlendiricinin etrafındaki alanın nemlenmesine veya ıslanmasına izin vermeyin. Nem oluşursa, nemlendiricinin çıkışı azaltın. Nemlendirici çıkış hacmi azaltılamıyorsa, nemlendiriciyi aralıklı olarak kullanın. Halı, perde veya masa örtüsü gibi emici malzemelerin nemlenmemesine dikkat edin.
- Doldurma ve temizleme sırasında cihazın fişini çekin.
- Cihaz kullanımında değilken haznede asla su bırakmayın.
- Saklamadan önce nemlendiriciyi boşaltın ve temizleyin. Nemlendiriciyi

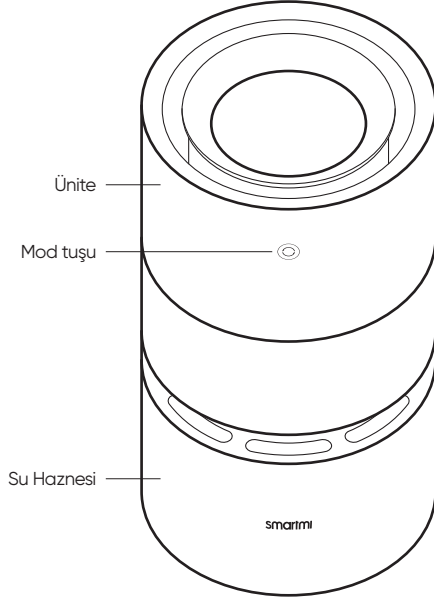
bir sonraki kullanımdan önce temizleyin.

- Elektrik çarpması, yangın, yaralanma ve diğer hasarları önlemek için nemlendiriciyi şu durumlarda kullanmayın:
  - Nemlendiricinin ana gövdesi eğimliyken. Nemlendiricinin eğimli olması, su seviyesinin yanlış bildirilmesine veya suyun taşmasına neden olabilir. Nemlendirici kullanım sırasında düz ve sabit bir yüzeye yerleştirilmelidir.
  - Yakınlarda düşebilecek veya dengesiz olabilecek nesnelere varsa.
  - Banyo gibi sıcak, nemli veya ıslak yerlerde.
- Nemlendiriciyle birlikte verilen standart adaptörü kullanarak nemlendiriciyi şarj edin. Güvenlikle ilgili hususlar nedeniyle, hasarlı adaptörler veya güç kabloları, üretici veya onarım hizmeti sağlayan bir profesyonel tarafından değiştirilmelidir.
- Kullanım için yalnızca Zhongshan Baolijian Electronic Co.,Ltd. BLJ9W120075P-UA Şarj Cihazı.
- Bakım için sökme işlemi gerekmedikçe ürünü kendiniz sökmeyin. Onarım bilgileri için Smartmi Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçin.

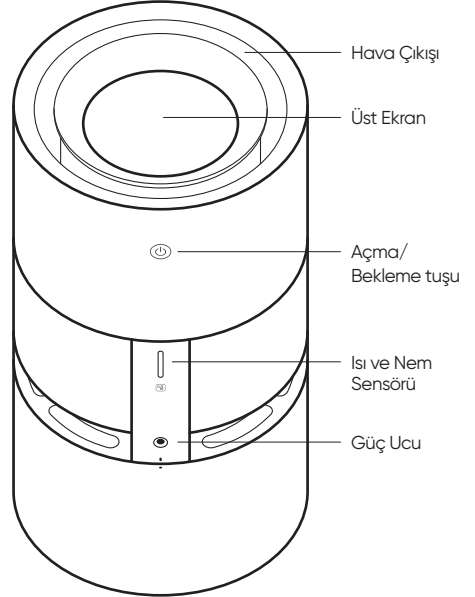
# Ürün Tanıtımı

Paket Listesi: Ünite, Su Haznesi, Adaptör, Kullanım kılavuzu

Kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyunuz ve bir başvuru kaynağı olarak saklayınız.



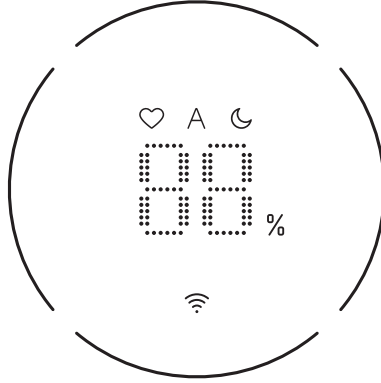
Ön



Arka Taraf

Not: Bu kılavuzda, ürünün ve aksesuarlarının ve kullanıcı arabirimi resimlerinin açıklamaları sadece referans amaçlı şematik diyagramlardır. Mevcut ürün, ürün güncellemeleri ve yükseltmeleri nedeniyle şematik diyagramlarda gösterilenden farklı olabilir. Lütfen güncel olan ürüne bakın.

# Ekran Tanıtımı



## Ortam Nem Göstergesi



### Donanım Modu

♥ **Maksimum:** Cihaz en yüksek nemlendirme modunda başlatılıyor.

A **Otomatik:** Mevcut nemlilik baz alınarak dönme hızı otomatik olarak ayarlanır

☾ **Uyku:** Çok düşük seste çalışma



## Wi-Fi Göstergesi



## Su Seviyesi Zil Göstergesi

### Düşük Su Seviyesi

☉ Cihaz düşük su seviyesi algıladığında (su haznesi %15'un altında ise) Su Seviyesi Zil Göstergesi kırmızı yanar.

### Eş zamanlı Su Seviyesi Göstergesi

Nemlendirme sayfası gösterildiğinde zil göstergesi eş zamanlı su seviyesini belirtir.

○ ————— 15%-25%

○ ————— 25%-50%

○ ————— 50%-75%

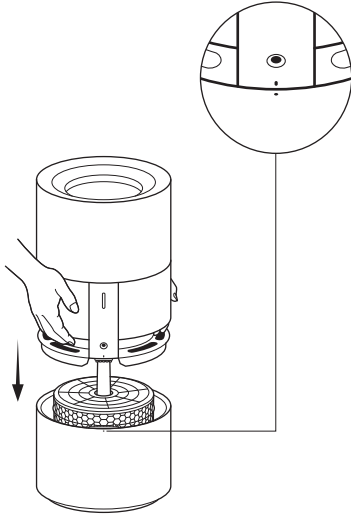
○ ————— 75%-100%



# Kullanım

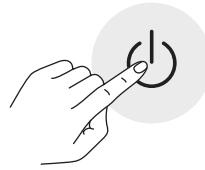
## Kurulum

Üniteyi su haznesini ile hizaya getirin ve resimde gösterildiği gibi üniteyi kurun. Cihazı şarj etmek için adaptöre takın.



## Cihazı Açma/Bekleme

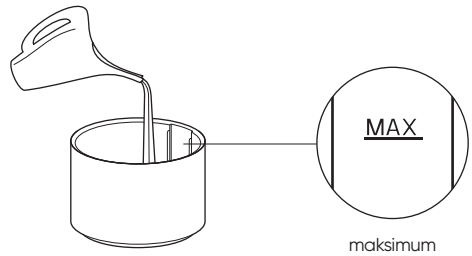
Cihazı Açma/Bekleme, ünitenin arkasındaki güç Açma/Bekleme basın.



## Cihazı Doldurma

Kireçlenmeyi önlemek için saf su kullanılması önerilir.

Sağdaki resimde gösterildiği gibi su haznesini (maksimum) su seviyesi çizgisine kadar doldurun.



Not:Üniteyi dik tutun.

# Kullanım

## Cihazı Smartmi Link'ine Bağlamak

Bu cihaz, Smartmi Link'ine bağlanmıştır ve uygulamayı kullanarak kontrol edilebilir. Uygulamayı yüklemek için, QR kodunu tarayın veya uygulama mağazasında Smartmi Link'ini arayın, sayfanın ortasındaki "+" düğmesini tıklayın, ardından istendiği gibi cihazı ekleyin



### Not:

- Lütfen Wi-Fi bağınızın hem kullanılabilir hem de İnternete erişilebilir olduğundan emin olun. Telefonunuzu cihaza yakın bir yere koyun. (Bu ürün 5G ağlarını desteklemez)
- Bu ürün uygulamanın cihaz listesinde "Smartmi Yağmur Ormanı Nemlendirici" olarak listelenecektir

Cihaz için bir nem seviyesi belirlendiğinde cihaz belirlenen nem seviyesinin %3 fazlasına ulaşana kadar nemlendirmeye devam eder. Cihaz durduğunda nem seviyesi belirlenen seviyenin %3 altına düşerse cihaz yeniden çalışmaya başlar.

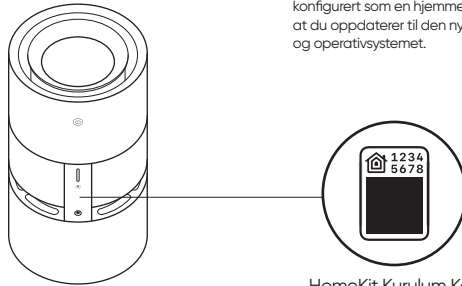
## Apple HomeKit ile Akıllı Kontrol

- 01 İphone/İpad cihazınızda Home uygulamasını açın
- 02 "Aksesuar Ekle"ye tıklayın ve ardından ürün etiketindeki HomeKit kurulum kodunu tarayın (cihaz ünitesindeki iki etiket, resme bakın) veya HomeKit Kurulum Kodunun yukarıdaki sekiz haneli kurulum kodunu girin. Cihaz sonrasında Apple Home uygulamasına bağlanacaktır.

Cihaz, HomeKit'e bağlandıktan sonra Smartmi Link'e bağlanabilir. Smartmi Link'teki Kişisel Bilgiler sayfasına gidin. "HomeKit Bilgisi"ne tıklayın ve ardından HomeKit cihazını hızlı olarak bağlayın. Smartmi Link'ine bağlı cihazlar da HomeKit'e eklenebilir. Smartmi Link'indeki Cihaz Kontrol sayfasına gidin. Ayarlardaki, "HomeKit'e Ekle" seçeneğine tıklayın ve cihazı HomeKit'e hazır olarak bağlayın.

### Merk:

- Sørg for at ditt Wi-Fi-nettverk er både tilgjengelig og har internett. Legg telefonen din så nært enheten som mulig. (Dette produktet støtter ikke 5G-nettverk)
- For å kontrollere dette tilbehøret som er kopiert med HomeKit, er det anbefalt å bruke iOS 13.0 eller nyere modell.
- Ta vare på HomeKit oppsettets kode, da du vil trenge å skanne den for å knytte enheten til HomeKit etter en tilbakestilling til fabrikkinnstilling.
- iPad og iPhone er varemærker for Apple Inc., registrert i USA og andre land.
- Å kontrollere dette HomeKit-aktiverte tilbehøret automatisk og borte fra hjemmet krever en HomePod, Apple TV eller iPad som er konfigurert som en hjemmehub. Det anbefales at du oppdaterer til den nyeste programvaren og operativsystemet.



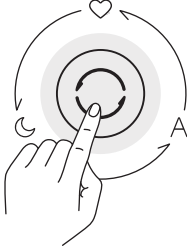
HomeKit Kurulum Kodu

Daha ayrıntılı talimata ihtiyacınız varsa lütfen şu adresi ziyaret edin:  
<https://www.smartmiglobal.com/pages/helpcenter>

# Kullanım

## Mod Deęişikliği

Cihaz alıřır haldeyken, 3 mod (Maksimum-Otomatik-Uyku) arasında sırayla geiř yapmak için cihazın önündeki Mod düęmesine basın.



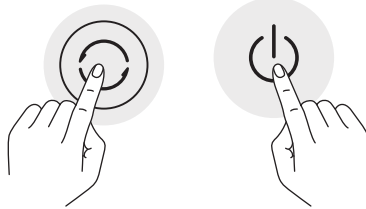
## Wi-Fi Ayarı

Uygulamayı ilk kez baęladıęınızda veya baęlantı kuramadıęınızda, Mod düęmesini yedi saniye basılı tutun. Wi-Fi simgesi yanıp sönecek ve cihaz, cihazın baęlanmaya hazır olduęunu ve Wi-Fi'nin sıfırladıęını belirten bir bildirim tonu verecektir.



## Wi-Fi'yi Etkinleřtirme/Devre Dıřı Bırakma

Açma/Bekleme tuřu düęmesini ve mod düęmesini 7 saniye basılı tutun. Nemlendirici bir bildirim sesi çıkaracak ve Wi-Fi devre dıřı bırakılacaktır. Wi-Fi'yi Etkinleřtirme/Devre Dıřı Bırakma, açma/Bekleme tuřu düęmesini ve mod düęmesini 7 saniye basılı tutun. Nemlendirici bir bildirim sesi çıkaracak ve Wi-Fi etkinleřtirilecektir.



## Kendi kendini temizleme modu

Kendi kendini temizleme modunu etkinleřtirmek veya devre dıřı bırakmak için uygulamayı kullanın. Kendi kendini temizleme görevi tamamlandıktan sonra cihaz bir bildirim sesi çıkaracak, kapanacak ve ekran karartacaktır.

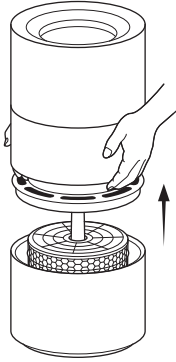
# Filtre Değişimi

Dikkat:Filtreyi değiştirmeden önce cihazın kapalı ve fişten çekili olduğundan emin olun.

Not:Filtreyi değiştirme sırasında herhangi bir kazadan sakınmak için parmaklarınızı ünite ve su haznesi arasına koymaktan kaçının. Üniteyi dik tutun.

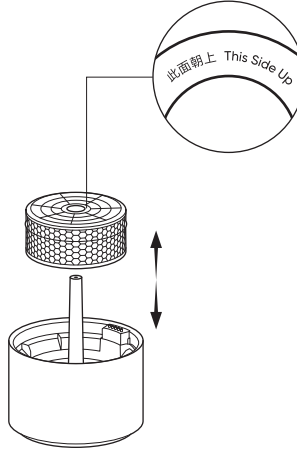
## 01 Üniteyi çıkarın

Yukarı doğru çekerek üniteyi çıkarın.



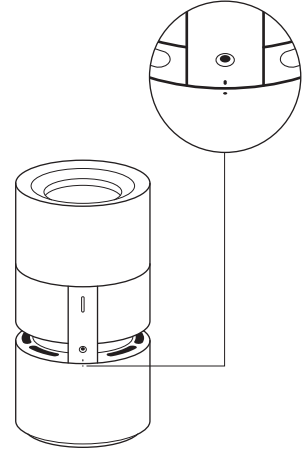
## 02 Eski filtreyi çıkarın ve yenisini takın

Eski filtreyi çıkarıp, yeni filtreyi yüzü yukarı bakacak şekilde yerleştirin ve üniteyi takın.



## 03 Üniteyi yerleştirin

Ünite ile su haznesini aynı hizaya getirin ve üniteyi yerleştirin.



Filtreyi nereden satın alabilirim?

Daha fazla bilgi için QR kodunu taratın veya Smartmi resmi alışveriş merkezi <https://www.zhimi.com> internet adresini ziyaret edin.

Tavsiyeler:

- Filtrenin altı ay ila bir yılda bir değiştirilmesi önerilir.
- Lütfen yalnızca resmi kanallardan orijinal uyumlu filtreler satın alın.

# Bakım ve Temizlik

Dikkat:Aşağıdaki işlemleri yapmadan önce cihazın kapalı ve fişten çekili olduğundan emin olun. Cihazı temizlerken üniteyi dik tutun.

## Cihaz Temizliği

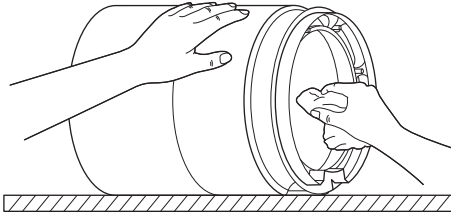
Su deposu, şeffaf sarı ve filtredeki tortuları temizlemek ve çıkarmak için makul miktarda gıda safliğında sitrik asit deterjanı kullanılması önerilir. Genel olarak, maksimum modun yaklaşık 15 dakika çalışmasına izin vermeniz önerilir (ancak bu süre, mevcut koşullara bağlı olarak kısaltılabilir veya uzatılabilir). Bitirdikten sonra su deposunu, su toplayıcısını ve filtreyi temiz suyla durulayın.

Notlar:

- Temizleme işlemi sırasında cihaza zarar vermek için cihazı temizlemek için kullanılan suyun sıcaklığının 35°C'yi geçmemesine dikkat ediniz.
- Cihaza zarar vermeme için yüksek asitli veya alkali bazlı deterjanlar veya diğer yüksek derecede aşındırıcı temizlik solüsyonları kullanmayın.

## Şeffaf Pencere Temizliği

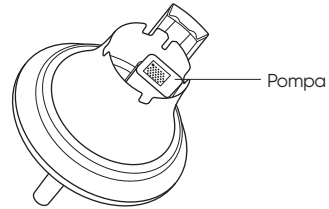
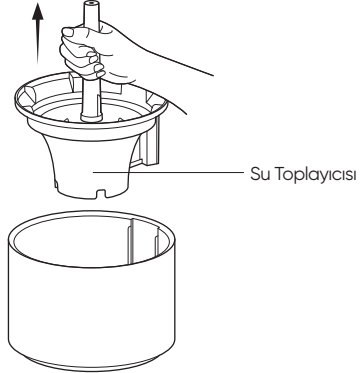
Üniteyi çıkarın ve yatay bir masaya yerleştirin. Bir elinizle cihazı tutarken diğer elinizle şeffaf pencerenin iç duvarını yumuşak bir bezle nazikçe silin.



Not: Ünitenin durulanması yasaktır. Üniteyi silmeden önce, fazla sudan zarar görmemesi için yumuşak bezi iyice sıkın.

## Pompa Temizliği

Üniteyi ve filtreyi çıkardıktan sonra su toplayıcısı su deposundan çıkarın ve ters çevirin. Pompayı yumuşak bir fırça ile hafifçe fırçalayın.

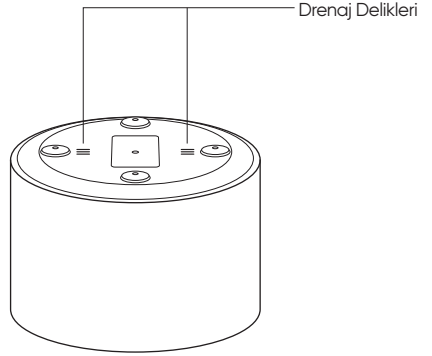
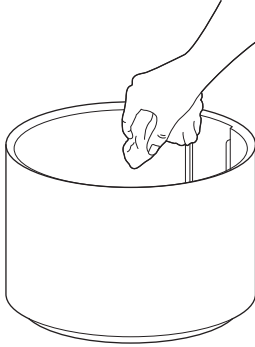


# Bakım ve Temizlik

## Su Haznesi Temizliđi

Su haznesinin kirlenmesini ve hoş olmayan bir koku oluřturmasını önlemek için, su haznesini temiz suyla durulayın veya temiz tutmak için yumuřak bir bezle silin.

Su deposunun alt kısmında drenaj delikleri bulunmaktadır. Su haznesini tamamen durulandıktan hemen sonra veya yanlışlıkla çok fazla su ekledikten sonra kullanmayın. Bunun yerine, haznedeki suyu boşaltmak için su tankını drenaj delikleri ařađı bakacak řekilde yere koyun.



Not: Su haznesinin haftada bir defa veya kullanım sıklıđının gerektirdiđi řekilde temizlenmesi tavsiye edilir.

# Notlar

## Taşıma

- Taşımadan önce daima nemlendiriciyi kapatın ve fişini çekin.
- Nemlendiriciyi taşımadan önce, su haznesindeki kalan suyu boşaltın.

## Montaj

- Elektrik çarpması, yangın, yaralanma ve diğer hasarları önlemek için nemlendiriciyi doğru şekilde kurmak için talimatları izleyin.
- Nemlendiriciyi tam olarak monte edilmeden çalıştırmayın.

## Adaptör

Elektrik çarpmasını, yangını veya hasarı önlemek için adaptörü kullanırken aşağıdaki talimatları izleyin:

- Adaptör fişini uygun bir prize takın.
- Adaptör kablosunu aşırı derecede sıkıştırmayın, bükmeyin veya kıvrımayın. Aksi takdirde içindeki tel kopabilir veya açığa çıkabilir.
- Nemlendiriciye bakım yapmadan veya hareket ettirmeden önce nemlendiricinin fişini çekin.
- Nemlendiriciye güç sağlamak için verilen standart adaptörü kullanın. Güvenlikle ilgili hususlar nedeniyle, hasarlı adaptörler veya güç kabloları, üretici veya belirlenmiş bir onarım hizmeti profesyoneli tarafından değiştirilmelidir.

## Kullanım

- Nemlendirici anormal ses çıkarırsa, koku üretirse veya ısırırsa hemen kapatın.
- Güvenlik parçalarına, taşınabilir parçalara, hava girişi ve çıkışlarına parmaklarınızı veya yabancı cisimleri sokmayın.
- Saç veya kumaş gibi nesnelere ana üniteye yaklaşmasına izin vermeyin, çünkü bu nesnelere hava girişi ve çıkışlarına takılabilir veya onları tıkalabilir.
- Kullanım sırasında nemlendiriciye yaslanmayın veya onu eğmeyin.
- Karbon monoksit zehirlenmesini önlemek için nemlendiriciyi ev tipi gazlı cihazlarla (gaz ocakları ve gazlı su ısıtıcıları gibi) aynı anda kullanırken yeterli havalandırma sağlayın.
- Nemlendirici için saf su önerilir. Su kalitesine bağlı olarak, musluk suyu pompada, filtrede, su deposunun iç duvarında ve şeffaf pencerede kireç oluşumuna neden olabilir. Kireç oluşumu nemlendiricinin normal çalışmasını etkileyecektir, bu durumda nemlendiricinin Bakım ve Temizlik bölümündeki talimatlara göre temizlenmesi gerekecektir.

## Saklama ve taşıma

- Uzun süreli saklama öncesi nemlendiricinin su haznesinin ve buhar haznesinin tamamen kuru olduğundan emin olun,

ardından nemlendiriciyi saklanmaya hazır hale getirerek serin ve kuru bir yere kaldırın.

- Cihazın saklandığı yer sıcaklık yayan nesnelere ve doğrudan güneş ışığından uzakta olmalıdır.
- Sıcaklık çok yüksek veya çok düşük olduğunda cihazı taşımayın.

## Uyarılar

- Nemlendiriciye zarar vermemek için su haznesine 35°C'den sıcak olan su eklemeyin.
- Cihazı, su koymadan veya temizlemeden önce prizden çıkarın.
- Maksimum su haznesi, daha fazla su ilave edilmemesi gereken seviyeyi gösterir.

# Temel Özellikler

Ürün İsmi	Smartmi Yağmur Ormanı Nemlendirici
Model	CJJSQ06ZM
Çalışma Esasları	Akımlı Püskürtme Tarzlı Buharlaştırma
Boyutlar	Φ220 × 422mm
Net Ağırlık	Yaklaşık olarak 3,3 kg
Nominal Adaptör Girişi	100-240V~, 50/60Hz, 0.3A
Nominal Gerilim	12V ~
Nominal Güç	7W
Ses	≤50dB(A)
Nominal Nemlendirme Kapasitesi	200mL/h
Nominal Su Haznesi Kapasitesi	3L
Kablosuz bağlantı	Wi-Fi IEEE802.11b/g/n 2.4GHz

Çalışma Sıcaklığı: 10 ~ 40 °C; Nem: %80'den fazla olmayan bağıl nem (25°C'de)

#### RF Açıklaması:

Wi-Fi 2.4G (2400-2483.5 MHz), Maksimum RF Çıkış Gücü: <20 dBm  
Normal kullanım koşullarında, bu ekipman, anten ile kullanıcının vücudu arasında en az 20 cm'lik bir mesafede tutulmalıdır

Not: Gürültü laboratuvar ortamında ölçülür.

## Şarj Adaptörü

Yayımlanan Bilgiler	Değer ve Hassasiyet	Birim
Üretici	Zhongshan Baolijin Electronic Co.Ltd.	-
Model Tanımlayıcısı	BLJ9W120075P-VA	-
Giriş Voltajı	100-240	V~
Giriş AA Frekansı	50/60	Hz
Çıkış Voltajı	12.0	V~
Çıkış Akımı	0.75	A
Çıkış Gücü	9.0	W
Ortalama Etkin Verimlilik	83.81	%
Düşük Yükte (%10) Verimlilik	75.21	%
Yüksüz Güç Tüketimi	0.072	W



# Yasalara Uygunluk Bilgisi

## Avrupa – AB uygunluk beyanı

**CE** İşbu belge ile Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd., CJJSQ06ZM tipi Smartmi Yağmur Ormanı Nemlendirici radyo ekipmanının 2014/53/EU Yönergesi ile uyumlu olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metnine aşağıdaki internet adresinden ulaşılabilir:  
<https://www.smartmiglobal.com/doc.html>

## İmha ve geri dönüşüm bilgileri



Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, sınıflandırılmamış evsel atıklarla karıştırılmaması gereken atık elektrikli ve elektronik ekipmanlardır (2012/19/EU direktifinde olduğu gibi WEEE). Bunun yerine atık ekipmanınızı, hükümet veya yerel makamlar tarafından belirlenmiş bir yere teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumalısınız. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevreye ve insan sağlığına olası olumsuz sonuçların önlenmesine yardımcı olacaktır. Bu tür toplama noktalarının konumu ve hüküm ve koşulları hakkında daha fazla bilgi için lütfen kurulumcu veya yerel yetkililerle iletişime geçin.

## Advarsler

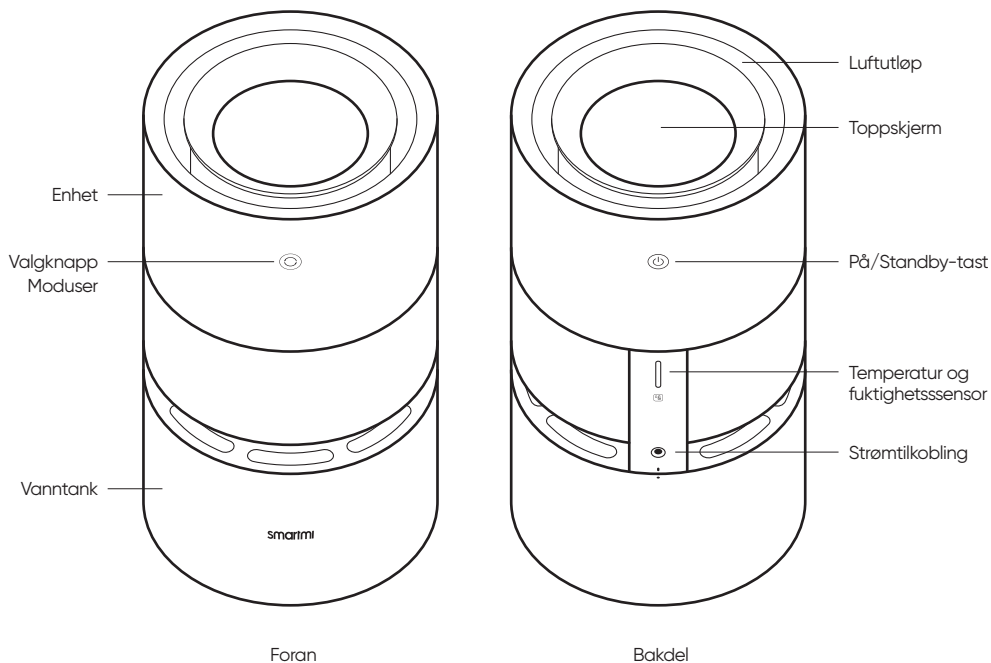
- Denne enheten er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller av personer med mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de er undertilsyn eller har fått opplæring fra en person som er ansvarlig for sikkerheten.
- Barn skal ikke leke med enheten.
- Ivaretagelse og rengjøring skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
- Hold enheten borte fra barn. Damp og kokende vann kan føre til brannskader.
- Vær klar over at høy fuktighet kan føre til at biologiske organismer kan vokse fram.
- Ikke la området rundt luftfukteren bli vått eller fuktig. Hvis fukt forekommer, skru ned fuktighetseffekten. Dersom den ikke kan skrues mer ned bør du bruke luftfukteren periodisk. Ikke la absorberende materialer som for eksempel matter, gardiner eller duker bli fuktig.
- Ta ut kontakten ved fylling og rengjøring.
- Ikke la det være vann i vannbeholderen når enheten ikke er i bruk.
- Tøm og rengjør luftfukteren før lagring. Vask luftfukteren før den tæs i bruk igjen.

- For å forebygge elektrisk støt, brann, personlig skade eller annen skade, Skal ikke luftfukteren brukes:
  - Når enheten har stått skjevt, Det kan føre til at vannstanden blir feil eller at vannet renner over. Luftfukteren bør plasseres på en flat og stabil overflate når den er i bruk.
  - Dersom det er gjenstander i nærheten som kan falle ned eller ikke står stille.
  - På varme, fuktige og våte steder som baderom.
- Bruk bare standard strøm adapter til luftfukteren. For sikkerhets skyld, skal skadede adaptere eller strømledninger bli erstattet av produsent eller en profesjonell fra et dedikert service sted.
- Skal bare brukes med Zhongshan Baolijin Electronic Co.,Ltd. BLJ9W120075P-UA lader.
- Ikke ta fra hverandre produktet med mindre det er meningen at du skal det for rengjøring. For reparasjons informasjon, kontakt Smartmi kundeservice.

# Produktbeskrivelse

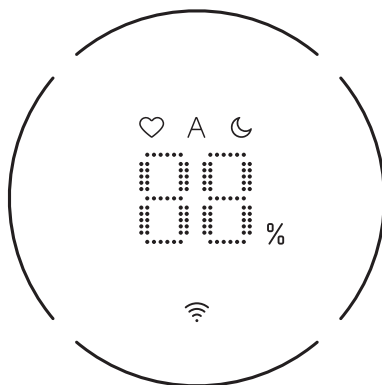
Liste over innhold: Luftfukter, Vanntank, Adapter, brukermanual

Les denne bruksanvisningen nøye før bruk, og oppbevar den for senere bruk.



Vær oppmerksom på: I denne bruksanvisningen er det brukt skjematisk framstillinger av produktet, tilbehøret og brukergrensesnittet bare for referanse. Ditt produkt kan avvike pga oppdateringer og oppgraderinger. Vennligst referer til produktet du har for hånd.

# Skjermbeskrivelse



Skjerm som viser  
luftfuktigheten



## Operasjons Modus

- ♥ **Max:** Apparat operer på max luftfuktighetsnivå.
- A **Automatisk:** rotasjonshastigheten justeres automatisk etter nåværende luftfuktighetsnivå
- ☾ **Stille:** Veldig stillestående



Wi-Fi indikator



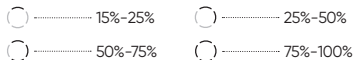
Ringeindikator Vannivå

Lavt Vannivå

- Når enheten oppdager lavt vannivå (vannivå under 15% av tank) vil vanntank Ringeindikatoren blinke rødt.

Visning av vannivå i Sanntid

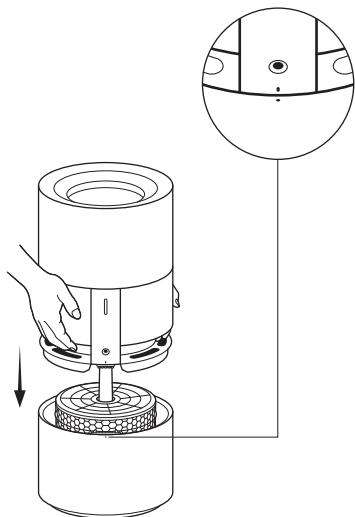
Når luftfuktighetssiden vises, vil ringeindikatoren vise vannivå i sanntid.



# Bruk

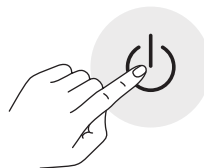
## Installasjon

Sidestill innretningpunktene på enheten og vanntanken og installer enheten som vist på bildet. Sett inn strømkontakten slik at du kan slå på enheten.



## Slå enheten på/standby

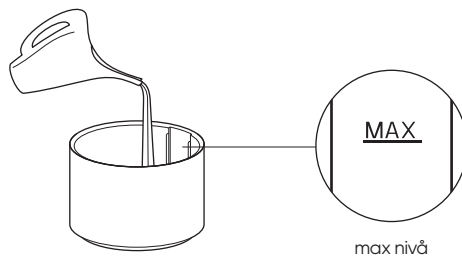
Trykk på på/Standby-tast på baksiden av enheten for å slå enheten på/standby.



## fylle på enheten

Renset vann er anbefalt for å unngå avleiring.

Vanntanken kan også fylles på egen hånd opp til det høyeste vannivå (max nivå), som vist på bildet til høyre.



Tips: Hold enheten stående.

# Bruk

## Koble enheten til Smartmi Link

Dette produktet har blitt koblet opp mot Smartmis App og kan bli kontrollert via Appen. Scan QR koden eller søk etter "Smartmi Link" på app store for å laste ned og installere appen. Gå til appens hovedside, klikk "+" midt på siden, så kan du legge til enheten som vist.



### Merk:

- Sørg for at Wi-Fi nettverket er både tilgjengelig og har internett tilkobling. Legg telefonen så nært enheten som mulig. (Dette produktet har ikke 5g Støtte)
- Dette produktet vil bli oppgitt som "Smartmi Luftfukter Regnskog" i appens enhets liste.

When the device reaches the set target humidity, it will continue to humidify until reaching 3% above the designated target value and activating the standby mode. In standby mode, it will resume when the humidity drops to 3% below the target value.

## Smart kontroll med Apple HomeKit

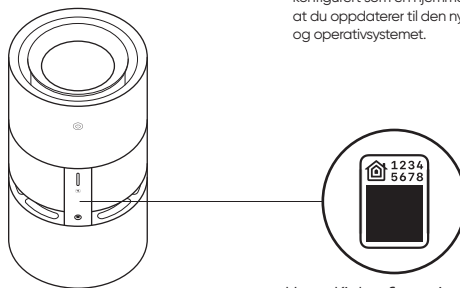
- 01 Åpne appen på din Iphone/Ipad.
- 02 Trykk "legg til tilbehør" Og så skanner du HomeKit konfigurings koden på enhetens produkt klistremerke (Det er to klistremerker på enheten, se illustrasjonen) Eller oppgi koden med åtte tall som vises over HomeKit konfigurings koden. Enheten vil nå være tilkoblet Apple Home app.

Enheten kan bli koblet til Smartmi Link etter at du har koblet den til HomeKit. Gå til profil siden på Smartmi Link. Trykk "Homekit Info" koble så til Homekit slik du blir bedt om.

Enheter koblet til Smartmi Link kan også bli koblet til Homekit. Gå til Device control siden på Smartmi Link. Trykk på "legg til HomeKit" i "innstillinger" og så kobler du enheten til Homekit slik du blir bedt om.

### Merk:

- Sørg for at ditt Wi-Fi nettverk er både tilgjengelig og har internett. Legg telefonen din så nært enheten som mulig. (Dette produktet støtter ikke 5G nettverk)
- For å kontrollere dette tilbehøret som er kopatibelt med HomeKit, er det anbefalt å bruke IOS 13,0 eller nyere modell.
- Ta vare på HomeKit oppsetts kode, da du vil trenge å skanne den for å knytte enheten til HomeKit etter en tilbakestilling til fabrikkinnstilling.
- iPad og iPhone er varemerker for Apple Inc., registrert i USA og andre land.
- Å kontrollere dette HomeKit-aktiverte tilbehøret automatisk og borte fra hjemmet krever en HomePod, Apple TV eller iPad som er konfigurert som en hjemmehub. Det anbefales at du oppdaterer til den nyeste programvaren og operativsystemet.



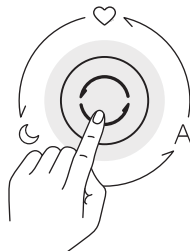
HomeKit konfigurings kode

\* Hvis du trenger mer detaljerte instruksjoner, besøk: <https://www.smartmiglobal.com/pages/helpcenter>

# Bruk

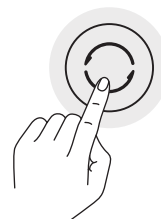
## Bytt mellom moduser

Mens enheten er på, trykk på Mode knappen foran på enheten, for å skifte mellom moduser i rekkefølge. (Max - Automatisk -Stille).



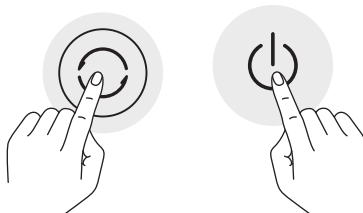
## Tilbakestill Wi-Fi

Når du kobler deg på Appen første gang eller ikke får kontakt, trykk og hold inne Modus knappen i sju sekunder. Wi-Fi ikonet vil blinke og enheten vil lage en lyd som viser at enheten er klar til å bli tilkoblet og at Wi-Fien har blitt tilbakestilt.



## Aktiver/deaktiver Wi-Fi

Trykk og hold inne På/Standby og modusknappen i 7 sekunder. Luftfukteren vil lage en varsellyd og så vil Wi-Fi være deaktivert. Når Wi-Fi ikke er aktivert, trykk og hold inne På/Standby og modusknappen i 7 sekunder. Luftfukteren vil lage en varsellyd og så vil Wi-Fi være aktivert.



## Selvrensende modus

Bruk appen til å aktivere eller deaktivere selvrensesmodus. Etter selvrenselsen er ferdig vil enheten gi en varselslyd, slå seg av og skjermen vil bli mørk.



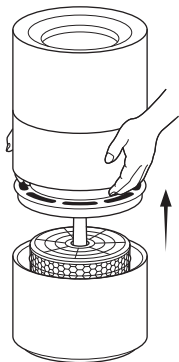
# Filter bytte

Advarsel: Før du bytter filteret, vær sikker på at du har dratt ut kontakten og slått av enheten.

Merk: For å unngå skade, ikke plasser fingrene dine mellom enheten og varntanken mens du skifter filter.

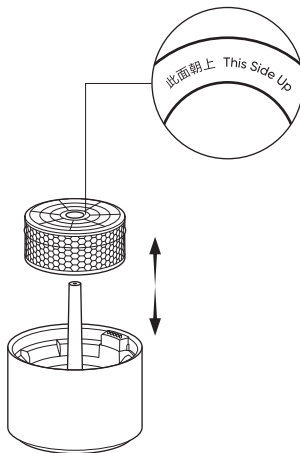
## 01 Fjern enheten

Fjern enheten ved å dra den opp.



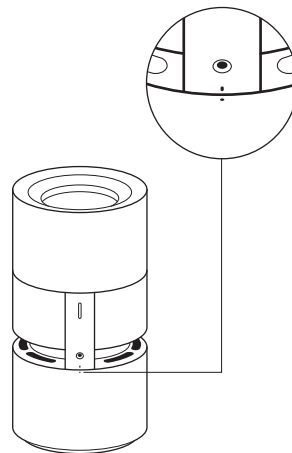
## 02 Ta ut det brukte filteret og installer et nytt.

Ta ut det brukte filteret og installer et nytt med forsiden opp, og installer enheten.



## 03 Innstaller enheten

Sidestill innrettningspunktene på enheten og varntanken og installer enheten.



Hvor kan jeg kjøpe et filter?

Skann QR koden eller besøk Smartmi's offisielle nettbutikk "<https://www.zhimi.com>" for mer informasjon.

Tips:

- Det er anbefalt å bytte filter hver 6 til 12 måned.
- Vennligst bare kjøp ekte, kompatible filtre fra offisielle steder.

# Vedlikehold og stell

Advarsel: Vær sikker på at du har slått av enheten og dratt ut kontakten før du gjør noen av de følgende vedlikehold. Hold alltid enheten oppreist når du vasker den.

## Vaske enheten

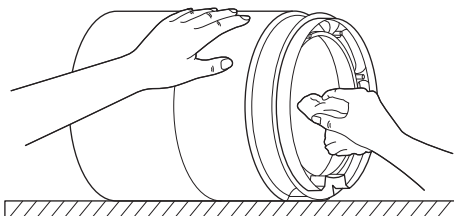
For å rengjøre vanntanken, vinduet og filteret for kalk, kan det tilsettes en passe mengde sitronsyrevaskemiddel av næringsmiddelkvalitet. Det er generelt anbefalt at du kjører max modus i 15 min (Du kan kjøre det kortere eller lengre avhengig av hvor mye kalk, eller hvor skittent det er) Skyll vanntanken, vinduet og filteret i rent vann når du er ferdig.

Merk:

- For å unngå å skade enheten under vask, pass på at temperaturen på vannet du bruker ikke overstiger 35°C.
- For å unngå å skade enheten, bruk ikke vaskemiddel som er veldig sure, alkaliske eller etsende.

## Rengjøre det gjennomsiktige vinduet

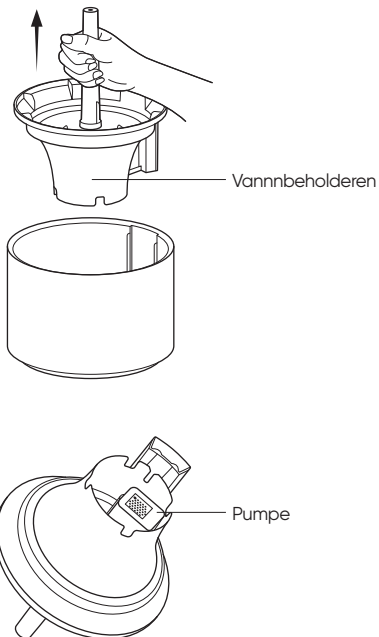
Fjern enheten og plassere det på et flatt bord. Hold enheten i ro med en hand og med den andre vasker du forsiktig den indre veggen av det gjennomsiktige vinduet med en myk klut.



Merk: Å skylle enheten er forbudt. Vri den myke kluten veldig godt, før du vasker over enheten, da enheten kan bli skadet av for mye vann.

## Rengjøre Pumpen

Etter å ha fjernet enheten og filteret, ta ut vannbeholderen fra vanntanken og snu den over. Børst pumpen forsiktig med en myk børste.

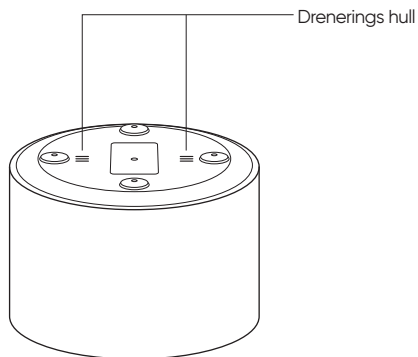
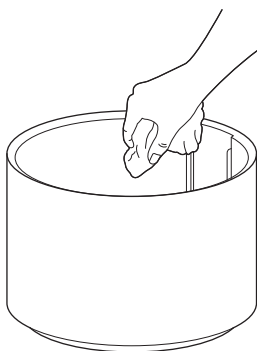


# Vedlikehold og stell

## Rengjøre Vanntanken

For å forhindre at vanntanken blir kontaminert og sterter å lage en ubehagelig lukt, rengjør den ved å skylle vanntanken med rent vann eller tørk av den med en myk klut.

Det er hull på bunnen av vanntanken. Ikke bruk vanntanken rett etter rengjøring eller etter at den har blitt fylt for full ved feiltagelse. I stedet la den stå å renne av seg via dreneringshullene i bunnen.



Merk: Det er anbefalt at man rengjør vanntanken en gang i uken, eller så ofte som trengs i forhold til bruk.

# Forholdsregler

## Flytting

- Slå alltid av og dra ut kontakten før du flytter luftfukteren.
- Før du flytter eller skal håndtere luftfukteren, drener alt vannet som er igjen i vanntanken.

## Montering

- Følg anvisningene for å montere luftfukteren korrekt, for å unngå elektrisk sjokk, brann, personlig skade eller annen skade.
- Ikke skru på luftfukteren før den er korrekt montert.

## Adapter

Følg instruksjonene under når du bruker adapteren for å unngå elektrisk støt, brann og annen skade:

- Koble adapteren til riktig kontakt.
- Ikke unødvendig klyp, bøy eller vri på ledningen til adapteren, da dette kan føre til skader.
- Ta ut kontakten før du vedlikeholder eller rengjør luftfukteren.
- Bruk original adapter til luftfukteren. Alle ødelagte adaptere og ledninger må erstattes av produsent eller utvalgt profesjonell reparatør.

## I bruk

- Slå av luftfukteren umiddelbart hvis den

lager en uvanlig lyd, lukter vondt eller blir varm.

- Ikke stikk fingre eller fremmedlegemer inn i sikkerhetskomponenter, bevegelige deler, luftinntak eller -uttak.
- Ikke la gjenstander, som hår eller stoff, komme i nærheten av enheten; disse gjenstandene kan sette seg fast i eller blokkere luftinntakene og -utløpene.
- Ikke len deg på eller vipp luftfukteren under bruk.
- Sørg for tilstrekkelig ventilasjon når du bruker luftfukteren samtidig med gassdrevne husholdningsapparater (som gasskomfyrer og gassvannvarmere) for å forhindre karbonmonoksidforgiftning. Renset vann anbefales for denne luftfukteren.
- Ved bruk av vann fra springen, avhengig av vannkvaliteten, kan det dannes kalkavleiringer på vannpumpen, filterelementet, innerveggen i vanntanken og det gjennomsiktige vinduet. Når kalkoppbyggingen når et visst nivå, vil det påvirke den normale driften av luftfukteren. Hvis en slik situasjon oppstår, rengjør luftfukteren i henhold til instruksjonene under "Vedlikehold og stell".

## Lagring og transport

- For langtidslagring, sørg for at vanntanken og fordampningstanken til

luftfukteren er helt tørre, og sett deretter luftfukteren samlet for lagring på et kjølig tørt sted.

- Enheten bør plasseres vekk fra varmekilder og utenfor direkte sollys.
- Ikke transporter ved ekstreme temperaturer.

## Advarsler

- usortert husholdningsavfall. I stedet bør du beskytte menneskers helse og miljøet ved å overlevere avfallsutstyret til en utpekt.
- Koble fra luftfukteren før du tilsetter vann eller rengjør.
- Når du når "Max"nivået i vanntanken skal det ikke tilsettes mer vann.

# Grundleggende spesifikasjoner

Produktnavn	Smartmi Luftfukter Regnskog
Model	CJJSQ06ZM
Driftsprinsipp	Fordampningsstrøm i Sprayform
Dimensjoner	Φ220 × 422mm
Netto vekt	Ca 3,3 kg
Angitt input fra adapter	100-240V~, 50/60Hz, 0.3A
Angitt Spenning	12V =
Angitt strømkapasitet	7W
Lyd	≤50dB(A)
Angitt kapasitet luftfuktighet	200mL/h
Angitt kapasitet vanntank	3L
Trådløs tilkobling	Wi-Fi IEEE802.11b/g/n 2.4GHz

Enheten fungerer mellom 10 ~ 40 °C; Luftfuktighet: Ikke høyere luftfuktighet enn 80% (ved 25 °C)

RF spesifikasjoner  
Wi-Fi 2.4G (2400 - 2483.5 MHz), Max. RF Utgangseffekt: <20 dBm  
Under normale driftsforhold bør minimumavstanden mellom enhetens antenne og brukeren være 20cm

Merk: Lydnivå er målt i laboratorie miljø.

## Strømadapter

Informasjonsutgivelse	verdi og Presisjon	Enhet
Produsent	Zhongshan Baolijin Electronic Co.Ltd.	-
Modellidentifikator	BLJ9W120075P-VA	-
Inngangsspenning	100-240	V~
Angi AC-frekvensen	50/60	Hz
Utgangsspenningen	12.0	V=
Utgangsstrøm	0.75	A
Utgangseffekt	90	W
Gjennomsnittlig Aktiv Effektivitet	83.81	%
Effektivitet ved lav Belastning (10 %)	75.21	%
Strømforbruk Uten Belastning	0.072	W

# Informasjon om overholdelse av forskrifter

## Europa -EU- Samsvarserklæring

**CE** Med dette, Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd. erklærer at radio utstyret - Smartmi Luftfukter Regnskog, type CJJSQ06ZM er i samsvar med Direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internet adresse:  
<https://www.smartmiglobal.com/doc.html>

## Kaste og resirkulerings informasjon



Alle produkter som bærer dette symbolet er avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE som i direktiv 2012/19/EU) som ikke skal blandes med usortert husholdningsavfall. I stedet bør du beskytte menneskers helse og miljøet ved å overlevere avfallsutstyret til en utpekt innsamlingssted for resirkulering av avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr, oppnevnt av myndighetene eller lokale myndigheter. Riktig avhending og resirkulering vil bidra til å forhindre potensielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse. Ta kontakt med installatøren eller lokale myndigheter for mer informasjon om plasseringen samt vilkår og betingelser for slike innsamlingssteder.

## Advarsler

- Denne enhed er ikke tildænkt brug for personer (børn inkluderet) med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale evner, eller manglende erfaring og viden, med mindre de bliver overvåget eller er blevet instrueret i maskinens brug af en person der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Børn må ikke lege med maskinen.
- Børn må ikke rengøre eller vedligeholde maskinen uden en voksens opsyn.
- Hold enheden udenfor børns rækkevide. Damp og kogende vand kan forårsage forbrændinger.
- Høje fugtigheds niveauer kan medføre øget biologisk vækst i området. Dvs i rummet eller huset.
- Tillad ikke området omkring luftfugteren at blive fugtigt eller vådt. Hvis fugt opstår skal du skrue ned for luftfugteren. Er dette ikke muligt skal du bruge luftfugteren periodevist.  
Tillad ikke absorberende materialer, såsom tæpper, gardiner, eller duge at blive fugtige.
- Tag stikket ud af kontakten når du fylder den op og når du gør den ren.

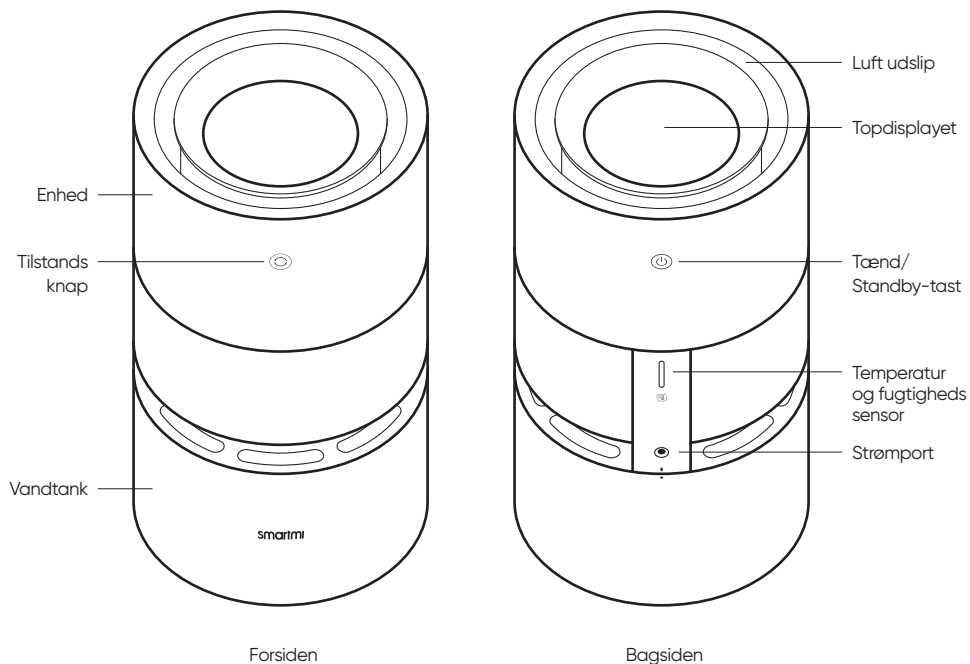
- Efterlad aldrig vand i reservoiret når enheden ikke er i brug.
- Tøm og rens luftfugteren før du putter den tilside. Rens luftfugteren inden du bruger den igen.
- For at forhindre stød, ildebrand, personskade og anden skade, må du ikke bruge luftfugteren når:
  - Luftfugteren står tiltet, da det kan medføre at vand niveauet bliver rapporteret forkert eller at vandet kan flyde over. Luftfugteren bør placeres på en flad og stabil overflade når den er i brug.
  - Der er genstande i nærheden der kan falde eller er ustabile.
  - I varme, fugtige eller våde steder sådan som badeværelser.
- Sæt luftfugteren til med den standard adapter der fulgte med. Grundet sikkerhedshensyn skal skadede adaptere eller kabler erstattes af producenten eller en professionel fra en designeret reparator.
- Må kun bruges med Zhongshan Baolijin Electronic Co.,Ltd. BLJ9W120075P-UA opladeren.
- Skill ikke selv produktet ad medmindre det er nødvendigt for at vedligeholde. For reoperations informationer, kontakt Smartmi kundeservice.



# Produkt Beskrivelse

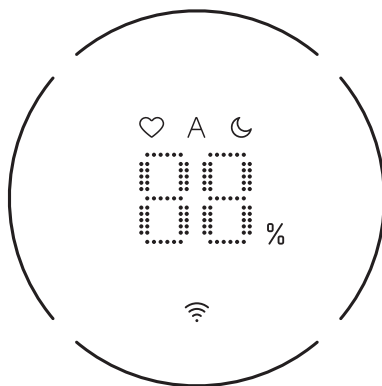
Pakke liste: Enhed, Vandtank, Adpter, Brugsvejledning

Læs denne vejledning omhyggeligt før brug, og opbevar den til senere brug som reference.



Noter: I denne vejledning er illustrationerne af produktet og dets tilbehør og brugergrænsefladen skematiserede diagrammer udelukkende til reference formål. Det faktiske produkt kan afvige fra det, der er vist i de skematiserede diagrammer, på grund af produktopdateringer og opgraderinger. Referer venligst til det faktiske produkt.

# Skærm beskrivelse



Indeklima  
luftfugtigheds viser



## Gear tilstand

- ♥ **Max:** Enheden køre in maksimalt luftfugtigheds niveau
- A **Automatisk:** Rotationshastigheden bliver automatisk sat alt efter luftfugtigheden
- ☾ **Dvale:** Program med ultra lavt lydniveau



Wi-Fi indikator



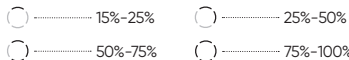
Vand niveau ringindikator

## Lavt vandniveau

○ Når enheden opfanger lavt vand niveau (tankens vand niveau < 15%), blinker vand niveau ringens indikator rødt

## Fremviser I realtid vandniveauet

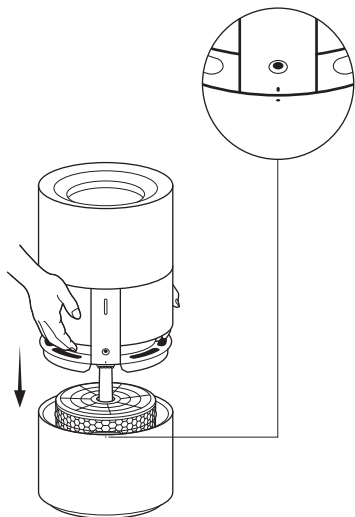
Når luftfugtigheds side fremvises, indikerer ring måleren vand niveauet I realtid.



# Brug

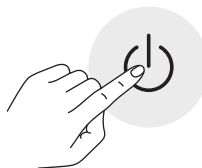
## Installation

Bring enheden og vand tankens forbindelser på linje og installer enheden som vist på billedet. Sæt det strømførende kabel til for at starte enheden.



## Tænd/Standby for enheden

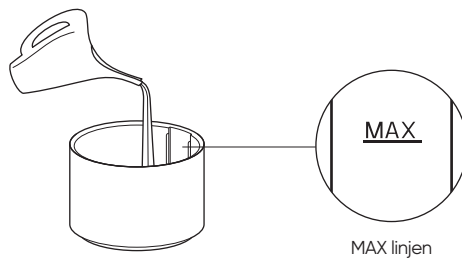
Tryk på Tænd/Standby- knappen på bagsiden af enheden for at Tænd/Standby for enheden.



## Fylder enheden

Rent vand anbefales for at undgå kalkaflejringer

Fyld vand tanken op til øvre vand niveau (MAX linjen) som vist på billedet til højre.



Tip: Hold enheden oppestående.

# Brug

## Forbinder enheden til Smartmi Link

Dette produkt er blevet forbundet til Smartmi Link og kan blive styret ved hjælp af appen.

Scan QR koden eller søg på

"Smartmi Link" på app storen for at downloade og installere appen. Gå til appens hjemmeside, klik på "+" midt på siden og tilføj så enheden som vist.



### Noter:

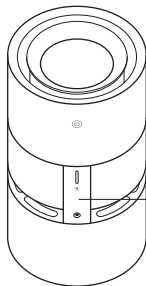
- Vi beder dig sikre at dit Wi-Fi netværk både er tilgængeligt og har internet adgang. Placer din telefon så tæt på dette produkt som muligt (Dette produkt understøtter ikke 5G netværk).
- Dette produkt vil stå som "Smartmi Luftfugter Regnskov" i appens enheds liste.

Når udstyret er indstillet til målfugtigheden, fortsætter udstyret med at befugte til målfugtigheden +3 %, efter at udstyret har nået målfugtigheden, og når maskinen står ved, falder fugtigheden tilbage til målfugtigheden -3 %, før den starter

## Intelligent kontrol med Apple HomeKit.

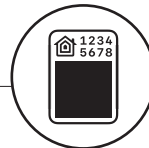
- 01 Åben Home appen på din iPhone/iPad.
- 02 Tryk på "Tilføj tilbehør" og scan så HomeKit setup kode, på produkt mærket (to mærkater på enheden, se illustration), eller indtast den otte cifrede kode over HomeKit setup kode. Enheden vil herefter være forbundet til Apple Home appen.

Enheden kan blive forbundet til Smartmi Link efter at være blevet forbundet til HomeKit. Gå til din personlige side på Smartmi Link. Tryk på "Homekit-informationer" og forbind så HomeKit som vist. Enheder der er forbundet til Smartmi Link kan også blive tilføjet til HomeKit. Gå til enhedskontrol siden inde i Smartmi Link. Tryk på "Tilføj til HomeKit" inde i "Indstillinger" og forbind så enheden til HomeKit som vist.



### Noter:

- Vi beder dig sikre at dit Wi-Fi netværk både er tilgængeligt og har internet adgang. Placer din telefon så tæt på dette produkt som muligt (Dette produkt understøtter ikke 5G netværk).
- For at kontrollere denne enhed, som er kompatibel med HomeKit, anbefales det at anvende iOS 13.0 eller en senere udgave.
- Pas på HomeKit setup kode, du får brug for den til at forbinde enheden til HomeKit hvis du sætter maskinen tilbage til fabriksindstillingerne.
- iPad og iPhone er varemærker der tilhører Apple Inc. registreret i USA og andre lande.
- For at kontrollere denne HomeKit registrerede enhed direkte og udenfor hjemmet skal du bruge en HomePod, Apple TV eller en iPad der er sat op som en hjemme hub. Det anbefales at du opdaterer til seneste software og operative system.



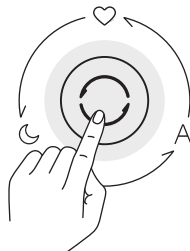
HomeKit Setup Code

\* Hvis du har brug for mere detaljeret instruktion, besøg venligst: <https://www.smartmiglobal.com/pages/helpcenter>

# Brug

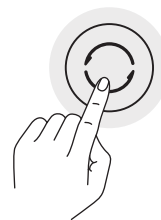
## Skift mellem tilstande

Mens enheden er tændt, tryk på tilstands knappen på maskines forside for at skifte mellem de tre tilstande i sekvensen (Max - Automatisk - Dvale)



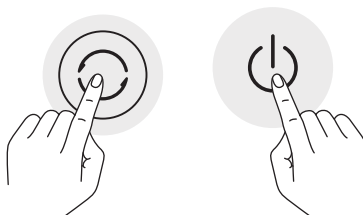
## Wi-Fi genstart

Når du forbinder appen for første gang eller ikke kan få forbindelse, tryk på tilstands knappen og hold den inde i syv sekunder. Wi-Fi ikonet vil blinke og enheden vil give en notifikationslyd der angiver at enheden er klar til at blive forbundet og at Wi-Fi'et er blevet genstartet.



## Slå Wi-Fi til/fra

Tryk og hold på Tænd/Standby og tilstandsknappen i 7 sekunder. Luftfugteren vil lave en notifikationslyd og Wi-Fi vil blive slået fra. Når Wi-Fi er slået fra, tryk og hold på Tænd/Standby og tilstandsknappen i 7 sekunder. Luftfugteren vil lave en notifikationslyd og Wi-Fi vil blive slået til.



## Selvrens tilstand

Brug appen til at igangsætte eller stoppe selvrens tilstanden. Efter selvrens opgaven er udført vil maskinen afgive en notifikationslyd, standby og skærmen vil blive sort.

# Filter udskriftning

Advarsel: Før du udskifter filteret skal du sikre dig at maskinen er slukket og at stikket er blevet trukket ud af væggen.

Noter: For at undgå skader, undlad at placere dine fingre imellem enheden og vand tanken når du udskifter filteret. Hold enheden oppestående.

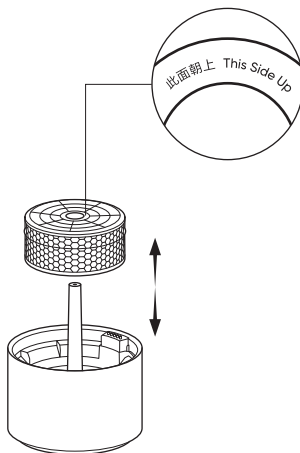
## 01 Fjern enheden

Fjern enheden ved at trække den opad.



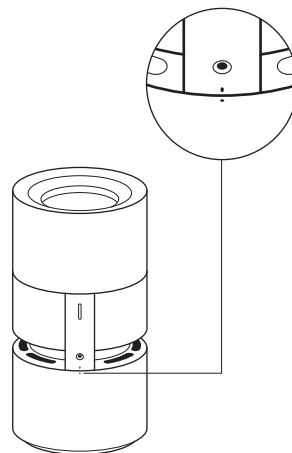
## 02 Tag det brugte filter ud og installer et nyt.

Tag det brugte filter ud, installer et nyt med fronten op og installer enheden.



## 03 Installer enheden.

Bring enheden og vand tankens forbindelser på linje med hinanden og installer enheden.



Hvor kan jeg købe et filter?

Scan QR koden or besøg Smartmi officielle supermarked.

<https://www.zhimi.com> for mere information

Tricks:

- Det anbefales at filteret udskiftes efter seks måneder til et år.
- Vi beder om at I kun køber ægte kompatible filtre gennem officielle forhandlere.

# Vedligeholdelse og pleje

Advarsel: Du skal sikre dig at du har slukket maskinen og trukket stikket inden du udfører følgende vedligeholdelse. Hold enheden oppestående mens du rengør den.

## Rengøring af enheden

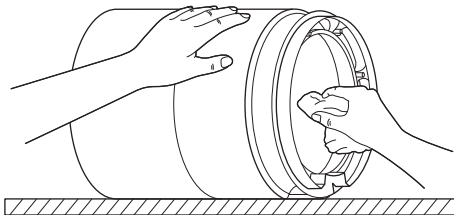
Det anbefales at anvende en fornuftig mængde af citronsyre rengøringsmiddel til at rengøre og fjerne sedimenter fra vandtanken, den gennemsigtige skrue, og filteret. Generelt anbefales det at du lader Max tilstanden køre i ca. 15 minutter (dette kan forlænges eller forkortes alt efter den faktiske stand). Efterskyl vand tanken, vand samleren og filteret med rent vand når du er færdig.

Noter:

- For at undgå at skade enheden under rengøringsprocessen, skal du sikre dig at temperaturen på det vand der anvendes ikke er varmere end 35°C.
- For at undgå at skade enheden bør du ikke anvende rengøringsmidler der er stærkt syreholdige, basiske eller andre stærkt ætsende rengøringsmidler.

## Rengøring af det gennemsigtige vindue

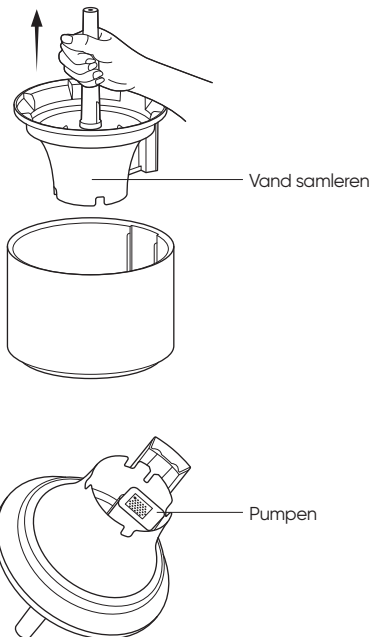
Fjern enheden og placer den på et horisontalt bord. Mens du holder enheden med den ene hånd, skal du forsigtigt tørre den indre side af vinduet af med et blødt stykke stof.



Noter: Skyllning af enheden er forbudt. For du tørrer enheden af, vrid kluden godt for at undgå skader fra overskydende vand.

## Rensning af pumpen

Efter at du har fjernet enheden og filteren, tag vandsamleren ud af vandtanken og vend den rundt. Børst pumpen blidt med en blød børste.

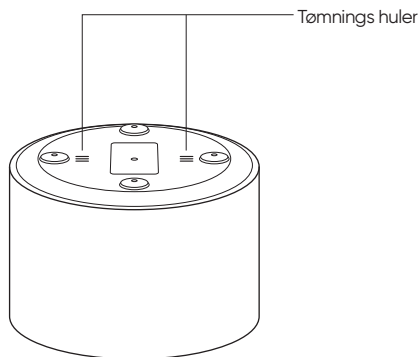
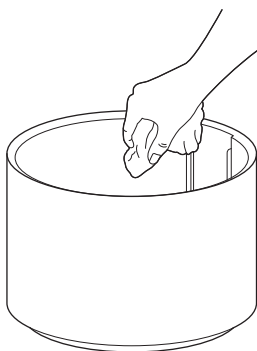


# Vedligeholdelse og pleje

## Rengøring af vandtanken

For at forhindre at vandtanken bliver forurenet og begynder at producere ulækre lugte, rens vand tanken med rent vand eller tør den af med en blød klud for at holde den ren.

Der er tømning huler i bunden af vandtanken. Brug ikke vandtanken lige efter at den er blevet fuldt rensed eller efter at du ved uheld har puttet for meget vand i. I stedet skal du placere vandtanken på jorden med tømningshullerne nedad for at dræne vandet fra tankens inderside.



Noter: Det anbefales at vandtanken renses ugenligt eller så ofte som det er nødvendigt givet brugsfrekvensen.



# Noter

## Flytning

- Sluk altid luftfugteren og træk stikket inden du flytter den.
- Før du håndterer eller flytter luftfugteren skal du dræne alt tilbageværende vand fra vand tanken.

## Installation

- Følg instruktionerne for at installere luftfugteren korrekt for at forhindre elektriske stød, ildebrand, personskaade og anden skade.
- Tænd ikke for luftfugteren før den er fuldt samlet.

## Adapter

Følg instruktionerne nedenfor når du bruger adapteren for at forhindre elektriske stød, ildebrande eller skader.

- Forbind adapteren til et passende outlet.
- Lad være at knibe, bøje eller vride adapterens kabel unødvendigt meget. Ellers kan tråden indeni knække eller komme ud.
- Træk stikket til luftfugteren før du servicerer eller flytter luftfugteren.
- Brug standard adapteren der kommer med til at sætte luftfugteren til strøm. Grundet sikkerhedshensyn skal skadede adaptere eller kabler erstattes af producenten eller en professionel fra en designeret reparator.

## I brug

- Hvis luftfugteren genererer unormale lyde, producerer lugte eller bliver varm, skal du slukke for den øjeblikkeligt.
- Sæt ikke fingre eller andre objekter ind i sikkerheds dele, bevægelige dele, luft ind- eller udtag.
- Lad ikke objekter såsom hår or stof come nær hovedenheden, disse objekter kan blive fanget i eller blokere luft ind- og udtag.
- Læn dig ikke op ad maskinen og lad den heller ikke tilte mens den er i brug.
- Du skal sikre at der er tilstrækkelig ventilation når du bruger luftfugteren på samme tid som gasapparater (såsom gas komfurer og gas vandvarmere) for at forhindre CO<sub>2</sub> forgiftning. Det anbefales at bruge rent vand til luftfugteren.
- Alt efter vandets kvalitet kan vand fra hanen forårsage kalkopløjninger på pumpen, filteret, vandtankens indre væg og det gennemsigtige vindue. Kalk aflejringerne vil have en negativ effekt på luftfugterens normale funktionalitet, og det er nødvendigt at rense luftfugteren som beskrevet i Vedligeholdelse og pleje.

## Opbevaring og transport

- For langtidsoopbevaring skal du sikre dig, at vand- og fordampertankene

i luftfugteren er helt tørre, og derefter placere den samlede luftfugter på et køligt og tørt sted.

- Enheden skal holdes væk fra varmekilder og direkte sollys.
- Må ikke transporteres ved ekstreme temperaturer

## Advarsler

- For at undgå at beskade luftfugteren, må der ikke hældes vand varmere end 35°C i vandtanken.
- Træk luftfugterens stik før du tilføjer vand eller rengører.
- Vand tankens MAX indikerer det niveau hvorefter der ikke bør kommes mere vand i.

# Basale specifikationer

Produkt Navn	Smartmi Luftfugter Regnskov
Model	CJJSQ06ZM
Styrings princip	Gennemstrømnings sprøjte fordamprning
Dimensioner	Φ220 × 422mm
Vægt	Ca. 3,3 kg
Adapterens nominelle indput	100-240V~, 50/60Hz, 0.3A
Nominel spænding	12V ~
Nominel effekt	7W
Lyd	≤50dB(A)
Nominel luftfugtigheds kapacitet	200mL/h
Nominel vandtanks kapacitet	3L
Trådløs forbindelse	Wi-Fi IEEE802.11b/g/n 2.4GHz

Kørselstemperaturen; 10-40°C; Fugtighed: relativ fugtighed må ikke være større end 80% (ved 25°C)

#### RF-specifikation:

Wi-Fi 2,4G (2400 - 2483,5 MHz), Max. RF-udgangseffekt: <20 dBm  
Ved normal brug af dette udstyr skal der være en afstand på mindst 20 cm mellem antennen og brugerens krop.

Noter: Lyd niveauet er målt i et laboratorium.

## Strømadaptere

Frigivelse af Oplysninger	Værdi og Præcision	Enheder
Producent	Zhongshan Baolijin Electronic Co.Ltd.	-
Modelidentifikator	BLJ9W120075P-VA	-
Indgangsspænding	100-240	V~
Indgang AC-frekvens	50/60	Hz
Udgangsspænding	12.0	V~
Udgangsstrøm	0.75	A
Udgangseffekt	9.0	W
Gennemsnitlig Aktiv Effektivitet	83.81	%
Virkningsgrad ved lav Belastning (10 %)	75.21	%
Strømförbrug Uden Belastning	0.072	W

# Oplysninger om overholdelse af lovgivningen

## Europa - EU-overensstemmelseserklæring

**CE** Herved erklærer Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd. at radio udstyret - Smartmi Luftfugter Regnskov, type CJJSQ06ZM overholder direktiv 2014/53/EU. Eu deklARATIONENS fulde tekst kan findes på følgende hjemmeside: <https://www.smartmiglobal.com/doc.html>

## Oplysninger om bortskaffelse og genanvendelse



Alle produkter med dette symbol er affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE som i direktiv 2012/19/EU), som ikke må blandes med usorteret husholdningsaffald. I stedet bør du beskytte menneskers sundhed og miljøet ved at aflevere dit affaldsudstyr på et udpeget indsamlingssted for genbrug af affald af elektrisk og elektronisk udstyr, som er udpeget af regeringen eller de lokale myndigheder. Korrekt bortskaffelse og genanvendelse er med til at forhindre potentielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed. Kontakt installatøren eller de lokale myndigheder for at få flere oplysninger om placeringen samt vilkår og betingelser for sådanne indsamlingssteder.

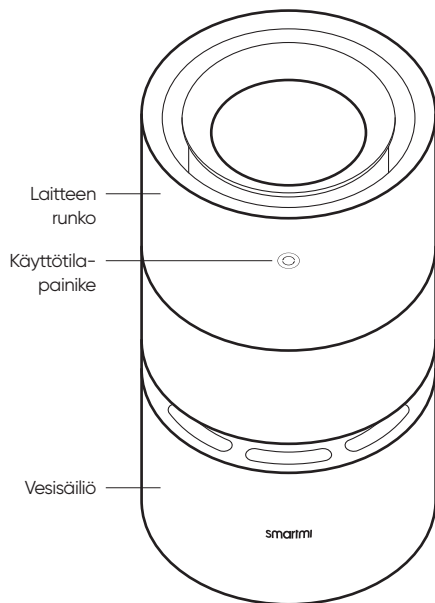
## Varoitukset

- Tätä laite ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (lapset mukaan lukien) käyttöön, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa tuotteen käytöstä, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö ole valvonut tai opastanut heitä tuotteen käytössä.
- Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- Lapset eivät saa tehdä puhdistusta ja käyttäjän tehtävää huoltoa ilman valvontaa.
- Pidä laite poissa lasten ulottuvilta. Höyry ja kiehuva vesi voivat aiheuttaa palovammoja.
- Huomaa, että korkea kosteustaso voi edistää biologisten organisaatioiden kasvua ympäristössä.
- Älä anna ilmankostuttimen ympärillä olevan alueen kostuttaa tai kastua. Vähennä ilmankostuttimen tehoa liian kosteuden ilmetessä. Jos ilmankostuttimen tehoa ei voi vähentää, käytä kostutinta ajoittain. Älä anna imukykyisten materiaalien, kuten mattojen, verhojen, ripustettujen kankaiden tai pöytäliinojen, kastua.
- Irrota pistoke pistorasiasta veden täytön ja laitteen puhdistuksen aikana.

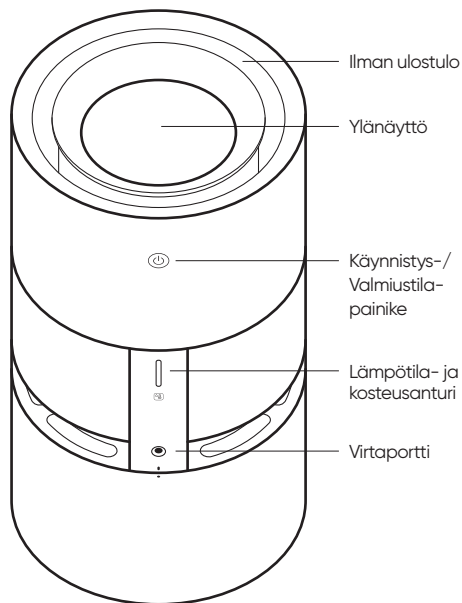
- Älä koskaan jätä vettä vesisäiliöön, kun laite ei ole käytössä.
- Tyhjennä ja puhdista ilmankostutin ennen säilytykseen laittamista.  
Puhdista ilmankostutin ennen seuraavaa käyttöä.
- Älä käytä ilmankostutinta sähköiskujen, tulipalojen, henkilövahinkojen ja muiden vaurioiden välttämiseksi seuraavissa olosuhteissa:
  - Ilmankostuttimen runko on kallistettu. Ilmankostuttimen kallistaminen voi aiheuttaa vedenkorkeuden virheellisen ilmoittamisen tai veden vuotamisen yli. Ilmankostutin on asetettava tasaiselle ja vakaalle alustalle käytön aikana.
  - Lähellä on esineitä, jotka voivat pudota tai ovat epävakaita.
  - Kuumissa, kosteissa tai märissä paikoissa, kuten kylpyhuoneissa.
- Käynnistä ilmankostutin ilmankostuttimen mukana toimitetulla vakioadapterilla. Turvallisuussyistä vaurioituneet adapterit tai virtajohdot tulee vaihtaa valmistajan tai valtuutetun huoltoliikkeen ammattilaisen toimesta.
- Käytettäväksi vain toimittajan Zhongshan Baolijin Electronic Co, Ltd. BLJ9W120075P-UA laturin kanssa.
- Älä pura tuotetta itse, ellei huolto edellytä sen purkamista.  
Korjaustiedot saat Smartmin asiakaspalveluun.

# Tuotteen kuvaus

Pakkauksen sisältö: Ilmankostutin, vesisäiliö, virtajohto, käyttöopas  
Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se myöhempää käyttöä varten.



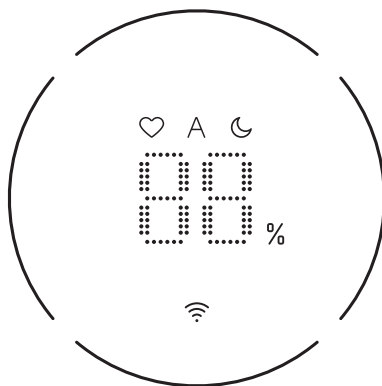
Etupuoli



Takupuoli

Huomautus: Tässä oppaassa tuotteen ja sen lisävarusteiden ja käyttöliittymän kuvat ovat vain viitteellisiä. Todellinen tuote saattaa poiketa kaaviokuvissa esitetystä tuotepäivitysten ja -päivitysten vuoksi. Todellinen tuote on etusijalla.

# Näytön kuvaus



00 %

Ilmankosteusnäyttö



Wi-Fi-ilmainen






Vedenpinnan rengasilmaisin

Matala vedenpinta

 Kun laite havaitsee matalan vedenpinnan (vesisäiliössä on vettä < 15 %), vedenkorkeuden rengasilmaisin vilkkuu punaisena.



Vaihdetila

-  **Maksimaalinen:** Laite toimii maksimaalinen ilmankostutus -käyttötilassa.
-  **Automaattinen:** pyörimisnopeus asetetaan automaattisesti vallitsevan ilmankosteuden perusteella
-  **Lepotila:** Laite toimii erittäin hiljaisesti

Reaaliaikaisen vedenpinnan näyttäminen

Kun ilmankostutusivu tulee näkyviin, rengasilmaisin ilmaisee vedenpinnan reaaliaikaisesti.



15%-25%



25%-50%



50%-75%

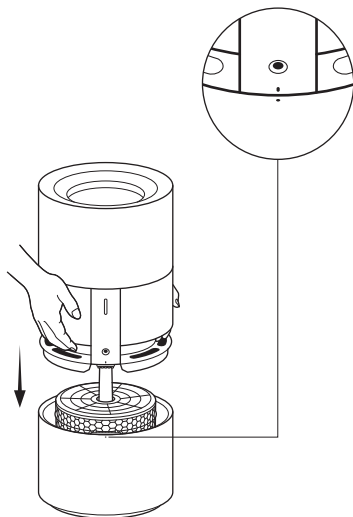


75%-100%

# Käyttö

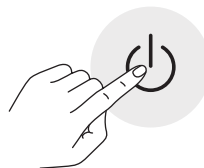
## Asennus

Aseta laite ja vesisäiliön kohdat kohdakkain ja asenna laite kuvan osoittamalla tavalla. Kytke virtalähde laitteen virran kytkemiseksi.



## Laitteen käynnistys ja valmiustila

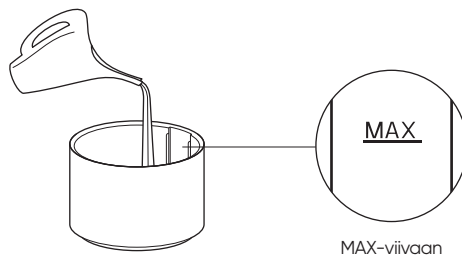
Käynnistä tai laita laite valmiustilaan painamalla laitteen takana olevaa käynnistys-/valmiustila-painiketta.



## Veden täyttäminen laitteeseen

On suositeltava täyttää puhdasta vettä tahraantumisen välttämiseksi.

Täytä vesisäiliö korkeaan vedenpintaan (MAX-viivaan) asti oikealla olevan kuvan osoittamalla tavalla.



Vinkki: Pidä laite pystyasennossa.



# Käyttö

## Laitteen linkittäminen Smartmi Link -sovellukseen

Tämä tuote on linkitetty Smartmi Link -sovellukseen, ja sitä voidaan ohjata sovelluksen avulla. Skanna QR-koodi tai etsi sovelluskaupasta hakusanalla "Smartmi Link" ladataksesi ja asentaaaksesi sovelluksen. Siirry sovelluksen kotisivulle, klikkaa sivun keskellä "+" ja lisää laite ohjeiden mukaisesti.



### Huomautus:

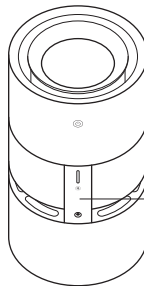
- Varmista, että Wi-Fi-verkkosi on käytettävissä ja että siinä on Internet-yhteys. Aseta puhelin mahdollisimman lähelle tätä tuotetta. (Tämä tuote ei tue 5G-verkkoja)
- Tämä tuote näkyy sovelluksen laiteluettelossa nimellä "Smartmi sademetsä ilmastokotutin".

Kun laitteelle on asetettu tavoitekosteus, laite jatka saavuttuaan halutun tavoitekosteuden kostuttamista kosteusarvoon, joka on +3% tavoitekosteudesta. Tämän jälkeen laite siirtyy valmiustilaan. Laite laskee ennen uudelleenkäynnistystä kosteuteen, joka on -3% tavoitekosteudesta.

## Älykäs ohjaus Apple HomeKit -ohjelmistokehityksen avulla

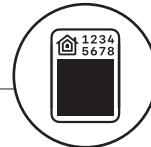
- 01 Avaa Koti-sovelluksen iPhone:ssasi/iPad:ssasi.
- 02 Napauta "Lisää lisävaruste" ja skanna sitten HomeKitin asetuskoodi tuotetarraassa (kaksi tarraa laitteen rungossa, katso kuva) tai kirjoita kahdeksannumeroinen asetuskoodi HomeKitin asennuskoodin yläpuolelle. Laite tulee sitten linkitetyksi Apple Home -sovellukseen.

Laite voidaan linkittää Smartmi Link -sovellukseen HomeKitiin linkittämisen jälkeen. Siirry Smartmi Linki -sovelluksen Henkilökohtaiset tiedot -sivulle. Napauta "HomeKit-tiedot" ja linkitä sitten HomeKit-laite sellaisenaan. Smartmi Link -sovellukseen linkitetyt laitteet voidaan myös lisätä HomeKitiin. Siirry Smartmi Link -sovelluksen Laiteohjaus-sivulle. Napauta "Lisää HomeKitiin" kohdassa "Asetukset" ja linkitä laite sitten HomeKitiin ohjeiden mukaisesti.



### Huomautus:

- Varmista, että Wi-Fi-verkkosi on käytettävissä ja että siinä on Internet-yhteys. Aseta puhelin mahdollisimman lähelle tätä tuotetta. (Tämä tuote ei tue 5G-verkkoja).
- Tämän HomeKitin kanssa yhteensopivan lisävarusteen hallitsemiseksi on suositeltavaa käyttää iOS 13.0 versiota tai uudemmpaa versiota.
- Säilytä HomeKit-asetuskoodi, koska sinun on tarkistettava koodi linkittäaksesi laitteen
- HomeKitiin tehdasasetusten palauttamisen jälkeen, iPad ja iPhone ovat Apple Inc:n tavaramerkkejä, jotka on rekisteröity Yhdysvalloissa ja muissa maissa. Tämän HomeKit-yhteensopivan lisävarusteen ohjaaminen automaattisesti ja poissa kotoa edellyttää laitetta HomePod, Apple TV tai iPad, joka on määritetty kotikeskukseksi. On suositeltavaa päivittää uusimpaan ohjelmistoon ja käyttöjärjestelmään.



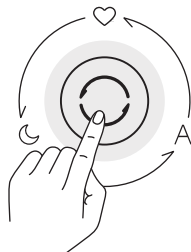
HomeKitin asetuskoodi

\* Käythän tarvitessasi tarkempia ohjeita osoitteessa: <https://www.smartmigllobal.com/pages/helpcenter>

# Käyttö

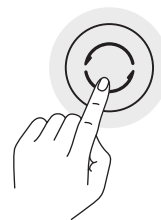
## Siirtyminen käyttötilasta toiseen

Kun laite on kytketty päälle, paina laitteen etuosassa olevaa käyttötila-painiketta vaihtaaksesi kolmen käyttötilan välillä peräkkäin (Maksimaalinen - Automaattinen - Lepotila).



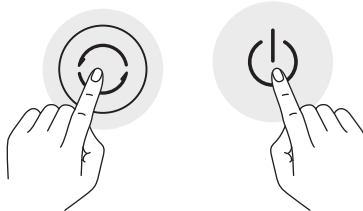
## Wi-Fi yhteyden nollaaminen

Kun yhdistät sovelluksen ensimmäisen kerran tai et pysty muodostamaan yhteyttä, pidä Käyttötila-painiketta painettuna seitsemän sekunnin ajan. Wi-Fi-kuvake vilkkuu ja laite antaa äänimerkin ja tämä osoittaa, että laite on valmis yhdistettäväksi ja Wi-Fi yhteys on nollattu.



## Wi-Fi-yhteyden ottaminen käyttöön tai poistaminen käytöstä

Pidä Käynnistys/Valmiustila -painiketta painettuna 7 sekunnin ajan. Ilmankostutin antaa ilmoitusäänen ja Wi-Fi poistetaan käytöstä. Kun Wi-Fi on poistettu käytöstä, pidä Käynnistys/Valmiustila -painiketta painettuna 7 sekunnin ajan. Ilmankostutin antaa äänimerkin ja ottaa Wi-Fi käyttöön.



## Itsepuhdistuva käyttötila

Sovelluksen avulla voit ottaa itsepuhdistustilan käyttöön tai poistaa sen käytöstä. Kun itsepuhdistuva tehtävä on valmis, laite antaa äänimerkin, laite siirtyy valmiustilaan ja tummentaa näytön.

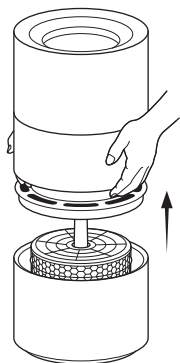
# Suodattimen vaihtaminen

Varoitus: Varmista ennen suodattimen vaihtamista, että laite on sammutettu ja irrotettu pistorasiasta.

Huomautus: Loukkaantumisen välttämiseksi vältä sormien asettamista laitteen ja vesisäiliön väliin suodattimen vaihtamisen aikana. Pidä laite pystyasennossa.

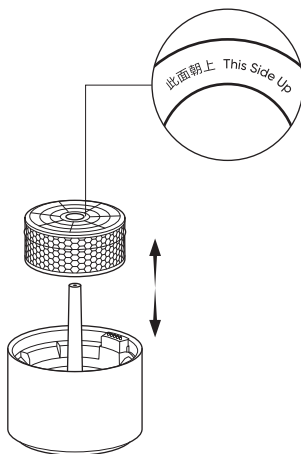
## 01 Irrota laitteen runko

Irrota laitteen runko vetämällä se ylös.



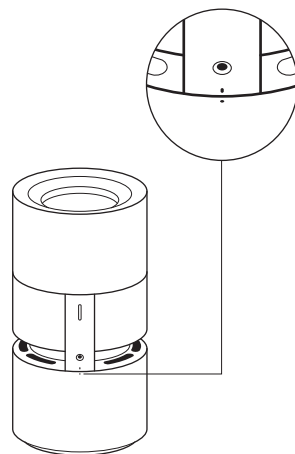
## 02 Poista käytetty suodatin ja asenna tilalle uusi.

Ota käytetty suodatin pois, asenna uusi kuvapuoli ylöspäin ja asenna laitteen runko taikaisin.



## 03 Asenna laitteen runko

Aseta laitteen runko ja vesisäiliön kohdat kohdakkain ja asenna laite.



Mistä suodattimen voi ostaa?

Skanna QR-koodi tai käy Smartmin virallisessa ostoskeskuksessa <https://www.zhimi.com> saadaksesi lisätietoja.

Vinkkejä:

- On suositeltavaa, että suodatin vaihdetaan kuukauden tai vuoden välein.
- Osta aitoja yhteensopivia suodattimia vain virallisten kanavien kautta.

# Huolto ja hoito

Varoitus: Muista sammuttaa laite ja irrottaa se pistorasiasta ennen seuraavien toimintojen suorittamista. Pidä laite pystyasennossa puhdistessaasi laitetta.

## Laitteen puhdistaminen

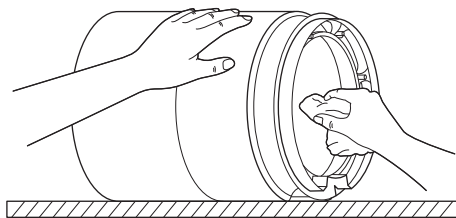
Suosittellaan kohtuullista määrää elintarvikelaatuista sitruunahappopesuvainetta vesisäiliön, läpinäkyvän kelausrullan ja suodattimen puhdistamiseen ja poistamiseen. Yleensä on suositeltavaa, että annat laitteen olla maksimaalinen -käyttötilassa noin 15 minuuttia (vaikka sitä voidaan lyhentää tai pidentää todellisista olosuhteista riippuen). Huuhtelee vesisäiliö, vedenkerääjä ja suodata puhtaalla vedellä, kun olet valmis.

Huomautus:

- Jotta laite ei vahingoitu puhdistuksen aikana, varmista, että laitteen puhdistukseen käytetyn veden lämpötila ei ylitä 35 °C.
- Älä käytä erittäin happamia tai alkalipohjaisia tai muita erittäin syövyttäviä puhdistusliukuksia sisältäviä pesuaineita laitteen vahingoittumisen välttämiseksi.

## Läpinäkyvän ikkunan puhdistaminen

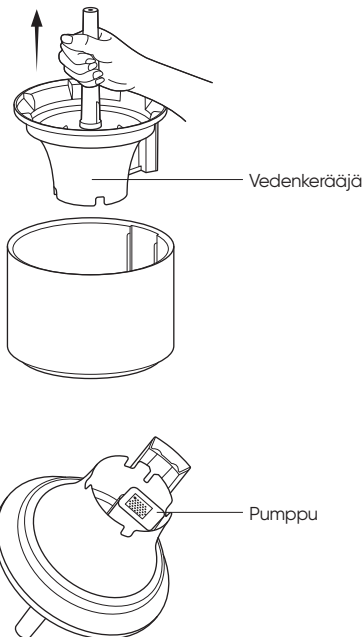
Irrota laite ja aseta se tasaiselle pöydälle. Pidät laitetta toisella kädellä ja pyyhi läpinäkyvän ikkunan sisäseinä varovasti pehmeällä liinalla toisella kädellä.



Huomautus: Laitteen huuhtelu on kielletty. Ennen kuin pyyhkit laitteen, värännä pehmeä liina huolellisesti ennen laitteen pyyhkimistä, jotta liika vesi ei vahingoita sitä.

## Pumpun puhdistaminen

Kun olet irrottanut laitteen ja suodattimen, ota vedenkerääjä vesisäiliöstä ja käännä se ympäri. Harjaa pumpu varovasti pehmeällä harjalla.

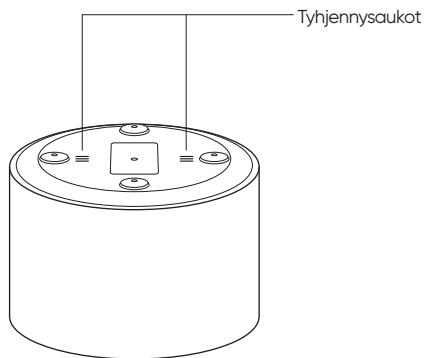
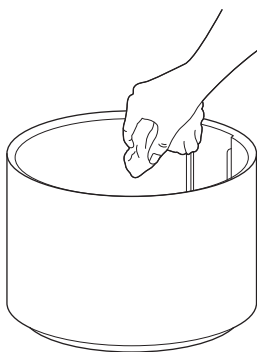


# Huolto ja hoito

## Vesisäiliön puhdistaminen

Jotta vesisäiliö ei saastuisi ja aiheuttaisi epämiellyttävää hajua, huuhtelee vesisäiliö puhtaalla vedellä tai pyyhi se pehmeällä liinalla, jotta se pysyy puhtaana.

Vesisäiliön pohjassa on tyhjennysaukot. Älä käytä vesisäiliötä heti sen jälkeen, kun se on huuhdeltu kokonaan tai kun olet lisännyt liikaa vettä vahingossa. Aseta sen sijaan vesisäiliö maahan siten, että tyhjennysaukot ovat alaspäin, jotta vesi valuu vesisäiliön sisältä.



Huomautus: On suositeltavaa, että vesisäiliö puhdistetaan kerran viikossa tai käyttöiheyden edellyttämällä tavalla.

# Muistutus

## Laitteen siirtäminen

- Sammuta aina ilmankostutin ja irrota pistoke pistorasiasta ennen ilmankostuttimen siirtämistä.
- Ennen kuin käsittelet tai siirrät ilmankostutinta, tyhjennä jäljellä oleva vesi vesisäiliöstä.

## Laitteen asentaminen

- Asenna ilmankostutin oikein noudattamalla ohjeita sähköiskujen, tulipalon, henkilövahinkojen ja muiden vaurioiden välttämiseksi.
- Älä käynnistä ilmankostutinta, ennen kuin se on kokonaan kasattu.

## Adapterit

Noudata alla olevia ohjeita, kun käytät adapteria sähköiskujen, tulipalojen tai vaurioiden estämiseksi:

- Liitä adapterin pistoke sopivaan pistorasiaan.
- Älä purista, taivuta tai kierrä adapterin johtoa liikaa. Muussa tapauksessa sisällä oleva johto voi olla katketa tai paljastua.
- Irrota ilmankostutin pistorasiasta ennen ilmankostuttimen huoltoa tai siirtämistä.
- Käytä mukana toimitettua viokioadapteria ilmankostuttimen virtalähteeseen. Turvallisuussyistä vaurioituneet adapterit tai virtajohdot tulee vaihtaa valmistajan tai valtuutetun huolto liikkeen ammattilaisen toimesta.

## Käytössä

- Jos ilmankostutin tuottaa epänormaaleja ääniä, hajuja tai kuumenee, sammuta se välittömästi.
- Älä laita sormia tai vieraita esineitä turvaosiin, liikkuviin osiin, ilmanotto- tai ulostuloaukkoihin.
- Älä anna esineiden, kuten hiusten tai kankaan, päästä laitteen rungon lähelle, koska nämä esineet voivat juuttua tai tukkia ilmanotto- tai ulostuloaukot.
- Älä nojaa ilmankostuttimeen tai kallista sitä käytön aikana.
- Huolehdi riittävästä ilmanvaihdosta, kun käytät ilmankostutinta samanaikaisesti kotitalouksien kaasulaitteiden (kuten kaasuliesi ja kaasuvedenlämmittimet) kanssa häikäyrykytksen estämiseksi. On suositeltavaa täyttää puhdasta vettä ilmankostuttimeen.
- Veden laadusta riippuen vesijohtovesi voi aiheuttaa kalkin kertymistä pumppuun, suodattimeen, vesisäiliön sisäseinään ja läpinäkyvään ikkunaan. Kalkin kertyminen vaikuttaa ilmankostuttimen normaaliin toimintaan, jolloin ilmankostutin on puhdistettava Huolto ja hoito -osion ohjeiden mukaisesti.

## Varastointi ja kuljetus

- Varmista ennen pitkäaikaista varastointia, että ilmankostuttimen vesi- ja haihdutussäiliö ovat täysin kuivia, ja aseta

sitten varastointia varten koottu kostutin viileään ja kuivaan paikkaan.

- Laite tulee sijoittaa etäälle lämmönlähteistä ja poissa suorasta auringonvalosta.
- Älä kuljeta ääriämpötiloissa.

## Varoitukset

- Älä lisää 35°C lämpöistä vettä vesisäiliöön, jotta ilmankostutin ei vahingoitu.
- Irrota ilmankostutin pistorasiasta ennen veden lisäämistä tai ilmankostuttimen puhdistamista.
- Vesisäiliön MAX-viiva osoittaa tason, jonka yli vettä ei saa enää lisätä.

# Perustiedot

Tuotteen nimi	Smartmi sademetsä ilmankostutin
Malli	CJJSQ06ZM
Toimintaperiaate	Läpivirtaus Spray-tyylinen haihdutus
Mitat	Φ220 x 422mm
Nettopaino	n. 3,3 kg
Adapterin nimellinen tulo	100-240V~, 50/60Hz, 0.3A
Nimellisjännite	12V ~
Nimellinen teho	7W
Melu	≤50dB(A)
Nimellinen kostutuskapasiteetti	200mL/h
Nimellinen vesisäiliön tilavuus	3L
Langaton yhteys	Wi-Fi IEEE802.11b/g/n 2.4GHz

Käyttölämpötila: 10 ~ 40 °C; Kosteus: suhteellinen kosteus enintään 80 % (lämpötilassa 25 °C)

Tiedot radiotaajuudesta:  
Wi-Fi 2,4G (2400 - 2483,5 MHz), Maks. RF-lähtöteho: <20 dBm  
Normaalissa käytössä tämä laite on pidettävä vähintään 20 cm:n etäisyys antennin ja käyttäjän kehon välillä

Huomautus: Melu on mitattu laboratorioympäristössä.

## Virta-adapteri

Tiedot julkaistu	Arvo ja tarkkuus	Yksikkö
Valmistaja	Zhongshan Baolijin Electronic Co.Ltd.	-
Mallin tunniste	BLJ9W120075P-VA	-
Tuloportin jännite	100-240	V~
AC-tuloportin taajuus	50/60	Hz
Lähtöportin jännite	12.0	V~
Lähtöportin virta	0.75	A
Lähtöportin teho	90	W
Keskimääräinen aktiivinen tehokkuus	83.81	%
Tehokkuus alhaisella kuormituksella(10%)	75.21	%
Tehonkulutus ilman kuormitusta	0.072	W

# Säännösten noudattamista koskevat tiedot

## Eurooppa – EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus

**CE** Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd. vakuuttaa täten, että NXDJQR01ZM-tyyppinen radiolaite Smartmi sademetsä ilmankostutin -ilmankostutin on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla seuraavasta internet-osoitteesta <https://www.smartmiglobal.com/doc.html>

## Hävittämistä ja kierrätystä koskevat tiedot



Kaikki tällä symbolilla varustetut tuotteet ovat sähkö- ja elektroniikkalaiteromua (SER kuten direktiivissä 2012/19/EU), joita ei saa sekoittaa lajittelemattomiin kotitalousjätteisiin. Sen sijaan sinun tulisi suojella ihmisten terveyttä ja ympäristöä luovuttamalla jätelaitteesi nimettyyn sähkö- ja elektroniikkalaiteromun kierrätyspisteeseen, jonka hallitus tai paikallisviranomaiset ovat nimenneet. Asianmukainen hävittäminen ja kierrätys auttavat ehkäisemään mahdollisia kielteisiä vaikutuksia ympäristöön ja ihmisten terveyteen. Ota yhteyttä asentajaan tai paikallisiin viranomaisiin saadaksesi lisätietoja keräyspisteiden sijainnista sekä niiden ehdoista.



Manufactured by: Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd.  
Address: Room 6111, 1st Floor, Building 6, No.18 Xueqing Road, Haidian District, Beijing, China

For detailed e-manual, please go to <https://www.smartmiglobal.com/pages/manual>  
For more information, please visit: <https://www.smartmiglobal.com/>  
Need support? Please contact smartmi customer service: [onlinesupport@smartmiglobal.com](mailto:onlinesupport@smartmiglobal.com)

Hersteller: Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd.  
Adresse: Room 6111, 1st Floor, Building 6, No.18 Xueqing Road, Haidian District, Beijing, China

Ein detailliertes elektronisches Handbuch finden Sie unter <https://www.smartmiglobal.com/pages/manual>  
Weitere Informationen finden Sie unter: <https://www.smartmiglobal.com/>  
Wenn Sie Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst von Smartmi unter [onlinesupport@smartmiglobal.com](mailto:onlinesupport@smartmiglobal.com)

Изготовитель: Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd.  
Адрес: Room 6111, 1st Floor, Building 6, No.18 Xueqing Road, Haidian District, Beijing, China

Подробное электронное руководство см. по адресу <https://www.smartmiglobal.com/pages/manual>  
Для получения дополнительной информации см.: <https://www.smartmiglobal.com/>  
Нужна поддержка? Обратитесь в службу поддержки клиентов Smartmi по адресу: [onlinesupport@smartmiglobal.com](mailto:onlinesupport@smartmiglobal.com)

Fabricado por: Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd.  
Dirección: Room 6111, 1st Floor, Building 6, No.18 Xueqing Road, Haidian District, Beijing, China

Para obtener un manual electrónico detallado, vaya a <https://www.smartmiglobal.com/pages/manual>  
Para obtener más información, visite: <https://www.smartmiglobal.com/>  
¿Necesita ayuda? Contacte el servicio al cliente de smartmi: [onlinesupport@smartmiglobal.com](mailto:onlinesupport@smartmiglobal.com)

Fabbricato da: Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd.  
Indirizzo: Room 6111, 1st Floor, Building 6, No.18 Xueqing Road, Haidian District, Beijing, China

Per un manuale elettronico dettagliato, si prega di visitare <https://www.smartmiglobal.com/pages/manual>  
Per ulteriori informazioni, si prega di visitare: <https://www.smartmiglobal.com/>  
Hai bisogno di assistenza? Si prega di contattare il servizio clienti Smartmi: [onlinesupport@smartmiglobal.com](mailto:onlinesupport@smartmiglobal.com)

Producent: Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd.  
Adres: Room 6111, 1st Floor, Building 6, No.18 Xueqing Road, Haidian District, Beijing, China

Szczegółową instrukcję elektroniczną można znaleźć pod poniższym adresem: <https://www.smartmiglobal.com/pages/manual>  
Więcej informacji można znaleźć na stronie: <https://www.smartmiglobal.com/>  
Potrzebujesz pomocy? Skontaktuj się z działem obsługi Smartmi: [onlinesupport@smartmiglobal.com](mailto:onlinesupport@smartmiglobal.com)

Tillverkad för: Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd.  
Address: Room 6111, 1st Floor, Building 6, No.18 Xueqing Road, Haidian District, Peking, Kina

För en detaljerad e-manual, gå till: <https://www.smartmiglobal.com/pages/manual>  
För ytterligare information, gå till: <https://www.smartmiglobal.com/>  
Behöver du hjälp? Vänligen kontakta smartmi's kundjänst: [onlinesupport@smartmiglobal.com](mailto:onlinesupport@smartmiglobal.com)

Fabricant : Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd.  
Adresse: Room 6111, 1st Floor, Building 6, No.18 Xueqing Road, Haidian District, Beijing, China

Pour obtenir le mode d'emploi en version électronique, veuillez consulter le site <https://www.smartmiglobal.com/pages/manual>  
Pour obtenir de plus amples informations, veuillez consulter : <https://www.smartmiglobal.com/>  
Besoin d'aide? Veuillez contacter le service à la clientèle de smartmi : [onlinesupport@smartmiglobal.com](mailto:onlinesupport@smartmiglobal.com)

Üretici: Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd.  
Adres: Room 6111, 1st Floor, Building 6, No.18 Xueqing Road, Haidian District, Beijing, China

Daha detaylı bir klavuz için lütfen aşağıdaki adresi ziyaret edin: <https://www.smartmiglobal.com/pages/manual>  
Daha fazla bilgi için lütfen aşağıdaki adresi ziyaret edin: <https://www.smartmiglobal.com/>  
Desteğe mi ihtiyacınız var? Lütfen smartmi müşteri hizmetleri ile iletişime geçin: [onlinesupport@smartmiglobal.com](mailto:onlinesupport@smartmiglobal.com)

Lagret av: Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd.  
Adresse: Room 6111, 1st Floor, Building 6, No.18 Xueqing Road, Haidian District, Beijing, China

For detaljert brukerhåndbok, besøk <https://www.smartmiglobal.com/pages/manual>  
For more information, please visit: <https://www.smartmiglobal.com/>  
Trenger du hjelp? Kontakt: smartmi customer service: [onlinesupport@smartmiglobal.com](mailto:onlinesupport@smartmiglobal.com)

Produceret af: Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd.  
Adresse: Room 6111, 1st Floor, Building 6, No.18 Xueqing Road, Haidian District, Beijing, China

For detaljeret e-håndbog, gå til <https://www.smartmiglobal.com/pages/manual>  
For yderligere oplysninger, se venligst: <https://www.smartmiglobal.com/>  
Har du brug for hjælp? Kontakt venligst smartmi kundeservice: [onlinesupport@smartmiglobal.com](mailto:onlinesupport@smartmiglobal.com)

Valmistaja: Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd.  
Osote: Room 6111, 1st Floor, Building 6, No.18 Xueqing Road, Haidian District, Beijing, China

Lisätietoja on osoitteessa <https://www.smartmiglobal.com/pages/manual>  
For lisätietoja: <https://www.smartmiglobal.com/>  
Tarvitsetko apua? Ota yhteyttä Smartmin asiakaspalveluun sähköpostitse osoitteeseen [onlinesupport@smartmiglobal.com](mailto:onlinesupport@smartmiglobal.com)

[www.smartmiglobal.com](http://www.smartmiglobal.com)